

Quince novelas finalistas

HOY SE CONCEDE EL PREMIO ARMENGOT

● Emilio Romero hablará en la fiesta literaria

El fallo del jurado del Premio Armengot de novela corta se hará público esta tarde, en el curso de una fiesta literaria que se celebrará en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, en el que pronunciará una conferencia el periodista Emilio Romero, que hablará sobre literatura y periodismo en los 80.

En torno a la concesión del Premio Armengot se ha generado este año un doble interés. Por una parte, el que despierta el propio certamen literario, que alcanza su décimo tercera edición y por otra, la presencia de una figura tan popular dentro del periodismo y del campo de la literatura, como es Emilio Romero a quien no hay que descubrir ahora, cuando sus escritos en la prensa, novelas y obras teatrales, hablan por sí mismos.

(Pág. 5)

Javier García Andrade, concejal de Tráfico

LOS INVIDENTES TENDRAN SEMAFOROS CON SEÑALES SONORAS

«Puedo asegurar que los invidentes de Castellón no se quedarán sin señales acústicas en los pasos protegidos con semáforos», ha declarado a «Mediterráneo» el teniente de alcalde Javier García Andrade, delegado de tráfico de la Corporación Municipal, en relación con el problema que se ha producido al protestar algunos vecinos por lo que consideraban excesivo y molesto ruido de los zumbadores que advertían a los ciegos de la existencia de semáforos en fase «verde».

En el curso de la entrevista que «Mediterráneo» ha mantenido con el concejal-delegado de tráfico, este recordó como en el momento en que se implantaron los semáforos en nuestra ciudad, estos iban acompañados de señales acústicas bastante sonoras —un timbre que sonaba con cierta intensidad—.

(Pág. 7)

Esfuerzos por conseguir la paz en las Malvinas

ARGENTINA Y GRAN BRETAÑA ACEPTAN LA MEDIACION DE LAS NACIONES UNIDAS

Argentina y Gran Bretaña han aceptado la mediación de la ONU en el conflicto de las islas Malvinas.

Desde todas partes del mundo, y tras los últimos enfrentamientos bélicos, se están recibiendo peticiones de solución pacífica al tema. La última de ellas procedente del Vaticano, en la que el Pontífice pide a Pérez de Cuéllar que se ponga fin al conflicto armado que enfrenta a las dos naciones.

No obstante esta tregua, Gran Bretaña, no está dispuesta a abandonar su postura en tanto los argentinos ocupen las islas. Margaret Thatcher, lo dijo claramente en la Cámara de los Comunes.

Mrs. Margaret Thatcher, jefe del Gobierno británico, declaró en la Cámara de los Comunes ayer que acogió con interés las ideas de paz del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar.

En la misma intervención parlamentaria, en el turno de ruegos y preguntas, la presidente del Gobierno advirtió que la Gran Bretaña debe continuar las acciones militares en el Atlántico Sur.

—Sería muy fácil decir que no habrá hechos de armas durante las negociaciones, porque, mientras tanto, los invasores se quedarían en las islas», manifestó la «Premiere»

Sobre las iniciativas de Pérez de Cuéllar precisó

Margaret Thatcher que ofrecen un marco adecuado para la negociación e hizo esta observación:

«Para ser aceptable cualquier propuesta he de ser muy precisa en cuanto a su cronología, secuencias y comprobación de los pasos que se deben dar».

También aludió Mrs. Thatcher a la iniciativa del presidente de la República del Perú, Fernando Belaunde Terry, anticipando que espera recibir nuevas ideas del Gobierno de Lima.

Por otra parte el gobierno británico anunció ayer que la iniciativa de paz peruana para las Malvinas ha fracasado y ha culpado de ello a Argentina.

El anuncio fue dado a conocer en una declaración del ministro de asuntos exteriores, Francis Pym, quien ha dicho: «lamento profundamente que la intransigencia argentina haya frustrado una vez más una iniciativa constructiva».

Gran Bretaña prefería el plan peruano-estadounidense al de las Naciones Unidas, aunque se ha mostrado dispuesta a aceptar la consideración de este último.

El Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho también que considera el fracaso del plan de paz de Perú como un grave golpe de las posibilidades de solucionar el conflicto por medios pacíficos.

(Pág. 23)

EL COLLECTIU «LA PATERA», O LA REVOLUCION EN LA CERAMICA

(Págs. 16 y 17)



A causa de las alegaciones presentadas

E.R.T. no recibirá gas natural

La Empresa Nacional del Gas (ENAGAS) ha desistido de su propósito de construir las instalaciones para suministro de gas natural a la factoría de Unión Explosivos Río Tinto situada junto al puerto, que estaban previstas en el conjunto del proyecto de ramal a la central térmica del Polígono del Serrallo y a la citada fábrica.

El pasado mes de julio de 1981, ENAGAS había presentado en la Dirección Provincial de Industria y Energía la solicitud de construcción de un ramal que, partiendo del gasoducto Barcelona-Valencia, serviría para suministrar este tipo de combustible a dos plantas industriales de notable importancia:

la térmica de Hidroeléctrica Española y la fábrica de abonos ERT.

Recientemente, el 6 de abril de este año, la misma empresa ENAGAS, en escrito dirigido a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria, ha manifestado que, durante la tramitación del expediente, se ha considerado la no conveniencia del suministro de gas natural a Explosivos Río Tinto, solicitando autorización para desistir de la construcción de esta parte del proyecto.

La propuesta de ENAGAS ha sido aceptada por el Director Provincial de Industria y Energía.

(Pág. 3)

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.598

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO ÉGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

SINDROME TOXICO

Hay aniversarios que nadie quisiera evocar porque están tan cargados de malos recuerdos que resulta amarga la efemérides. Así, el recuento doloroso de los doce primeros meses de la increíble aventura del envenenamiento colectivo de españoles por consumo de aceite adulterado, bautizada eufemística y médicamente por los expertos como «síndrome tóxico». Pero es preciso un tiempo de reflexión cuando el mal —controlado ya afortunadamente en sus consecuencias más irreversibles— sigue siendo actualidad viva para más de 3.000 familias españolas. No es posible, por ahora, pues, archivar el tema al baúl del olvido.

En pocas ocasiones como ésta, en una sociedad adulta y democrática como la española, en más necesaria la solidaridad nacional sin cicaterías con las víctimas del criminal envenenamiento. Mucho se ha hecho para intentar aliviar la angustia y la desesperación de los cientos de familias humildes a quienes la «rueda de la fortuna» —empujada por manos criminales, supuestamente criminales si ustedes quieren— ha traído este calvario de la «oxidación de las anílicas» con un balance de muertos, inválidos y enfermos de dudosa recuperación que estremece materialmente el ánimo más templado y frío.

Mucho se ha hecho, repetimos, para auxiliar a las víctimas, a sus familiares y a quienes se han visto afectados en cualquier forma por el lodo de este singular «síndrome tóxico», aún sin un diagnóstico definitivo por parte de los técnicos sanitarios ni de los científicos. Pero es preciso, necesario y justo, ir más allá. Precisamente a la vista de la evolución del problema en estos doce meses últimos, han que dar un paso al frente y redoblar esfuerzos de la colectividad en la búsqueda de remedios efectivos para paliar una catástrofe humana, fundamentalmente humana, de un puñado de compatriotas, víctimas inocentes de los más oscuros designios.

Un buen presagio es, sin duda, el nombramiento como director de la comisión de seguimiento del síndrome tóxico, de uno de los más cualificados técnicos en organización sanitaria como es el doctor Eduardo Sanz, hasta ahora director provincial del «Insalud» de Madrid. El paso del tiempo, el solo transcurrir de los meses, no puede ser en este caso bálsamo a una desgraciada situación que ha llenado de sombras y penumbras el vivir de cientos de ciudadanos. Y, mucho menos, el tema del «síndrome tóxico» debe emplearse como arma arrojada en los debates políticos, ni en la estrategia de los distintos partidos. Aunque, eso sí, hay que clarificar el asunto a fondo, sin contemplaciones, y por ello nos parece especialmente oportuno que los parlamentarios hayan acordado debatir antes de un mes el tema de nuevo en el Congreso de los Diputados.

En la historia contemporánea española, dos palabras, «síndrome tóxico», quedarán vinculadas ya de por siempre a uno de los procesos más oscuros que nos han tocado vivir a los españoles de esta época. Tan intrincados y sofisticados son los caminos de la investigación y de la ciencia, y tan lejos a veces para las legítimas impaciencias de quienes necesitan de inmediato rayos de esperanza, que en la clarificación de las causas del «síndrome tóxico», y lo que es más importante, de los remedios para combatirlo, estamos en apariencia casi como hace un año. Pero, sin embargo, se ha trabajado y se ha hecho mucho. Hay que insistir en ese camino y reforzar con todos los medios al alcance de la sociedad española el trabajo de los técnicos e investigadores que buscan luz en el mundo de las tinieblas.

Con nuestro anhelo de que los afectados por el mal, esos tres mil conciudadanos de referencia, encuentren pronto con el auxilio de la ciencia remedio para sus dolencias, la exigencia de que los poderes públicos no regateen esfuerzos para encontrar una salida feliz al túnel de este maldito y siniestro «síndrome tóxico», larga pesadilla ya de un largo año.

Entre la barbarie y la utopía

Juan Cueto

Siguiendo con la serie de artículos que publicamos en torno al Día de la Cruz Roja, ofrecemos hoy la firma del ensayista y escritor Juan Cueto.

Suelen dirigirse las utopías hacia el futuro y el exotismo para edificar en tan remotos lugares ese urbanismo ideal con el que los hombres sueñan inútilmente desde el origen de la razón. A veces, sin embargo, el presente y lo cotidiano son mejores tiempos y espacios para ejercer esa siempre higiénica y crítica gimnasia de la imaginación.

Por ejemplo: supongamos que en estos momentos no existiese la Cruz Roja. Imaginémosnos por el instante de unas líneas periodísticas que de pronto desaparecieran todos los ritos, símbolos y signos de dicha Institución humanitaria, desde la voluntariosa vigilancia boy scout de las esquinas peligrosas de la carretera fin de semana, hasta la defensa de los derechos humanos en cualquier latitud perdida del Tercer Mundo. Qué pasaría si... Cierro los ojos y elimino del escenario actual a la muchacha de cofia almidonada y medias blancas que monta guardia junto a una ambulancia dominical, a ese hombre que sin más protección que un casco con la cruz roja inscrita que camina entre dos fuegos estúpidos, pero mortíferos, en busca de un ser con el estómago abierto, a esa voz que denuncia las torturas, a ese voluntario que da la cara en los territorios numerosos de la injusticia y el totalitarismo...

No es difícil imaginar con los ojos cerrados tales eclipses. Lo verdaderamente complicado es enfrentarse después, con los ojos bien abiertos, a las consecuencias que se derivan lógicamente de ese sencillo ejercicio hipotético. Nos podemos representar lo que sería un mundo desprovisto del signo de la Cruz Roja, sí, pero ese hecho sólo podría significar dos cosas: o que ya está aquí el apocalipsis terrible de San Juan —y el de Francis Ford Coppola apenas sí sería un pálido trailer—, o que por fin se hicieran realidad los arcaicos sueños felices de Platón, Moro, Campanella, Fourier y demás arquitectos de la ciudad ideal.

Pues tal y como van las cosas del planeta Tierra, la no existencia de una organización como la Cruz Roja implicaría, necesariamente, que estaríamos ante dos situaciones extremas: la más absoluta barbarie, donde sólo reina el caos, y por tanto, ya no tienen posibilidad alguna los derechos elementales del hombre; o el estadio de civilización supremo, perfecto, en donde también carecerían de sentido —pero por razones contrarias— cualquier tipo de organizaciones humanitarias, caritativas, garantes y vigilantes de esos derechos inexcusables. La ucronía del horror y la utopía propiamente dicha.

Ignoro si en estos momentos estamos a igual distancia de la ley de la selva que de la civilización ideal, aunque todo parece indicar que es bastante más verosímil la fabulación catastrofista que la contraria. En cualquier caso, constato a partir de este elemental juego imaginativo que una organización como la Cruz Roja, si bien no es el camino principal para acceder a esa sociedad perfecta, geométrica, armoniosa, desempeña en la actualidad una sólida garantía contra las diarias tentaciones del regreso a la brutalidad.

Garantía simbólica, incluso. De lo que se trata no es de llegar a la imposible ciudad utópica, aunque dicha ilusión sea uno de los motores imprescindibles en la larga marcha del hombre hacia la sensatez colectiva. Por lo menos se trata de evitar la degradación de esos derechos adquiridos por la humanidad, de preservar y aumentar progresivamente las cuotas de libertad, justicia e igualdad, y la sola existencia de la Cruz Roja —y de la Media Luna Roja, o de Amnistía Internacional, o de la Unicef, o de la Asociación pro Derechos Humanos...— significa que tampoco es posible la barbarie.

Es necesario imaginar por unos segundos que la Cruz Roja no existe, representarse con detalle gráfico lo que supondría este hecho aparentemente simple, para entender lo que su actual existencia implica.

Lo que dice la prensa

La carta del Rey

La iniciativa Real, que parte de la definición progresiva en que se ha decantado la diplomacia española y expresa su angustia como español, como soldado y como rey, incorpora un elemento cuya importancia trasciende el ámbito convencional de la política. Podría decirse que la oferta de personal mediación formulada por el Rey al señor Pérez de Cuéllar, por más que tenga soportes constitucionales, viene del fondo de la historia. Nada de lo que, bueno o malo, sucede a las naciones americanas nos puede ser ajeno. Los pueblos hispánicos de América encuentran en la Corona un punto de superior unidad en el que se reconoce la propia identidad de cada uno.

El Rey reanuda con su oferta la gran tradición diplomática y pacificadora de la Corona de España.

Por otra parte, si esta iniciativa regia se inscribe en la capacidad de España para aportar lo necesario al urgente diálogo entre Europa e Iberoamérica (cuya insuficiencia se ha puesto dramáticamente de manifiesto entre los países de la CEE y las veinte naciones que hablan español), su propia necesidad demuestra también cómo la Corona ha sabido estar a la altura de la historia. Contrasta la carta del Rey con la atonía de los más de nuestros partidos, que no han sido capaces de una definición parlamentaria sobre el conflicto de las Malvinas. Don Juan Carlos ha demostrado también con esta iniciativa su capacidad para impulsar, nacionalmente, una clara toma de posición por parte de España, frente a la limitación, a veces preocupante, de nuestra clase política.

«ABC»

ETA, contra el PNV

El asesinato de Angel Pascual Múgica, hombre clave en la puesta en marcha de la central nuclear

de Lemóniz, supone un desafío abierto al gobierno vasco y al PNV, actuales responsables de ese símbolo del futuro económico vasco, que ayer pasó a manos del poder autonómico.

Los criminales etarras han escogido para su felonía, precisamente, el día en que se constituía la sociedad de gestión que debía asumir el control político de la central. No hay, en este caso, ningún objetivo que remotamente pudiera asociarse al auto-gobierno ni al nacionalismo vasco. Las metralletas etarras han actuado contra el nacionalismo vasco tradicional, contra aquellas filas de las que nacieron y de las que se apartaron para iniciar un camino de sangre, que ha llevado a la tierra vasca el terror y la pobreza.

No es este el momento de recordar los graves errores del PNV en el tratamiento de lo que suelen llamar el «fenómeno ETA». Quizá la posición más constructiva sea recordar, y recordarles, que, si no están solos en el punto de mira de los pistoleros y chantajistas etarras, tampoco están solos a la hora de combatirlos.

En toda España puede contar hoy el Gobierno vasco con el respaldo real de la gran mayoría del pueblo, que, de la misma manera que no comprende y desaprueba las veleidades irresponsables del señor Arzallus, sabe entender el

dolor y la indignación que hoy sentirán los familiares, amigos y compañeros del señor Pascual Múgica.

«Diario 16»

Necesario consenso en política exterior

De algún modo el conflicto de las Malvinas/Falkland se alza como una amenaza de tormenta en el futuro español. Hay, sin embargo, tormentas que no estallan. Pero ello no impide que nuestra política exterior, canalizada últimamente por el Gobierno hacia una vinculación formal y total a Occidente —nuestra realidad geográfica—, pueda ser ahora inoportunamente cuestionada. Hasta hoy sólo se ha hecho un somero balance de algunas reacciones hispanoamericanas a la indecisa postura española, plasmada al principio en un distanciamiento del tema, orientada más tarde hacia una mediación muy difícil y concretada en un comunicado oficial que insatisfizo en cierto grado a las partes. Falta el balance de la reacción occidental a los sentimientos proargentinos del gobierno. Se espera, sin embargo, que tanto el mercado común como la OTAN eleven las vinculaciones españolas a Hispanoamérica a categoría de atenuante. Ha mejorado también la posición española el hecho de que Europa Occidental se ha despegado notoriamente de la agresividad británica. De cualquier modo, se ha perdido una ocasión excelente de servir de puente de comunicación y de mediación ante Sudamérica y Europa. Y es que toda opción, como se sabe, supone una renuncia. El Atlantismo nos empieza a privar, antes de consumado, incluso, de una proyección en los países hispánicos que preocupa tanto en la Zarzuela como en muchos ambientes españoles.

Federico Abascal
en «Cinco Días»



A causa de las alegaciones presentadas

E.R.T. NO RECIBIRA GAS NATURAL

● Sigue adelante el proyecto de ENAGAS de construir un gasoducto hasta la central térmica

va del resto del proyecto, que es el que afecta a la central térmica.

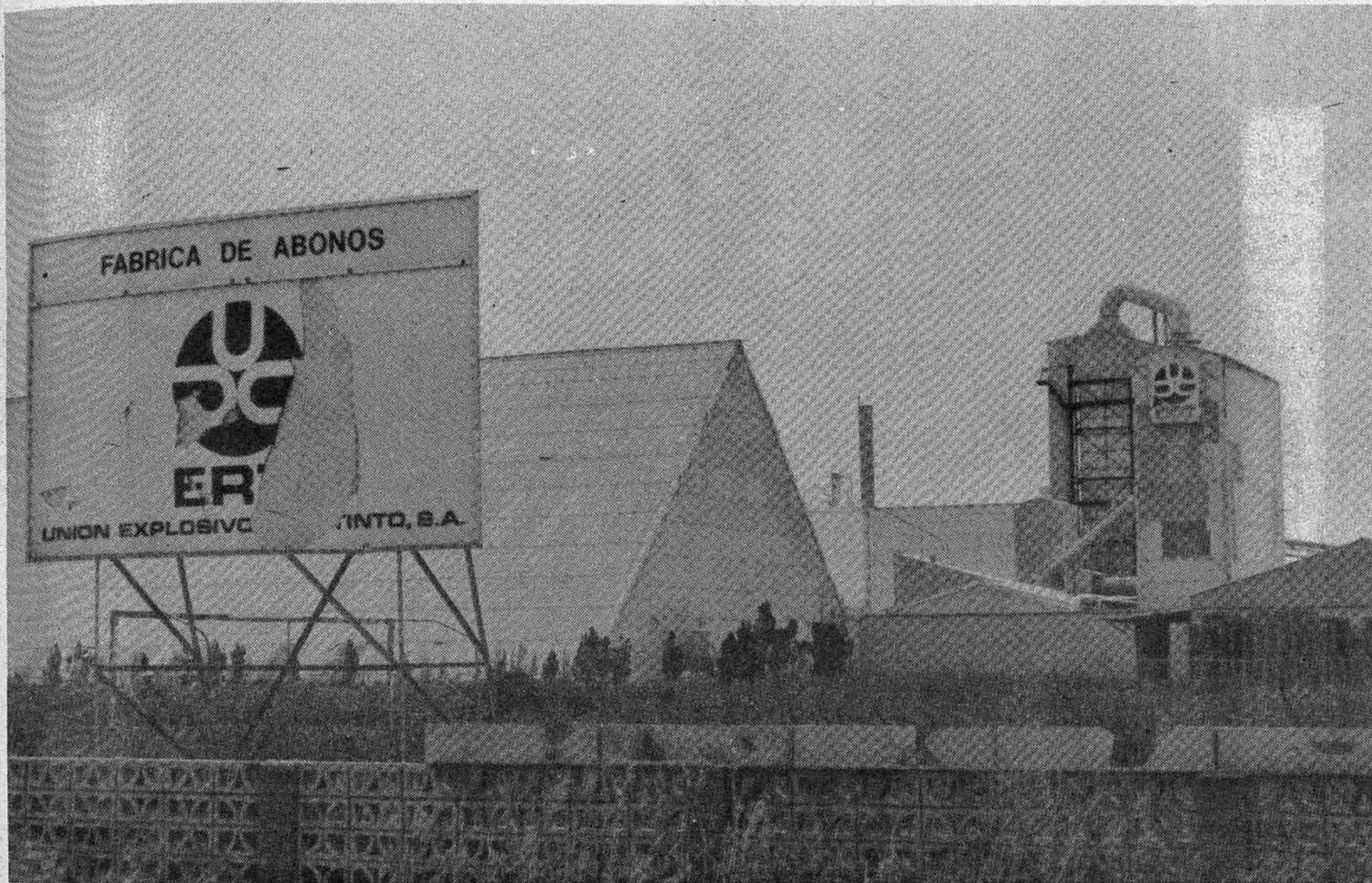
Central térmica

No parece mala la fórmula, si tenemos en cuenta que el consumo de fuel-oil por parte de ERT es bastante reducido y que, por otra parte, lo que en realidad resulta más urgente desde el punto de vista de la contaminación, es sustituir parte del fuel-oil que quema la central térmica, por un combustible mucho más limpio, como el gas natural. Conviene, además, que los proyectos de ENAGAS estén coordinados con los que también tiene presentados Hidroeléctrica Española ante la Dirección Provincial de Industria, para modificar parte de sus instalaciones a fin de adecuarlas a este nuevo combustible.

Como tantas veces se ha señalado desde las páginas de MEDITERRANEO, en el fondo de toda la cuestión está presente el daño continuo que la central térmica viene produciendo a la agricultura de Castellón y Almazora, en una amplia superficie dedicada al cultivo de agríos situada entre el Camino de La Plana y el río Mijares.

Ultimamente estos daños han ido incrementándose y, según los informes técnicos redactados por encargo de la Cámara Agraria Provincial y las Cámaras Agrarias Locales de Almazora y Castellón, la cosecha de la campaña actual está afectada en unos quince millones de kilos, cifra superior a la de anteriores temporadas, que pone de manifiesto del modo más claro, con la contundencia de unos hechos que están ahí, condicionando la rentabilidad de unas explotaciones agrícolas, la necesidad de que se imprima la mayor urgencia al proceso de establecimiento de toda suerte de medidas correctoras, una de las cuales es, precisamente, el uso de gas natural, que permitirá reducir el consumo del fuel oil origen de la contaminación.

Juan Enrique Mas
(Foto: Heredio)



Explosivos Río Tinto no dispondrá de gas natural

La Empresa Nacional del Gas (ENAGAS) ha desistido de su propósito de construir las instalaciones para suministro de gas natural a la factoría de Unión Explosivos Río Tinto situada junto al puerto, que estaban previstas en el conjunto del proyecto de ramal a la central térmica del Polígono del Serrallo y a la citada fábrica.

El pasado mes de julio de 1981, ENAGAS había presentado en la Dirección Provincial de Industria y Energía la solicitud de construcción de un ramal que, partiendo del gasoducto Barcelona-Valencia, serviría para suministrar este tipo de combustible a dos plantas industriales de notable importancia: la térmica de Hidroeléctrica Española y la fábrica de abonos de ERT.

Recientemente, el 6 de abril de este año, la misma empresa ENAGAS, en escrito dirigido a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria, ha manifestado que, durante la tramitación del expediente, se ha considerado la no conveniencia del suministro de gas natural a Explosivos Río Tinto, solicitando autorización para desistir de la construcción de esta parte del proyecto.

La propuesta de ENAGAS ha sido aceptada por el Director Provincial de Industria y Energía.

Había oposición

Según hemos podido conocer de fuentes de toda solvencia, la renuncia por ENAGAS a realizar parte del proyecto conjunto de suministro de gas natural a la térmica y ERT, desistiendo en concreto a la prolongación del ramal hasta la antigua Fertiberia, ha sido como consecuencia de una serie de oposiciones aparecidas durante el período de información pública del proyecto. Concretamente el Ayuntamiento de Castellón, la Junta del Puerto, Petromed, Proquimed y varios vecinos, se opusieron —por razones diversas— a la instalación del tramo correspondiente al suministro a Unión Explosivos Río Tinto. De seguir adelante con todo el proyecto, tales reclamaciones habrían retrasado considerablemente su ejecución, afectando en la misma medida a las obras de suministro a la central térmica que, por razones de contamina-

La oposición al suministro a ERT podría haber retrasado las obras del ramal a la Térmica

ción conviene acelerar al máximo.

A la vista de la situación planteada, ENAGAS ha preferido desistir de su propósito de construir las instalaciones para abas-

tecer de gas a ERT, puesto que en éstas se centra la oposición, lo que permitirá avanzar con mayor rapidez tramitación administrati-

«En «Vinalia-82»

Conferencias sobre los vinos valencianos

La Consellería de Agricultura de la Comunidad Valenciana ha organizado un ciclo de conferencias sobre los vinos valencianos, que se celebrará en «Vinalia-82», establecida en la Feria Internacional de Muestras que actualmente tiene lugar en Valencia.

El ciclo se iniciará el sábado a las cuatro y media de la tarde, con una conferencia sobre presente y futuro de la viticultura valencia-

na, a cargo de Alberto Navarro Climent, ingeniero agrónomo del Servicio de Extensión Agraria de la Consellería. El mismo día a las cinco y media de la tarde, José Vicente Guillem Ruiz, ingeniero agrónomo del Instituto Valenciano de Viticultura y Enología de la Consellería, hablará sobre los vinos valencianos.

El domingo, a las cinco de la tarde, pronunciará una conferen-

cia el periodista Baltasar Bueno, del diario «Las Provincias», que ofrecerá una visión periodística del vino valenciano. A las seis, coloquio sobre vinos valencianos, con la intervención de José Berenguer, Antonio Hospitaler, Rafael Michelena, Francisco Martínez Bermell y Vicente Riera, interviniendo como moderador Pedro de Bernardi.

vistecasa
OCASIONES PARA EL HOGAR
C/ Arenos, 4
CASTELLON
Teléf. 21 29 92

MORELLA

Se vende casa
en calle principal
3 alturas
150 m.² por planta

Razón: Teléfonos
20 40 07 - 23 54 76

PERDIDA DE PERRO CANICHE
BLANCO. MUCHO PELO,
RESPONDE AL NOMBRE DE COPI

TELF. 23.00.51

SE GRATIFICARA

SEGURIDAD PRADO

(Equipos alta seguridad)

«PARA QUE NO
LE ROBEN A VD.»

C/. Caballeros, n.º 38
Tel. 23 37 46.- CASTELLON

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y
ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

Tribuna libre

No nos contabilizan

Los afiliados al partido de Acción Democrática (PAD) de Castellón, estamos profundamente consternados. A nivel internacional, no nos contabilizan. Seguramente, tienen en cuenta al resto de afiliados de toda la nación, pero no deben de contar con los afiliados de Castellón, puesto que no nos creemos tan importantes como para que una provincia pequeña como la nuestra, tenga la mitad de afiliaciones que todo el resto de España.

Aunque felicito a MEDITERRANEO y le quedo muy agradecido por la publicidad que nos hace con estas informaciones y por haberse preocupado de recopilar unas noticias de prensa extranjera, que yo no he acertado a leer en otros periódicos nacionales, creo debía informarse de gente que tiene aquí más a mano y no fiarse de estas noticias de fuera, que muy bien sabemos por una muy larga experiencia, que están deformadas con intereses muy bien encubiertos, a gusto de los inspiradores de estos periódicos.

Todo esto viene a cuento, por un artículo publicado en MEDITERRANEO el día 6-4-82 titulado «Escasas posibilidades electorales para Fernández Ordóñez y el P. A. D.»

Ya sabemos que no vamos a ganar las próximas elecciones. Porque aunque la ideología socialdemócrata es antigua, nosotros somos un partido con pocos meses de vida y tenemos muy difícil la financiación, que dicho sea de paso, actualmente consiste en rascarnos nosotros mismos los pobres bolsillos algunas veces bastante remendados. Pero así y todo, para que los lectores puedan tener una mejor idea de la situación, sin querer pecar de falsos triunfalismos, les diré, que en uno de los pueblos de la provincia que hemos establecido contactos, tenemos más afiliados que todos los demás partidos políticos hoy establecidos. Que en un pueblo de los grandes a nivel provincial, el Partido de Acción Democrática tiene tantos afiliados, que superan a cualquier otro partido. Y que conste que no acostumbramos

—como hace otro partido de todos conocido— a asociar a tías, primas, sobrinas, cuñaditas y ni tan siquiera a nuestras propias mujeres. Que a nivel nacional, según una reciente encuesta, en la Universidad de Zaragoza, están dispuestos a votar al P. A. D. el 80 por ciento de los universitarios. En fin, que los cuatro monos que decían unos señores a los medios de comunicación, se están haciendo mayorcitos. La levadura, gracias a Dios, está dando sus frutos y prolifera rápidamente, por el bien de la democracia española. ¡Por algo será!

Que lo tenemos muy difícil. ¿Que nos atacan impunemente desde todos los frentes? Eso ya lo sabemos. Y justamente es uno de los motivos que nos ayuda a conseguir la fuerza necesaria para que paso a paso, pero con seguridad, intentemos superar todos los obstáculos que encontramos en nuestro largo caminar. Decía un torero, que «es bueno que hablen de uno aunque sea bien».

Voy a permitirme contarles una anécdota, para que puedan ustedes hacerse cargo de lo difícil que nos lo ponen. El pasado 22 de marzo, justo cuatro días antes del comienzo del Congreso Constituyente del P. A. D., había de pronunciarse una conferencia seguida de coloquio, el líder de nuestro partido, Francisco Fernández Ordóñez y al ser denegados —por órdenes superiores— varios locales con menor cabida, no hubo más remedio, que celebrarla en el Teatro Principal, con el grave riesgo de llenar solamente la mitad del patio de butacas y resultar un acto altamente frío. Por suerte no fue así, puesto que no solamente se llenó todo el patio de butacas, sino asimismo todos los palcos. Pero la anécdota fue que «alguien» mandó al reportero de televisión para que sacara unos planos de las cuatro o cinco filas que ese «alguien» creía se iban a llenar y planos de todo el resto del local vacío. El cámara se cansó de filmar película, pero en su marcha hacia Aitana, segura-

mente ¡¡se veló!! Qué le vamos a hacer?, con el tiempo se corregirán estos fallos técnicos y así cuando venga Leopoldo Calvo Sotelo a inaugurar la nueva sede de U. C. D. no ocurrirán estas pequeñas incidencias...

En otro párrafo de ese artículo, también nos decía que «el P. A. D. apenas conseguirá votos puesto que el P. S. O. E. sigue también una política socialdemócrata». ¿Cómo puede entenderse esto? Si el P. S. O. E. no practica una política socialista, dejaría de ser socialista y esto sería una engañosa contradicción. Lo mismo que llamar actualmente centro a U. C. D.

Referente al comentario de la reforma fiscal, sobre este tema, pienso en un futuro próximo informarles ampliamente, porque se está haciendo sobre esto mucha demagogia, pero de momento les expondré, lo que decía recientemente Fernández Ordóñez. «La reforma fiscal constaba de doce leyes, de las que sólo pude sacar adelante una pequeña parte y que actualmente, la mitad de estas leyes están sin aprobar y otras han sido desvirtuadas.

Sobre el divorcio dice. «Ley combatida por la Iglesia». Sobre este tema yo les aclararía a nivel personal, que la iglesia no son cuatro señores que forman la Conferencia Episcopal. La Iglesia son los sacerdotes, son ustedes y soy yo. Todos no comulgamos con las mismas opiniones. Que en España no tenemos todos las mismas creencias religiosas. Que la misma Constitución dicta y nosotros defendemos, la libertad religiosa. Y estos señores también tienen algo que opinar.

Y para terminar, en contra de lo que dice el artículo, les aclararé, que éste no es sólo un partido burgués. El Partido de Acción Democrática, es un partido de ideología socialdemócrata, e interclasista, porque entendemos que ha de ser uno muy rácano, para no tener inquietudes, hacia la problemática social que nos envuelve.

tante suyo con poder bastantado, por si el señor juez, dispone que lo sea a puerta cerrada que no lo creo, pero como dicha autoridad, está autorizado para obrar con su libre albedrío. Le informo a Vd. porque, si no resulta con avenencia le formaré una «querrela», y tendré que nombrar el artículo 561 del Código Penal, deseo que sea Vd. sabedor. (La querrela contra el señor Espí).

Yo le pido al señor juez por medio de la Ley de Enjuiciamiento Civil, que tenga presente el último párrafo del Artículo 466 del libro II, de la Jurisdicción Contenciosa.

Si lo considera oportuno para que el señor juez se le notifique como aviso. Es lo que creo debo informarle por si le interesa publicar esta misiva.

Joaquín Peris Albalat

Presentación del libro «Industrias agrarias y cooperación»

En la sala Parpalló, de Valencia, se presenta este próximo sábado el libro «Industrias agrarias y cooperación. Un reto a la crisis». La presentación correrá a cargo

de Carmen Fernández Lavandera, ingeniero agrónomo. Asistirá al acto Anselmo Hoyos, secretario de política agraria del Comité Central del Partido Comunista de España.

Registro Civil

Nacimientos

Begoña Aránega Ferreres, Sonia Joda Esteve, Cristina Moreno Pintor, Lucía García Casalta, Irene-Inés Canós González, Haitor Oliga Aniceto, María Casabó Ballester, Concepción Córcoles Almela, Esteban Campayo Pérez, Carlos Cerón Rosa, Víctor Rodrigo Carda, Ernesto Rodríguez Santos, Miguel Angel Igual Selma, José Ramón Gimeno Bellés, Paula Cuesta Prieto, David Sales Tabares, Daniel Barrero Broncano, Rubén Martínez Segura, Alicia María Sanchís Sorribes, Diego Bachero García, Juan Bt. Martí Ballester, Isabel Invernón Ruiz, Gema Puig Barreda.

Matrimonios

José Beltrán Edo con Rosa Escrichs Salvador. Francisco Gornil Mateu con Rosario Teresa Cucala Balaguer. Vicente Balaguer Zorita con M.ª del Carmen Garrido Bueno. Bartolomé Hernández Alonso con Isabel Ojeda Belmonte.

Defunciones

Carmen Molla García, 77 años. Carmen Viciano Ramos, 67 años. Daniel Zansurica Ibáñez de Garoyo, 89 años. Luisa Salvador Monterde, 69 años. M.ª Teresa Trinidad Monlleó Ripollés, 68 años. Aquilino Martínez García, 56 años. Benjamín Bartoll Gil, 70 años. Vicente Belenguer Escoín, 74 años. Joaquín Ubeda Bauzá, 82 años. Dolores Tomás Poles, 72 años.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Parece que hay fundadas esperanzas de ver pronto realizadas las obras del puerto de Castellón y que tanta importancia tiene para esa provincia.

La comisión que marchó a Madrid con objeto de gestionar cerca del Gobierno la aprobación del puerto, regresó hace dos días muy satisfecha del celo e interés mostrado por sus diputados, ministro de Fomento y demás personas que se interesan por el proyecto. Hay que felicitarlos por los buenos resultados que aquellas gestiones alcanzaron.

En los días 3, 4 y 5 próximos se celebrará la feria, en su tercer año, en Valderrobres. Preparanse fuegos artificiales, corridas de toros y baile público, que amenizará la música de la población.

Los tratantes de ganado, comerciantes industriales, etc, hallarán en la villa diversión y comodidades. Deseamos a los comerciantes muchas transacciones.

Parece que una comisión de los mayores contribuyentes de Benicarló se ha presentado a los señores gerente y director de la Sociedad Contel, haciéndoles ofrecimiento de muchísima consideración, para que lleven hasta aquel punto el trazado del ferrocarril de Utrillas.

Se ignora la contestación que habrán obtenido, pero sí habremos de observar que los comisionados se las prometen muy felices, según noticias. Ya veremos en qué queda este asunto que tan radicalmente cambiaría la faz del proyecto de ferrocarril que nos ocupa.

La delegación del Banco de España en Castellón anuncia la vacante de la agencia para la recaudación de contribuciones de dicha capital.

El comandante de Ingenieros de la provincia de Tarragona ha visitado estos días la ciudad de Tortosa con objeto de establecer la situación y condiciones de aquella plaza.

Se trata de establecer una estación vitícola en Alicante. En el año 1880 se reconocieron en Prusia, con el microscopio 3.342.304 cerdos, de los cuales 2.284, dieron triquinosis.

En Francia hay 30 sentenciados a pena capital que aguardan en sus calabozos la resolución, siempre aplazada, del presidente de la República.

María Teresa Badía

Cartas al director

Repudian

Al diari d'avui, lleigeixo la nota transmesa pel PSOE «que repudian», i jo em pregunto, vostès què son, un partit polític amb ideals o un grup d'hòmens «repudiadors»? perquè el primer que van repudiar va ser a March, el segon a les socialitzacions, el tercer al 151, quart a la llengua, cinquè a la bandera, sisè al país, setè a les seues PROPIES SIGLES PSPV, i ara últimament repudien, als que repudien als que repudien, bons repudiadors estan fets vostès!, a les pròximes eleccions què ens oferiran? «el oro i el moro» per a repudiar-ho als pocs dies tota l'oferta?

Bona la vaig fer quan els vaig votar.

Josep Casalta i Casanovas

Demanda

Termino de leer en el ROTATIVO que tan dignamente dirige, del día 23-4-82, página 4, en la sección Cartas al Director, una réplica contra una carta de la misma naturaleza escrita por mí y publicada el día 13-4-82, en su mismo periódico del mismo apartado (Cartas al Director), ya sé que repito palabras pero lo es para mayor claridad y no vaya a malpensar nadie que pueda incurrir, como el replicante don José Espí Linares, que con su publicación hace resaltar repetidas veces mi nombre dando motivo al que suscribe a demandarle al Juzgado de Paz de esta población. Yo, obrando democráticamente, le aviso para si desea presenciar el Acto de conciliación o mandar un represen-

Quince novelas finalistas

HOY SE CONCEDE EL PREMIO ARMENGOT

● Emilio Romero hablará en la fiesta literaria

El fallo del jurado del Premio Armengot de novela corta se hará público esta tarde, en el curso de una fiesta literaria que se celebrará en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, en el que pronunciará una conferencia el periodista Emilio Romero, que hablará sobre literatura y periodismo en los 80.

En torno a la concesión del Premio Armengot se ha generado este año un doble interés. Por una parte, el que despierta el propio certamen literario, que alcanza su décimo tercera edición. Por otra, la presencia de una figura tan popular dentro del periodismo y del campo de la literatura, como es Emilio Romero, a quien no hay que descubrir ahora, cuando sus escritos en la prensa, novelas y obras teatrales, hablan por sí mismos.

La fiesta de concesión del Premio Armengot de este año se iniciará a las ocho de la tarde con unas palabras del director provincial de Cultura, José Solernou. Después se comunicarán las votaciones del jurado, que integran Angel Sánchez Gozalbo, Jaime Nos Ruiz, Isidoro Andrés Vilarroya, Ana María Campos de Villalobos, José Luis Aguirre Sirera, Vicent Pitarch Almela y Emilio Romero Gómez. Seguirá la intervención de Emilio Romero, a quien presentará José María Arquimbau, director de Radio Cadena Española y, se hará pública la última votación del jurado, de la que saldrá ya el Premio Armengot 82.

Recordemos que han llegado a la final del Armengot los origina-

les: «La idea», de José Luis Arias; «Trece veces trece», de Norberto Gimeno; «El fondo de la maleta», de José Pérez Archidona; «Biografía de una conquista», de Antonio Muñoz Alcantarilla; «Revival» de María José Clemente; «Valle incompleto», de Vicent Pallarés Porcar; «De Bangor a Delos», de José Ramón Blasco; «El secuestro», de Paco Domínguez; «Las ratas de Hamelín», de Oscar Muñiz; «Historia verídica de una persona seria», de José López Pérez; «La sugestionante y sugestionada soledad de Bernardo Bermúdez», de José Garriga Vela; «Askia o el santuario de los sepulcros», de Pascual López; «Iraq se escribe con O», de Miguel Sáenz, y «La Corrida», de Manuel Quinto.

«Gallo» Romero

Ha despertado interés el anuncio de la conferencia de Emilio Romero, no tanto por el tema que va a tratar, del que por otro lado seguro que el escritor sacará un amplio abanico de consecuencias políticas, como por el hecho en sí de escuchar a uno de los periodistas más crítico y riguroso de los que actualmente se asoman a las páginas de periódicos y revistas. Su larga permanencia al frente del



diario «Pueblo», la breve experiencia como impulsor y director de «El Imparcial» en su primera etapa y posteriormente sus colaboraciones en el semanario «Interviú» y el rotativo «Ya», han dejado impreso el testimonio de Emilio Romero sobre cada una de las circunstancias políticas de cada momento, y no estará de más señalar que su pluma, que supo ser viva y dura en la anterior etapa política, sigue ahora tan firme y rigurosa. El «gallo» que Emilio Romero popularizó hace algunas décadas, continúa cantando cada mañana, para satisfacción de sus lectores y enojo de algunos personajes de la clase política.

Por lo demás, resulta imposible escribir de Emilio Romero sin hacer referencia, aunque obligadamente breve en función del espacio, a la labor literaria desarrollada a través de la novela y el teatro. Ahí están «La paz empieza nunca», con la que obtuvo el Planeta en 1959, «Las personas decentes me asustan», «Las ratas suben a la ciudad», «Cartas a un príncipe», «Cartas a un pueblo soberano», «Cartas a un Rey» y, todavía fresca en los escaparates de las librerías, su última novela «Una golfa subió a los cielos».

Días y hechos

Iniciativa literaria

Esta tarde se falla el Premio Armengot de novela corta, que ha alcanzado ya su décimo tercera edición. Llegados a este punto, creo que es momento de valorar, sobre todo, la continuidad de la iniciativa, en un mundo en el que, con frecuencia, las convocatorias literarias nacen y mueren sin tiempo para alcanzar su pleno desarrollo.

No ha sido este, por fortuna, el caso del Armengot, que, sin haber llegado todavía a lugares de privilegio, goza, sí, de buena salud, como lo demuestra el número de originales que cada año concurren a la convocatoria, con la esperanza puesta en lo que el Armengot tiene de importante como premio: la edición de la novela galardonada.

Ese es el principal valor, el capital activo del Premio Armengot: las novelas publicadas cada año, de forma cuidada y bien presentada. Hay por ahí otros premios con mayores dotaciones económicas que, sin embargo, no alcanzan el aprecio que por el Armengot sienten los escritores noveles. La causa es clara. Aquí se edita la novela premiada; en muchos de los demás certámenes, la obra que obtiene el máximo galardón se queda olvidada en algún oscuro cajón y el dinero que percibe su autor, aún siendo una cantidad más importante que en el Armengot, nunca llega a compensar del esfuerzo que lleva escribir.

Porque en suma, se escribe para que nos lean los demás. Para transmitir al lector un conjunto de sensaciones, sentimientos, emociones, vivencias y conocimientos de los que el libro no es más que el vehículo que sirve para establecer la conexión entre autor y lectores. Y si no hay libro, no existe comunicación.

La fecha de concesión del Premio Armengot mueve otras consideraciones a escala local, referidas fundamentalmente, al mundo literario castellanense. Pienso que últimamente, estamos cayendo en la tentación de volver la mirada hacia atrás de modo excesivo, con cierto olvido del tiempo en el que nos encontramos y de las cosas que hay que decir aquí y ahora.

Por supuesto que no estoy en contra de que se sitúe en el puesto de relieve que merecen por su vida y obra algún autor castellanense injustamente tratado por la sociedad de su época, como el caso de Bernat Artola, al que el mayor homenaje que le puede rendir la ciudad — y en ello está ya el Ayuntamiento que le nombró Hijo Predilecto — es la edición de su producción completa. Pero tampoco es el caso de generalizar y magnificar el pasado literario de Castellón, si eso nos lleva a olvidar el presente. La obra de jóvenes autores — incluso de veteranos de la pluma — merece más atención, porque son ellos quienes deben tomar el relevo de una generación ilustre que nos dejó el testimonio de una época; lo mismo que los que ahora se enfrentan a la tarea vital, dura y apasionada de escribir, tienen que hacer lo propio con las herramientas — lenguaje, sociedad, experiencias, etc. — que este tiempo nuevo pone en sus manos.

Para estos nuevos autores, la posibilidad de participar en un premio de novela que edita la obra galardonada, es el impulso que les anima a trabajar. Lástima que en Castellón no exista alguna iniciativa más como la reseñada, para ampliar el campo de la actividad cultural. Algunas instituciones, con capacidad financiera para ello, tendrían que hacer en este campo una aportación más decidida de la que llevan a cabo por ahora.

Marañón

Gran Fiesta de Concesión del

XIII PREMIO ARMENGOT

Hoy viernes
8 tarde

Salón de Actos
Dirección Provincial del
MINISTERIO DE CULTURA

Conferencia de:

EMILIO ROMERO

Organización:

LIBRERIA ARMENGOT

(Entrada Libre)

Postulación de la lucha contra el cáncer

La Junta de Damas de la Lucha contra el Cáncer celebrará el próximo jueves trece de mayo su postulación anual, con el propósito de recoger fondos de ayuda a los afectados por esta enfermedad.

Según los datos facilitados por la Junta, durante 1981 se abonaron 2.716.959 pesetas en ayudas económicas, estancias y tratamientos en el centro oncológico de Valencia y gastos de farmacia. También se ha aportado la cuota para investigación, que ascen-

dió a 674.564 pesetas. En el primer trimestre del año actual se ha hecho entrega de 140.000 pesetas a enfermos.

Las señoras y señoritas que deseen tomar parte en la postulación del día 13, deben presentarse en las mesas que estarán ubicadas en diversos puntos de la ciudad, colaborando de esta forma, de modo práctico, al éxito de la jornada anual en la que la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer solicita la contribución

económica de los castellanenses.

Por otra parte, las personas interesadas en colaborar, tienen a su disposición la oficina de información y recepción de enfermos, que está ubicada en la Diputación Provincial, y funciona los lunes, miércoles y viernes, de diez a trece horas. Existen a la venta discos de María Dolores Pradera y estuches con monedas de los mundiales de fútbol, cuyos beneficios se destinan a las actividades de la asociación en atención y ayuda a los enfermos de cáncer.

RE

radiocadena española
70 EMISORAS

¡DOS VÍAS A OIR!

EN CASTELLÓN
O.M. 1.538
khz
F.M. 89'4 mhz

Opel. Agil, fiable, seguro, alemán.

Lláme y le visitaremos

Monza Aire acondicionado P.V.P. desde 2.523.512 pts.*	Senator Aire acondicionado P.V.P. desde 2.406.481 pts.*	Rekord P.V.P. desde 1.294.700 pts.*	Ascona 4 y 5 puertas P.V.P. desde 1.087.111 pts.*	Kadett P.V.P. desde 902.128 pts.*

Disponibles en sistema Leasing. Financiación hasta 36 meses. Abrimos sábados y domingos por la mañana.

AUBASA

Avda. Casalduch, 1 (junto Pza. Fadrell) tel: 23 11 11

¡¡ Adquiera Opel y servicio !!

tel: (91) 455 55 85

* Precio total, incluido impuesto de lujo y matriculación

ACTIVIDADES POLITICAS

Mañana, visita del presidente nacional de ARDE, Emilio Torres

El sábado día 8 se reunirá en Burriana el Consejo Provincial del partido Acción Republicana Democrática Española (ARDE), con asistencia del presidente de la Comisión Ejecutiva Nacional, Emilio Torres Gallego, y el secretario, Pedro Arbeo Sánchez.

Reunión provincial de AP

Bajo la presidencia de su titular, José Tovar Vicente, se ha reunido la junta provincial de Alianza Popular del Reino de Valencia, de Castellón, con asistencia de los representantes provinciales, presidentes de las juntas comarcales y locales.

En el curso de la reunión quedó constituido el Comité Electoral Provincial, del que es presidente Juan Arizo Ribera; secretario, Roberto Vallejo López; vocales, Emilio Pin Arboledas, Evaristo Muñoz Martí, Juan Martí Vicent, Pascual Nacher Rius, Juan Catalá Casanova, Víctor Campos Guinot y Manuel Carot Juan.

El presidente provincial del

partido aliancista informó a la junta sobre la actualidad nacional de Alianza Popular, refiriéndose esencialmente a las próximas elecciones autonómicas en Andalucía, exponiendo hechos y circunstancias de la campaña que lleva a cabo Alianza Popular. También se refirió el señor Tovar Vicente a la programación, a nivel de nuestra provincia, de diversos actos de tipo social, político y cultural, que se celebrarán en fechas inmediatas. Respecto a la designación del Comité Electoral, el presidente del partido deseó éxito en su delicada labor. Los representantes de las juntas comarcales y locales informaron sobre el desarrollo y arraigo de Alianza Popular en nuestra provincia. «El unánime criterio de expansión, manifiesto y notorio a través de las incesantes altas, se hermana con un sincero clima de adhesión y afecto a lo que es y significa Alianza Popular y su líder, Manuel Fraga, en el actual panorama político español», afirma un comunicado del departamento de información y relaciones de este partido.

Actos del Día Mundial de Cruz Roja

Se vienen celebrando en nuestra ciudad una serie de actos organizados por la Cruz Roja con motivo de la conmemoración del Día Mundial de la institución, que este año tendrá lugar el ocho de mayo.

Viernes, a la misma hora, pero en este caso en el salón de actos de la sede provincial de Cruz Roja, en el camino San José, conferencia coloquio sobre el tema «Cruz Roja: derechos humanos para la paz», con la intervención de Rafael Cobian Gil Delgado, asesor del

programa de derecho humanitario de la dirección nacional de la Cruz Roja.

El sábado por la tarde se colocarán carteles sobre protección de la naturaleza en los montes de la Magdalena y del Desierto de Las Palmas.

Por último, el domingo, a las doce de la mañana en la Plaza Mayor se celebrarán los actos que integran la ceremonia de promesa de los postulados básicos de la Cruz Roja, conmemorándose el Día Mundial de la entidad.

C. T. I. condena el terrorismo

La Confederación de Trabajadores Independientes ha hecho público un comunicado en el que condena enérgicamente los actos terroristas que vienen ensangrentando el país de forma continuada.

«Con sonrojo y con absoluta impotencia emitimos este comunicado —dice la C. T. I.— pero también con el convencimiento de que es lo menos que podemos ofrecer a quienes han dejado su vida en el servicio y en el intento de mantener la paz y el orden para sus conciudadanos».

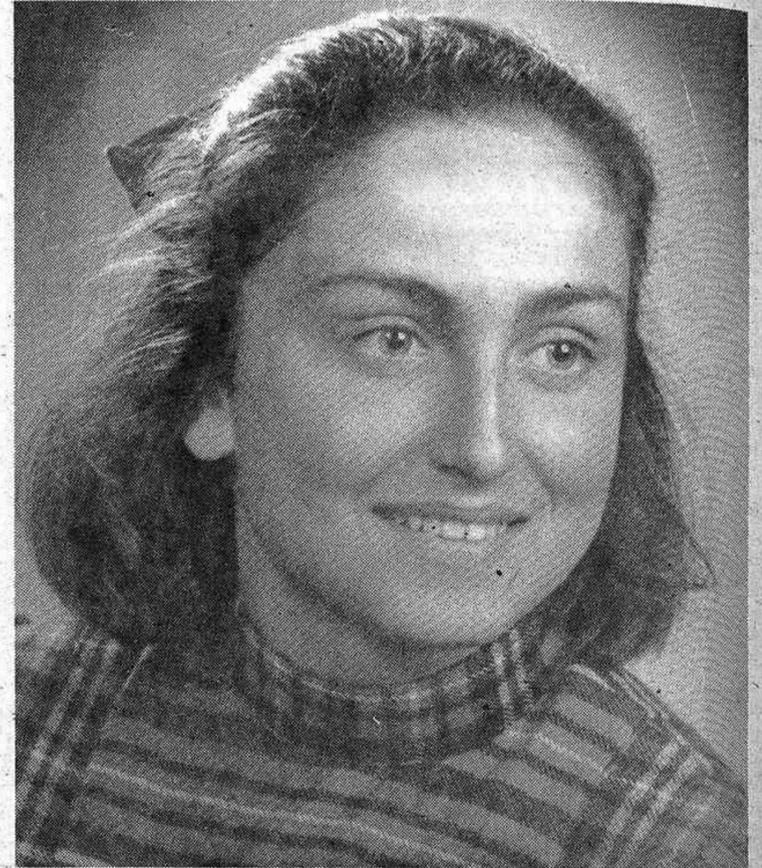
El Sindicato Independiente pide que se arbitren la totalidad de medidas posibles para «la erradicación de esa plaga mortífera que constituye el terrorismo sistemático e indiscriminado, se revise nuestra situación con relación a los países fronterizos que toleran, amparan y propician la continuidad de las acciones asesinas, se doten de medios suficientes a los cuerpos de seguridad y se castigue sin piedad a quienes asesinan y a sus cómplices».

«El Sindicato Independiente —concluye el comunicado— espera un rearme moral y físico del Estado, colaboración ciudadana a todos los niveles con las fuerzas del orden y mano dura con quienes vulneran el mismo».

■ El domingo día 9, se celebrará el acto mensual de reflexión cristiana, dirigido por el Rvdo. D. Juan Güell al que quedan invitadas las personas que deseen asistir. El acto comenzará a las 10 de la mañana con celebración de la Eucaristía, sobre las 12.00.

El acto de proclamación se celebra esta tarde

MARIA VICTORIA PETIT LAVALL, MADRINA DE LAS FIESTAS DE LA RESIDENCIA JUVENIL «VIRGEN DEL LLEDO»



María Victoria Petit Lavall, una guapa joven castellonense, será proclamada hoy madrina de las fiestas fin de curso que se vienen celebrando desde el pasado lunes en la Residencia Juvenil «Santa María del Ledó», de nuestra ciudad. En el acto, que se iniciará a las siete y media de la tarde en el salón de sesiones del centro, se proclamarán también a las damas

de honor, que integran Belén Beltrán Jordá, Marta Díez Berbel, Rosa María Gonet Carpintero y Ana Peris Brea.

Actuará de mantenedor en el acto de proclamación José Quereda Sala, subdirector del Colegio Universitario de Castellón.

Concluido este acto se procederá a inaugurar la exposición de obras presentadas al segundo certamen provincial de ceramistas jóvenes y la de trabajos manuales realizados por los alumnos del colegio nacional de la Residencia Juvenil.

Los actos de la jornada de hoy, que es una de las más importantes en el programa de fiestas de la Residencia Juvenil «Santa María del Ledó», incluyen a las ocho y media la ofrenda a la patrona de Castellón y del centro, en su santuario.

Por la noche, velada recreativa y una ronda típica a la madrina y damas por la Rondalla del centro.

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

Agenda

VIERNES, 7 DE MAYO

El Sol, en Castellón, sale a las 6.52 y se pone a las 21.01
Luna llena el día 8

SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. de la Victoria.— Ss. Benedicto II, papa; Juvenal, Flavio, Augusto, Cuadrado, Rufino y Saturnino, mrs.; Domiciano, cfr.; Inocencio, dc.; Estanislao, ob. y mr.

SANTOS DE MAÑANA

N.ª Sra. de la Antigua.— La aparición de San Miguel Arcángel.— Ss. Víctor, Acacio, Domiciana, mrs.; Juan, Godón, Dionisio y Eladio, obs.; Wiro, ptca.; Venebaldo, abad; Odrán y Tarasio, confesores.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13 22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	DE CERCANIAS
Hacia Valencia	Castellón - Valencia (Salidas)
00.46 Expreso sigue a Granada	06.20 Unidad Eléctrica
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz	07.06 Semidirecto
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla	08.14 Unidad Eléctrica
11.00 INTERCITY sigue a Madrid	09.00 Unidad Eléctrica
12.49 ELECTROTREN	11.18 Unidad Eléctrica
15.23 TALGO, sigue a Murcia	14.20 Unidad Eléctrica
19.53 Expreso, sigue a Málaga	16.10 Semidirecto
20.36 Unidad Rápida	16.48 Unidad Eléctrica
21.08 Expreso sigue a Sevilla	18.37 Semidirecto
	21.18 Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	Valencia - Castellón (Llegadas)
02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	08.59 Unidad Eléctrica
07.05 Expreso a Sevilla	10.07 Semidirecto
07.50 Expreso de Granada	12.33 Unidad Eléctrica
09.01 Unidad Eléctrica	14.37 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga	16.37 Unidad Eléctrica
10.33 Unidad Rápida	18.22 Semidirecto
13.22 TALGO, sigue a Cerbere	19.55 Unidad Eléctrica
16.49 ELECTROTREN, procede de Sevilla	21.02 Unidad Eléctrica
19.03 ELECTROTREN	21.44 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa	22.18 INTERCITY, procede de Madrid
	23.12 Unidad Eléctrica

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra. 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO 7
24 HORAS
APARICI, Rep. Argentina, 38
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
CORREA, P. de las Aulas, 9
(Frente Diputación Provincial)

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
201
BRIC M LAGE
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

EN EL GRAO:

SANFELIU, Churruca, 14

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

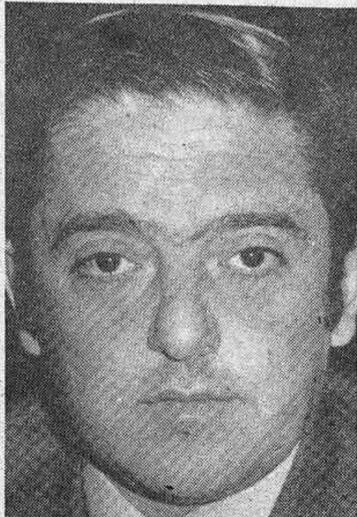
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

Tras las protestas de algunos vecinos, se buscan nuevas soluciones

«Los invidentes dispondrán de semáforos con señales sonoras» (Javier García Andrade, concejal-delegado de tráfico)

«Puedo asegurar que los invidentes de Castellón no se quedarán sin señales acústicas en los pasos protegidos con semáforos», ha declarado a MEDITERRANEO el teniente de alcalde Javier García Andrade, delegado de tráfico de la Corporación Municipal, en relación con el problema que se ha producido al protestar algunos vecinos por lo que consideraban excesivo y molesto ruido de los zumbadores que advertían a los ciegos de la existencia de semáforos en fase «verde»; una mejora que estaba siendo experimentada con éxito y que, tras este tropiezo, continuará adelante con algunas modificaciones, según las palabras del señor García-Andrade.

En el curso de la entrevista que MEDITERRANEO ha mantenido con el concejal-delegado de tráfico, éste recordó como en el momento en que se implantaron los semáforos en nuestra ciudad, éstos iban acompañados de señales acústicas bastantes sonoras —un timbre que sonaba con cierta intensidad—. «Aquello, sin embargo, se consideraba como algo natural por parte del público y nadie se le ocurría protestar, porque esa señal formaba parte del mismo sistema semafórico», aclara



verde, para poder cruzar con absoluta seguridad.

—La reacción municipal a esta solicitud fue el comienzo de una serie de pruebas.

—Empezamos a instalar chicharras de diversa intensidad sonora, para que los propios invidentes, a través de la ONCE, nos dijeran cuáles resultaban más adecuadas a sus necesidades y, al mismo tiempo, fueran menos molestas para el vecindario. Hicimos pruebas en los puntos semafóricos más

Se trata de incorporar a los sistemas de señales sonoras de los semáforos unos relojes automáticos, que conectarán y desconectarán los zumbadores, de modo que no funcionarán durante la noche y, por lo tanto, no molestarán a los vecinos.

De acuerdo con la ONCE, hemos llegado a la conclusión de que hay unas horas en las que el tráfico peatonal de invidentes es nulo, concretamente entre las once de la noche y las siete y media de la mañana. En ese período los zumbadores quedarán fuera de servicio y no molestarán al descanso de los vecinos afectados.

—¿Se puede afirmar que el Ayuntamiento no deja este tema de la mano?

—Por supuesto. Estamos muy interesados en resolver este problema, como otros que afectan a diferentes clases de minusválidos. Lo único es que, tratamos de hallar una fórmula que concilie los intereses del colectivo de invidentes, con los generales de la ciudad, para que nadie se considere perjudicado.

—Personalmente ¿considera que han estado justificadas las protestas por las molestias ocasionadas por estas señales sonoras?

—Yo pienso que habría que vivir la experiencia para poder determinar el nivel de molestia que supone un zumbido de estas características. Por otra parte, la sonoridad de los zumbadores no creo que fuera tan elevada como para penetrar en el interior de las viviendas y provocar molestias inaguantables. Quizá más por la noche, pero no lo sabemos con exactitud. Concretamente el zumbador de la Plaza de la Paz, que nos va a servir como módulo, tenía un sonido leve, aunque óptimo para los ciegos, que tienen el sentido del oído mucho más sensible. En fin, no creo que nos hayamos pasado de ruido, aun cuanto admito, si bien no comparto, que por la noche fuera más molesto.

—Demasiado cómodos que nos estamos volviendo...

—En efecto. No nos quejamos de otras molestias que están ahí y que compartimos, pero de éstas, como no nos afectan, sólo vemos el lado negativo, no el positivo.

—Y es que, en esto de los minusválidos, como en tantas otras cosas de la vida, una cosa es predicar y otra dar trigo. Las palabras de Javier García Andrade son como la promesa de que el Ayuntamiento está dispuesto a lo segundo —dar trigo— en el caso de la problemática de los invidentes.

Juan Enrique Mas
(Foto: Heredio)

«Se instalarán relojes automáticos que desconectarán los zumbadores durante la noche»

ra. Luego, los semáforos fueron experimentando diversas modificaciones y hace ya bastante tiempo que, a causa precisamente de protestas por las molestias que el ruido producía por las noches, se eliminaron los mencionados timbres.

Ayuda a los invidentes

—Hace unos meses —nos explica el señor García Andrade—, con motivo de una serie de iniciativas municipales en favor de los minusválidos, se decidió actuar sobre la problemática de los invidentes. Todos sabemos lo que para ellos representa el cruzar las calles, con el intenso tráfico que se registra en Castellón. Normalmente tienen que recurrir a la ayuda de otros peatones o a su propio instinto. Por eso, ellos mismos, a través de la Delegación Local de la ONCE, solicitaron del Ayuntamiento la implantación de algún sistema sonoro en los semáforos, que les permitiera saber en qué momento estos se ponen en la fase

transitados por los ciegos, como es la calle Maestro Ripolles, la Plaza de la Paz y calle Enmedio.

Protestas de los vecinos

—Y entramos en el centro del problema: las protestas.

—En efecto, esto generó una serie de protestas de algunos vecinos, porque el mecanismo sonoro funcionaba también por la noche. Esto nos decidió a probar otro sistema. Concretamente una especie emisora de FM incorporada a cada semáforo, que genera dos clases de señal, según esté la fase verde o el rojo. Sin embargo, tal método tiene el inconveniente de que los invidentes deben emplear continuamente un pequeño aparato receptor de radio con FM. La ONCE nos expuso una serie de pegas, por lo que hemos desistido de este sistema.

—¿Qué solución queda?

—Rechazada ésta dentro de unos días iniciaremos otra prueba piloto que espero sea la definitiva.



Representación local en los Campeonatos de España de Parques de Tráfico

Han emprendido viaje a Vigo, al objeto de tomar parte en el XVIII Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico y IV Concurso Nacional de Seguridad Vial en Ciclomotor; los equipos que representarán al Parque de nuestra ciudad, integrado por los cuatro niños y los dos jóvenes que han sido seleccionados de entre los que tomaron parte en la Fase Local, que se celebró durante los meses de noviembre y diciembre de 1981 y primer trimestre de 1982.

El equipo del Parque Infantil de Tráfico, y de acuerdo con la nueva estructura del Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico, durante los días 13 y 14 del pasado mes de abril, participó aquí en nuestra ciudad en la fase final de zona, donde entre 15 equipos participantes, se proclamó subcampeón, por equipos y primer clasificado individual con el niño Edmundo Mínguez

Gómez, clasificándose en consecuencia para la fase final nacional.

El equipo está integrado por los siguientes niños: Edmundo Mínguez Gómez, Colegio Prefabricadas-Fadrell; M.ª Angeles Pauner Castillo, San Agustín; Juan Miralles Portolés, colegio Carles Salvador; y Francisco Villafraza Ariza, colegio San Agustín.

Para el IV Concurso Nacional de Seguridad Vial en Ciclomotor el equipo de nuestra ciudad estará representado por: José Vaquer Capilla y Fernando Falomir Sánchez.

Al desear un feliz viaje a la representación del Parque Infantil de Tráfico de nuestra ciudad, hacemos fervientes votos para que la participación en los Campeonatos de España sea eficaz en todos los órdenes y demuestren en el mismo la preparación que poseen en las normas de la circulación Vial.

DELEGACION DE HACIENDA

Boletín de información del contribuyente para el mes de mayo

HASTA EL DIA 10 Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

Pagos fraccionados del primer trimestre de 1982.—Declaración a presentar por Empresarios individuales, profesionales y artistas sometidos a estimación directa y correspondiente al período indicado. El importe de este pago fraccionado será una cantidad equivalente al 20 por ciento de la cuota líquida (antes de la deducción por retenciones y pagos fraccionados) satisfecha en el penúltimo ejercicio (1980) por el Impuesto sobre la Renta (Modelo 130).

Impuestos especiales

Alcoholes etílicos y bebidas alcohólicas.—Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el primer trimestre de 1982.

Petróleo, sus derivados y similares.—Los sujetos pasivos de este Impuesto, cuando esta condición recaiga en cualquier persona natural o jurídica distinta de CAMPSA, presentarán la declaración correspondiente al primer trimestre de 1982 en la Agencia Comercial de CAMPSA que les corresponda.

Declaración a presentar por todos los sujetos pasivos, comprensiva de los productos vendidos y entregados durante el primer trimestre de 1982, que no deban satisfacer el Impuesto, agrupados por epígrafes según las exenciones a aplicar. Esta declaración se presentará en la Administración de Aduanas e Impuestos Especiales correspondiente.

Bebidas refrescantes.—Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el primer trimestre de 1982.

Impuesto sobre la renta de las personas físicas

Continúa abierto el plazo para la presentación de las declaraciones correspondientes al citado impuesto.

La declaración anual (modelo 195) a presentar por los Empresarios individuales, profesionales y artistas, que tributen por Estimación Objetiva Singular, se efectuará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

Impuesto extraordinario sobre el patrimonio

La declaración correspondiente a 1981 se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

Impuesto sobre sociedades

Las sociedades y demás entidades jurídicas sujetas a este Impuesto, tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio de 1981 dentro de los 25 días naturales, siguientes, a partir de la aprobación definitiva del balance, aprobación que no podrá ser posterior al 30 de junio.

Los impresos para la declaración del Impuesto sobre la Renta y el Patrimonio pueden adquirirse en la Sección de Caja de esta Delegación de Hacienda y en las Expendidurias de Tabacos.

En la Delegación de Hacienda funciona la Oficina de Información y Asistencia al Contribuyente, cuyo teléfono es el 20.30.22 y 20.29.29, extensión 215.

El Club de Castellón celebró el día internacional del Skal

El Skal Club de Castellón ha celebrado el Día Internacional del Skal establecido por la A.I.S.C. para todos los clubs del mundo.

Se celebró una fiesta social en el Casino Antiguo a la que asistió el vocal nacional primero, representante de los clubs, Francisco Coronado Torres, socio del Skal de Jaén quien, con palabras sentidas y cariñosas hizo entrega a la presidencia del Club de Castellón, María Rosa Bañeres un magnífico escudo del Skal.

María Rosa Bañeres agradeció

su gentileza asegurándole que tal escudo figurará siempre junto a las banderas del club que preside en cada ocasión de fiesta social.

Rubricó con un abrazo los fuertes lazos que unen a los clubs de Jaén y Castellón a la par que le rogaba reiterase a la Junta de su modélico club, la gratitud del nuestro por las atenciones que tuvieron con el grupo de Castellón que participó en el reciente Post-Congreso Nacional que se celebró en la provincia de Jaén.

Sobre los actos del 25 de abril

EIC replica al comité local de UCD

«En respuesta a la nota sacada por el Comité Local de UCD-Castellón sobre el 25 d'Abril, EIC (Esquerra Unida del País Valencià), quiere exponer lo siguiente:

1º: En los actos del 25 d'Abril hubieron gritos minoritarios de carácter independentista. Es una opinión discutible pero respetable pues la declaración universal de los derechos humanos, suscrita por Madrid, habla de algo que los altos cargos de la UCD olvidan casi siempre: la libertad de expresión, ¿les suena?

2º: Es mezquino y rastrero atacar los actos como lo hace UCD, actos que fueron en todo momento correctos y sin violencia alguna. La libertad de expresar los propios pensamientos quizá pueda aportar multas, eso depende, precisamente, de los dirigentes gubernamentales de UCD.

3º: Si algo quieren denunciar los señores de UCD que lo hagan. Los ataques a la libertad que continuamente llevan a cabo nosotros no dejaremos de denunciarlos. Y para muestra un botón. La prohi-

bición de que la marcha de los parados fuera por la carretera general y el «consejo» de que tampoco fueran andando ¡que la hicieran en autobús! Inaudito, denuncien, denuncien señores de UCD.

4º: La participación de castellonenses en todos los actos fue numerosísima. En la plaza de toros, que fue abierta a todo el público a mitad de actuación, al menos una cuarta parte del público era de nuestra ciudad y lo mismo en la manifestación de la tarde.

5º: UCD sólo busca cortar la libertad de expresión. En este sentido nos ha llegado del Gobierno Civil la citación para que «expliquemos» algunos extremos de la manifestación. Mucho nos tememos que esto sea la antesala de las consabidas sanciones y multas.

6º: No recordamos que cuando los fascistas quemaron la puerta y balcón de la Asociación Cultural «Julivert» la UCD local demostrase tanta presteza en denunciar estos actos, éstos sí violentos.



Jornadas sobre temas agrarios en el Colegio Mayor Alameda

LA ADHESION A LA C.E.E., SOLUCION PARA LOS PROBLEMAS AGRARIOS

El desamparo en que se encuentra el campo por parte de la Administración, y los esfuerzos de la Administración por solucionar los problemas agrícolas, han sido las constantes más claras que han salido a relucir en las Jornadas de Estudio para la revitalización agraria, que bajo el título «Presente y Futuro de nuestra agricultura», se han desarrollado en el Colegio Mayor Alameda de Valencia, y en las que han participado representantes de la Administración y de distintas entidades agrícolas.

Temas tratados

Aunque los temas específicamente tratados han sido sólo cuatro: «La Investigación Agraria», «Las Asociaciones de Agricultores», «La Comercialización de los productos del campo», y «La Agricultura y el ingreso de España en la CEE»; lo tratado en estas mesas redondas ha sido bastante más amplio, pues el debate surgido de cada una de las ponencias, y las preguntas de los asistentes, muchas veces superaban el marco de lo allí expuesto. Esto nos da un índice del interés que este tipo de cuestiones suscita.

«La adhesión a la Comunidad Económica Europea debe considerarse como muy beneficiosa para la agricultura española, y como única solución posible de los problemas que tiene planteados el sector agrario, especialmente el valenciano», señalaba el Vocal-Asesor para Asuntos Agrícolas de la Secretaría de Estado para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Carlos Díaz Eimil. Conforme, apostillaba Julio de Miguel, presidente del Comité de Gestión

de Exportaciones de Cítricos, «Defendemos la entrada de España en las Comunidades Europeas aunque éstas se disuelvan». Pero a partir de aquí empezaban las discrepancias entre Díaz Eimil y de Miguel, aunque el representante de la Administración, no podía dejar de reconocer que la agricultura es el sector que ha tenido que pagar los platos rotos en el largo camino hacia la CEE.

De nuevo surge la necesidad de un mayor esfuerzo de la Administración para que su trabajo sea más rentable en el área de la investigación, cara al sector agrícola. Se investiga en el terreno de la agricultura, pero nos encontramos con una falta de coordinación manifiesta. Esta tesis es defendida en bloque por los investigadores que participaron en estas Jornadas; tanto Primo Yúfera; como el subdirector general de Investigación y Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura, Pedro Veyrat; o Santos Cafarena ingeniero jefe del CRIDA de Moncada, apoyaban la creación de un Plan Nacional de Investigación donde se contemple adecuadamente la Investigación Agraria, teniendo en cuenta las necesidades y exigencias de los consumidores directos de esta investigación.

Poca ayuda

«Tal vez haya que señalar la falta de atención de la Administración en el desarrollo de la comercialización integral de los productos, cerrando el arco entre productores y consumidores», concluía el presidente de MERCOSA, Luis García García. Volvemos otra vez

con la misma tonadilla: la Administración, la Administración... Y la Administración, por boca del jefe del Servicio de Comercio Interior de Productos del Sector Primario, Cándido Egoscozábal, y de José Luis López García, del IRES-CCO, apuntaba los proyectos para acabar con situaciones menos favorables para la comercialización de los productos del campo.

También los líderes sindicales agrarios: Felipe Gonzalez de Canales, Joan Ramón Peris y Manuel García Iglesias se quejaban de la poca ayuda de la Administración. Pero lo más significativo en este área, es que los Sindicatos de Agricultores lo tienen casi todo por hacer. El secretario general de Jóvenes Agricultores, señalaba cómo en las 305 Asociaciones Profesionales Agrarias que figuran censadas en las Oficinas de Depósitos de Estatutos, sólo está representada alrededor de un 3% de la población activa agraria.

En estas Jornadas también han intervenido personas tan calificadas como Fernando Vicent que en el ámbito de la empresa privada, uno y el de las Cooperativas de Comercialización de Productos Agrarios del otro, figuran en lugares privilegiados.

Digamos para concluir que las Jornadas contaron, como moderadores, con dos hombres de los medios de comunicación, José Barberá Armelles, y Ferrer Camarena; con el investigador Manuel Blanco; y con el ex-asesor de la Secretaría de Estado para las Relaciones con la CEE, Francisco Javier Aguirre de la Hoz.

Javier Garriga

DIPUTACION PROVINCIAL

ANUNCIO

En el Boletín de la Provincia del día 6 de los corrientes, se publica anuncio para la adjudicación directa de las obras que junto con sus presupuestos a continuación se relacionan:

N.º 7.—LA JANA.— Distribución aguas, saneamiento y pavimentación en el barrio «Les Cometes», con un presupuesto de 7.403.822 ptas.

N.º 17.—CHILCHES.— Alumbrado playa, con un presupuesto de 20.380.877 ptas.

N.º 22.—ARTANA.—Accesos a la población, con un presupuesto de 6.259.252 ptas.

N.º 23.—BECHI.— 2.ª fase Avenida San José Obrero, con un presupuesto de 9.000.000 de pesetas.

N.º 66.—SIERRA ENGARCERAN.—Abastecimiento aguas, distribución y saneamiento en Els Ibarsos, con un presupuesto de 21.183.662 ptas.

N.º 67.—VILLAFRANCA DEL CID.—Colector C, con un presupuesto de 10.432.103 ptas.

N.º 80.—CINCTORRES.—Piscinas, vestuarios y acometida agua y desagües, con un presupuesto total de 11.574.140 pts.

El plazo de presentación es de ocho días naturales, finalizando el plazo el día 14 del actual, a las 12 horas.

Las proposiciones en las que se hará constar cantidad por la que se comprometen a ejecutar la obra y plazo de realización redactadas con arreglo al modelo que figura en dicho anuncio, se presentarán en el Negociado de Cooperación de la Secretaría General de la Excma. Diputación Provincial, hasta la finalización del plazo y horas de 9 a 12.

Castellón de la Plana, 6 de mayo de 1982.

El Presidente,
El Secretario general,

Estará instalada hasta el día 16

Mañana se inaugura la I Feria del Libro de Ocasión

Mañana sábado día 8 se inaugura a mediodía la I Feria del Libro de ocasión antiguo y moderno. La Feria con una participación de siete librerías estará instalada en la Avenida del Rey don Jaime de nuestra ciudad.

En declaraciones efectuadas a «Mediterráneo», el presidente de la Asociación de Libros de Ocasión, Eduardo Guillot, señalaba

que la feria llega a Castellón con el fin de dotar a la ciudad de una oportunidad que ahora es posible encontrar en muchas ciudades españolas. Concretamente estos días se celebra también en Madrid, la Feria del libro de ocasión.

En esta I Feria el señor Guillot manifestó que calculaba serían expuestos un total de unos diez mil

títulos de libros. Libros que podrán interesar tanto al aficionado que busca una ganga —habrá libros desde cinco duros— como al bibliófilo que tendrá oportunidad de adquirir libros raros, pertenecientes a ediciones muy cortas y agotadas.

La Feria se prolongará desde mañana sábado hasta el próximo día 16.

INSTALACION DE NUEVOS SEMAFOROS

En concreto se ha comenzado en el cruce de las calles Mayor-Arrabal de San Pascual con Plaza Bayarri y calle Pedro III. Se ha procedido a excavar las correspondientes zanjas —¿por qué no podrán preverse en nuestras ciudades unos conductos subterráneos que impidan levantar pavimentos?—. Están comenzándose a plantar las torres que servirán de soporte a estas señales luminosas de las que todos nos beneficiamos dado el profundo arraigo que han adquirido, sobre todo en la mayoría de gentes de una sociedad civilizada, y sobre todo de nuestros niños y mayores, para los que en su continuo andar por nuestras calles, estos cruces semafóricos constituyen un auténtico alivio a3entre una circulación que, como hemos dicho otras veces, comienza a ser enrevesada en Vila-real.

Seguramente tras la instalación de este equipo en el cruce ya aludido se procederá a la instalación del otro grupo previsto en la confluencia de las calles Angeles con Comución. Otro sitio fatídico, por la falta de visión —a pesar del espejo— acrecentada por el carácter de carretera —la comarcal de Viver a Burriana— que tiene la calle Comución.

Finalmente, y puesto que «del Raval» hemos comenzado a hablar se dice que pronto desaparecerá una de las casas más características de esta calle tan nuestra. Se trata de la que está situada precisamente en la esquina de San Pascual con Plaza Bayarri, que fuera propiedad de José Pascual Sanz —«Casa del Pobil»— y ahora de sus herederos.



Sin que nos importe el volumen de la operación monetaria que obviamente habrá sido importante, por la ubicación y la extensión del solar que resultará de su derribo, cabe preguntarse si no ocurrirá como en otras casas de nues-

tro Vila-real de siempre, que después de derribadas se han convertido en antiestéticos solares.

No lo quiera Dios ni el acuciante problema del sector de la construcción.

Punto de mira

Muchas veces he denunciado hechos, situaciones y cosas que por su abandono, improcedencia o simplemente falta de aceptación popular merecían el público repudio.

Hoy viernes quiero aprovechar para felicitar «a quien corresponda» por varias mejoras, que ¡oh casualidad! coinciden con algunas de mis críticas.

En primer lugar y haciendo referencia a la última sesión de la Comisión Municipal permanente leo entre los acuerdos de la misma el traslado de los entrenamientos del «Villarreal Club Patín» y del «Carmelitas Club Patín» desde la Avenida Francisco Tárrega a las calles que bordean las obras del futuro Colegio Nacional «Pascual Náchcer Vilar».

Me alegra doblemente, porque mientras los patinadores creo que mejoran con el cambio —conforme ya apostillé en esta misma columna hace poco más de un mes— los usuarios de tan importante vía urbana, cuando pase la feria, podrán a volver a usarla para lo que realmente fue construida.

Otro asunto que merece mi aplauso es la limpieza del monumento y jardincillo circundante de Polo de Bernabé y más aún la prohibición de aparcamiento en sus aledaños, que como también decíamos desde esta página no hace muchos días, servían para ocultar más si cabe la oronda figura de ese personaje entrañable al que tanto se aprecia en Vila-real.

Forzosamente tenía que moverme a comentario estas felices realidades, en primer lugar por lo que significan de mejora para la ciudad, máxime cuando tantos de sus habitantes en lo concerniente al primero de los problemas, habían manifestado su desacuerdo con la medida de ceder la utilización de dicha calle. En segundo lugar es realmente importante que la Corporación Municipal demuestra que está al servicio de la comunidad a la que obligatoriamente debe servir y acepta los razonamientos que válidamente se presenten aún cuando vengan de la modesta pluma de un «escribidor» de periódico.

Claro está que quedan muchas pequeñas cosas por solucionar y una forma de que se hagan es comunicándolo. Sin ir más lejos los vecinos del Arrabal y Plaza de San Pascual y Camino Real se quejan —no sin razón— de que las papeleras no se vacían con suficiente asiduidad. En concreto llevo observando una situada frente a una tienda de modas del Arrabal, rematada por un bote de cola, de esa «que no tiene calorías» y está más de quince días llena a rebor-

Por decir que no quede.

José P. Serrano

El viernes día 14, presentación de la Reina de las fiestas

Cuando en la empresa Serriols-Sichet-Herrero de nuestra ciudad se las ven y se las desea su equipo de profesionales con unos plazos que cada día son más acuciantes para terminar el programa de Fiestas de San Pascual, conocemos gracias a un pajarito la composición de dicho programa y la adelantamos a nuestros lectores.

En primer lugar hay que señalar que el jueves 13 será la presentación de la Reina Infantil, Ana Chiva, donde actuará de mantenedor Manuel Villarreal. El día siguiente viernes, será proclamada la Reina Mayor, señorita María Lourdes Soler, siendo en esta ocasión —¡por fin!— mantenedor el periodista villarrealense Julián García Candau.

Entre las novedades la exposición de Maquinaria Agrícola que organiza y lleva a cabo la Escuela de Capataces Agrícolas dependiente del Ministerio de Agricultura.

Cinco días con festejos taurinos. De ellos tres con el popular «bou embolat» que se correrá por la tarde y por la noche con un total de seis reses. Además dos tardes de vaquilla y el consabido encierro por la mañana de los cinco días aludidos que serán desde el martes día 18 al sábado 22 inclusive.

Además dos actuaciones a destacar. La Orquesta Janio Martí de reciente aparición en un especial de TVE y el grupo «Lauradors» y la cantante Massiel.



Clark Maquinaria, S.A.
Apartado, 3.102 - Tel. 39 74 00 - Zaragoza

Carretillas elevadoras



Servicios de Asistencia Técnica y Repuestos Clark:



Puntuales.

CONCESIONARIO OFICIAL DE CLARK MAQUINARIA, S. A. PARA:
VALENCIA, CASTELLON, ALBACETE Y MALLORCA

EU MAN S.A.

Ctra.Nal.Madrid-Valencia, Km. 339,6 · Término Municipal Cuart de Poblet · Teléf. 1540911 · VALENCIA

GRUPO IBERICO

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas SE COMUNICA que esta sociedad, por acuerdo de su Junta General celebrada el día, 4 de Noviembre de 1981, ha acordado cambiar su domicilio social que se hallaba en Madrid, Paseo de la Castellana núm. 123, a la Ciudad de Castellón de la Plana, Carretera Nacional 340, kilómetro 70,3. Castellón, a 30 de abril de 1982

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

DESDE HOY PUEDE TENER SU VIVIENDA

- En Avda. Alcora
- Llaves mano
- Entrada mínima
- Primera calidad
- 3 ó 4 habitaciones
- Garaje opcional.
- Resto 18 años

Con la garantía de
ASIMEX S.A.

Le ofrecemos también pisos en
Ronda Mijares

y Bungalows en Benicasim.

ASIMEX S.A.

Tel. 22.07.36 (Castellón)

ALMAZORA

La empresa ha prometido paliar el problema

LOS VERTIDOS DE FOCSA PODRIAN CONTAMINAR LAS AGUAS POTABLES

Según ha informado a MEDITERRANEO el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Almazora, Vicente Blanch Clausell, recientemente la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social a través de la Dirección de la Salud elaboró un informe sobre la incidencia de los desperdicios almacenados en la factoría de reconversión de basuras FOCSA, ubicada en la dos kilómetros de Almazora en la zona denominada Rambla de la Viuda, en el medio ambiente, sobre todo en atmósfera y red de agua potable que atraviesa el subsuelo del lugar.

—Uno de mis principales caballos de batalla en estos tres años de gestión municipal ha sido y sigue siendo la factoría FOCSA. Hasta el momento, la directiva de dicha empresa ha ido sorteando la insistencia municipal para que efectúen una adecuada remodelación del sistema de vertidos así inicia la conversación Vicente Sanz.

—¿En qué medida perjudica el funcionamiento de FOCSA a la vida cotidiana de Almazora?

—En las instalaciones de la fábrica almacenan unas cantidades enormes de basura que periódicamente van quemando y el humo que producen estas operaciones es arrastrado por los vientos impregnando de malos olores a la población. Por otra parte existe un montón de miles de toneladas de desperdicios. Ante esta situación ya estoy cansado de repetir que hagan desaparecer dichos vertidos.

—No obstante tenemos entendido que el tema que más preocupa al Ayuntamiento es el peligro de contaminación de aguas potables por los purines producidos como consecuencia de un almacenamiento excesivo de vertidos.

—Efectivamente la posible contaminación de aguas potables nos preocupa profundamente, por ello diariamente efectuamos los oportunos análisis en prevención de un posible foco infeccioso. Estos análisis son realizados por un farmacéutico local y son remitidos a la Conselleria de Sanidad para su posterior comprobación.

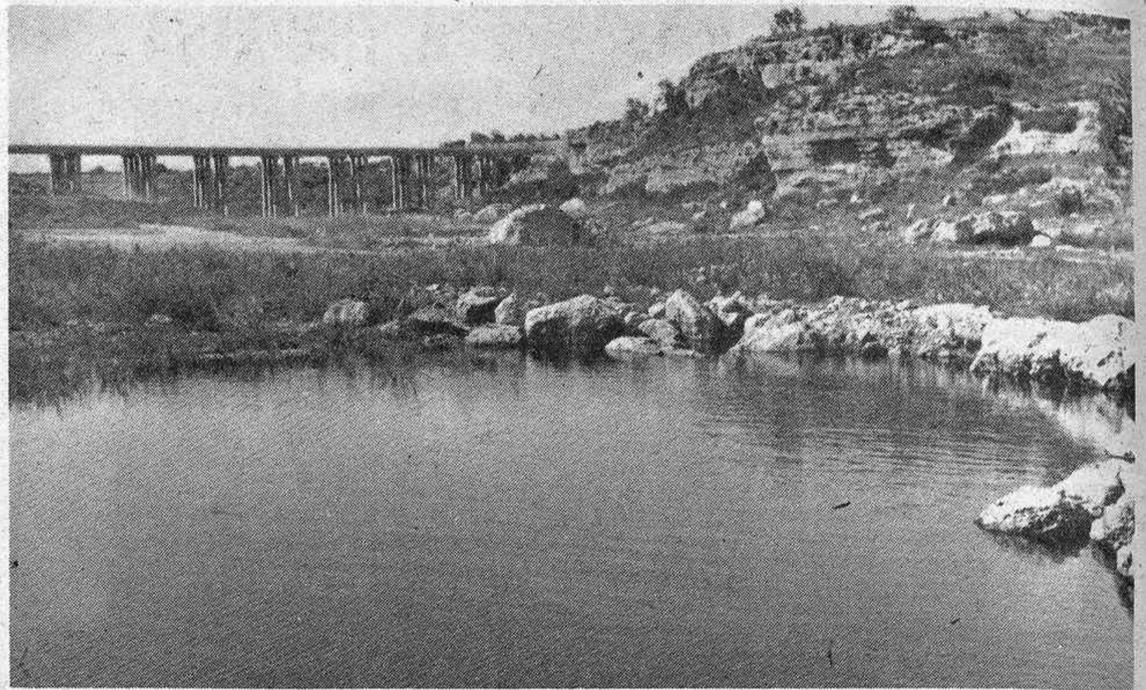
—¿Hasta la fecha se ha producido algún problema grave de contaminación de aguas potables?

—Por suerte no, de todas formas vuelvo a repetir que la situación la tenemos controlada gracias a los análisis diarios, del farmacéutico Perales. Pero creemos que la solución no es esa, ya que no tenemos por qué estar siempre en vilo, cuando existen medidas técnicas más que suficientes para paliar este riesgo.

—Como decíamos al principio, la Dirección de la Salud ha efectuado una inspección en la planta de composting de FOCSA. ¿Cuál ha sido el informe emitido por dicho organismo?

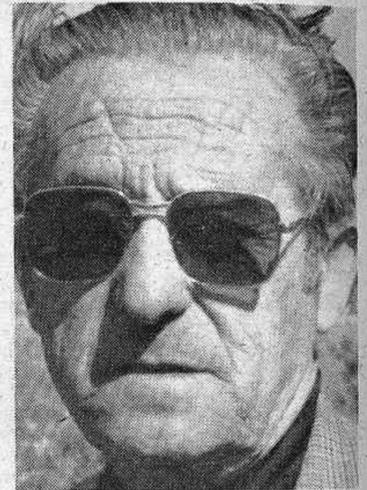
Informe de la Dirección de la Salud

—Los técnicos sanitarios que efectuaron los trabajos de inspección se echaron las manos a la cabeza cuando observaron los riesgos de contaminación por vertidos. Entre otras cosas el informe de la Conselleria de Sanidad, afirma que cuando los purines sobrepasan el límite de almacenamiento



«La directiva de FOCSA ha ido sorteando la insistencia municipal de remodelar el sistema de vertidos».

(Manuel Blanch, teniente de alcalde)



to son vertidos a la Rambla de la Viuda dando lugar a una contaminación del terreno alteraciones a la capa acuífera. Cuando se producen fuertes lluvias, se observa un enorme caudal de líquidos circulando por la Rambla de la Viuda.

Creo que el contenido del informe está claro y no necesita más comentarios.

El informe elaborado por la Dirección de la Salud, ustedes lo han hecho llegar hasta la directiva de la empresa FOCSA. ¿Cuál ha sido la respuesta?

—Efectivamente, el pasado lunes mantuvo una conversación con el director de la planta y le hice entrega de una copia del informe sanitario. Este señor me prometió una vez más que harán todo lo necesario para paliar este problema, no obstante estoy cansado de promesas incumplidas a lo largo de estos tres años de gestión municipal y como teniente de alcalde tengo que decir que si estos señores no se prestan a poner soluciones por la vía del diálogo nosotros tomaremos las oportunas posiciones en defensa del pueblo.

Que sepan los señores de FOCSA, que cueste lo que cueste antes de que termine nuestro periodo de mandato municipal estamos dispuestos a solucionar este grave problema que amenaza diariamente la integridad de los vecinos de Almazora.

—¿Cuál sería la solución más rápida y viable para evitar el vertido de materias contaminantes en una zona donde subterráneamente circulan unas importantes corrientes de agua potable que abastecen de agua potable a Castellón y Almazora?

—La solución es sencillísima, ya que el señor Canet propietario del moderno matadero instalado recientemente en las cercanías de la factoría de FOCSA, ha construido una red de alcantarillado hasta el enganche de la población. Según conversación mantenida con el señor Canet, éste me confirmó que él autorizaba a FOCSA para que efectuara un enganche a la red de alcantarillado del matadero. Evidentemente hay que llegar a un acuerdo económico, ya que esta obra de infraestructura sanitaria supuso un presupuesto que sobrepasó los siete millones de pesetas, y FOCSA debería afrontar la mitad de esta cantidad. Esta medida sería beneficiosa tanto para la empresa como para la población de Almazora.

Basilio Trilles
Fotos: Heredio



Las últimas lluvias originaron un arrastre de aguas negras procedentes de los vertidos de FOCSA.

JEFE DE ADMINISTRACION

Preferentemente con: conocimientos en informática lenguaje R.P.G.-4, precisa importante empresa. Interesados escribir al apartado n.º 426 de Castellón, referencia O.R.U.R.O. adjuntando curriculum vitae.

Oposiciones

- Bancos y Cajas de Ahorro
- Inminentes convocatorias

Reserva tu plaza, asegura tu futuro
Matrícula y solicitud hasta el día 15
Academia Didáctica. Complejo San Agustín. C/. Mayor - Avda. Rey Don Jaime, 90.

Concierta una entrevista, llamando
23 38 10 - de 17 h. a 22 h.
21 03 98 - toda la jornada.

IMPORTANTE EMPRESA DE INDUSTRIAS QUIMICAS, PRECISA ESPECIALISTA EN ESMALTES Y COLORES CERAMICOS

SE REQUIERE:

EXPERIENCIA MINIMA DE 2 AÑOS.
EDAD SIN ESPECIFICAR.

SE OFRECE:

SUELDO A CONVENIR.
INTEGRACION EN PLANTILLA.

INTERESADOS ESCRIBIR A PUBLICAS, c/. Vera, 13 - CASTELLON
SE AUTORIZA LA PUBLICACION EN EL PERIODICO MEDITERRANEO
OFICINA DE EMPLEO - Ref. 2364/1210

En el mismo lugar en que se asentaba una de las mejores industrias textiles de la región. En el lugar en el que hasta 1.200 obreros ofrecieron sudor y esperanzas para confeccionar la mejor tela de España. En el mismo lugar en donde están máquinas y naves industriales, va a nacer o se pretende que nazca una nueva industria textil en Benicarló.

Se la denominará, SAL, S.A. Textiles Benicarló, es decir Sociedad Anónima Laboral, S.A., y para hacer realidad este sueño, el día 4 de mayo se colocó la primera piedra. Ante notario se inscribió la firma de los que van a componer la nueva Sociedad. Trescientos veintitrés en principio, menos quizá a la hora de la verdad.

Para hacer ese sueño realidad, se ha formalizado un Consejo de Administración. Estos son los hombres que van a regirlo:

Presidente: Argimiro del Valle; vicepresidente: José Luis Rodríguez; secretario: Luis Año; vicesecretario: José Antonio Pauner; tesorero: Ramón París; vicesesorero: Vicente Esteller; vocales: Juan Sánchez, Joaquín Muñoz, Eulogio Fernández, José María Cerdá, Abel Sales y José Burriel.

Los inicios

Titubeantes como todos. Con entrega de tres mil pesetas por cada uno de los inscritos, para formalizar un estudio de consulting por saber si la empresa será rentable. Luego, se han solicitado más cantidades por gastos de magistratura, a todos aquellos no inscritos en ningún sindicato, aunque eso está todavía por decidir, porque se habló de los gastos que actualmente se generan y la forma

BENICARLO

LOS TRABAJADORES DE LA DESAPARECIDA FACTORIA FONTCUBERTA, CREAN UNA NUEVA EMPRESA



con la que se cubren dichos gastos.

Perspectivas

Hemos consultado algunos miembros integrantes del Consejo de Administración que citamos. Parecen buenas, aunque el plazo

para que todo se haga realidad se encuentra lejano todavía. De momento hay perspectivas de pedidos, piedra principal para el arranque de una industria, y muchas ilusiones en conseguir notas muy favorables.

De momento se ha acordado

crear unos turnos rotativos para adecuar las naves de la fábrica y la conservación de las máquinas. Hacía siete meses que nadie había dado un paso en este aspecto, y el abandono podía ser fatal para la puesta en marcha.

Habrà que esperar ahora, hasta

fanto no se dictaminen, las operaciones de subasta pendientes y sobre la tramitación del préstamo que a toda Sociedad Anónima se le concede.

La antigua Industria Textil Salvador Fontcuberta ha muerto. En su lugar nacerá la S.A.L., S.A. Textiles Benicarló. ¡Ojalá tenga el éxito inicial y la duración de aquella: 45 años!. Benicarló necesita con urgencia una industria que absorba estos puestos de trabajo que cuando finalice el período de paro van a quedar libres.

La falla l'embut y la cruz de mayo

La Falla «L'Embut» de Benicarló hizo realidad este año, en el lugar en donde ha de plantar la falla en 1983, la tradicional Cruz de Mayo, que confeccionada con claveles rojos y blancos y rodeada por los componentes de la Falla, algunas falleras y la Madrina, posaron para que la imagen fuese expresión real de lo que se había realizado.

La Falla «L'Embut» que tiene su Casal en el Paseo de la Estación, no solamente confeccionó la Cruz de Mayo, sino que habilitó una fuente de verdad, con peces de colores.

Los que fueron a visitarla, les dieron la enhorabuena a los organizadores, por aquella mejora municipal, necesaria a todas luces, dado que en la configuración de cuatro calles en aquel lugar, los coches con la fuente en el centro, tenían ahora forzosamente que girar por ella evitando serios percances.

La Cruz de Mayo, y la iniciativa de la Falla «L'Embut» habían hecho pues un buen tanto en el Plan General de Urbanismo de la ciudad que ahora se está discutiendo.

Texto y foto: José Palanques

VALL DE UXO

Recital de poesía y canción hispanoamericana

Patrocinado y organizado por la Comisión Municipal de Cultura se celebró un recital clásico de poesía y canción hispanoamericana, en el que intervinieron el tenor lírico y profesor de canto Rodolfo Ducal y el narrador y declamador peruano Raúl Félix García. Esta velada cultural se desarrolló en el salón de actos del instituto de Formación Profesional.

A pesar del atractivo programa que presentaba este cital poético/musical la asistencia de público fue muy escasa. Se piden actos culturales y luego la música, el canto y la poesía no atrae a la cantidad de gente que fuere de desear. Lo cierto es que el recital fue un éxito y la organización del Ayuntamiento merece un sincero elogio.

El programa del recital estaba dividido en dos partes: Raúl Félix, narración y declamación. Los caballos conquistadores y Blasón de Chocano; No me compadezcas, Elkin; Diálogo de un médico y la muerte, Cavides; Los Motivos del lobo, Rubén Darío; Los nueve monstruos, C. Vallejo; El seminarista de los ojos negros, Ramos; El brindis de bohemio, Fierro; Poema veinte, Pablo Neruda y Lamento Gitano, María Greuer.

Rodolfo Ducal, canción lírica y melódica. Plegaria incaica, Arias; Danza Virreinal, Ayarza; Estilo criollo, Freire; Cántico (arreglo siglo XII) y Balada (siglo XVI), Benedito; Rapsodia española (siglo XIX), Benedito y El Caminante, de Lara.

El acto estuvo presentado por el concejal de Cultura José Vilar.

Ernesto Pérez

Ahora
nos van a oír... más.
¡Seguro!

AHORA LUIS DEL OLMO EN RADIO CADENA

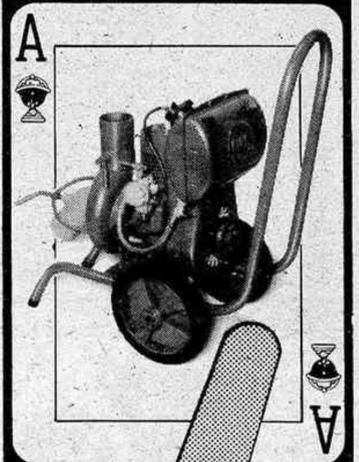
En nuestras 70 emisoras.
De 5 a 6 de la tarde.
Desde el 15 de Marzo.
Con el programa "Hora punta".
Para demostrar que en la radio
no hay nada imposible.

RE RADIOCADENA ESPAÑOLA **rtve**

La alternativa

RADIOCADENA ESPAÑOLA en
CASTELLON

GAÑE CON
FIVA
en rendimiento



motocultores
cortadoras de césped
motobombas - motores

DELEGACION:
C/ Sanahuja, 53
Tfno. 22 07 14 - CASTELLON

OPINION

Cuenca del Mijares y no «Conca del Millars»

Si cogemos el mapa de la provincia de Castellón el cual esté separado por comarcas y fijamos la atención en la denominada «Conca del Millars» nos bastará tener unos básicos conocimientos de la comarca para ver la chocante que resulta la denominación «Conca del Millars», no por los pueblos que se le atribuyen, si no por el nombre en sí. Hubiese bastado que alguien de los que han distribuido estas comarcas se le hubiese ocurrido preguntar a cualquier persona de la zona cómo se llama su comarca y sin duda alguna le hubiese contestado que «Cuenca del Mijares». Esto prueba lo poco que en teoría cuenta la denominada comarca para la gente que se encarga de dichos repartimientos, olvidándose por completo de los orígenes y la cultura de la gente que la habita.

Otro claro ejemplo del marginamiento a que viene siendo sometida la gente de la zona, es que, cuando se introducen en la sociedad de habla valenciana inmediatamente quedan marcados con el sello de «churros», denominación no válida para unas personas que se sienten hasta en lo más hondo de sus raíces, valencianos (dicho en el buen sentido regionalista).

Las determinaciones tomadas recientemente en el Consell respecto a las lenguas oficiales citan como una de ellas al Valenciano, la gente de la comarca respeta y a la vez apoya dicha decisión, pues es consciente de lo que significa para la región tener el derecho de hablar su lengua, pero a la vez también exige el derecho y el deber de que se guarden y se cultiven las lenguas y maneras de hablar de las distintas comarcas, factor imprescindible para salvaguardar la igualdad de derechos entre las gentes y pueblos de nuestra querida entidad autónoma.

Qué duda cabe que el sentir de los pueblos hacia sus raíces por más que otras gentes pretendan variar, es algo innegociable. De manera que lo anteriormente citado sólo pretende ser un claro exponente de lo que significa para la gente de la «Cuenca del Mijares» el que por lo menos sean ellos los que elijan su manera de hablar.

M.E.G.



BORRIOL

MARIA VICTORIA PALLARES, REINA DE LAS FIESTAS DE SAN BARTOLOME

En la última sesión municipal, acabadas las fiestas de Sant Vicent, comenzaron ya los preparativos de las próximas patronales a celebrar en el mes de agosto. Pero, como decimos, previamente se presentó a la Corporación Municipal el estado de las cuentas correspondientes a las fiestas pasadas por parte de la Comisión de Festejos.

El presupuesto aprobado en su día ascendió a 1.078.977 pesetas y el importe de los gastos producidos ha sido de 1.030.167 pesetas a los que hay que deducir las 53.900 pesetas que se recaudaron.

Respecto a las patronales se aprobó el programa de festejos, ampliamente discutido por todos y cada uno de los miembros de la Corporación. El presupuesto para el mismo se eleva a la cantidad de 3.572.833 pesetas, más los gastos que se originen con motivo de las nuevas adaptaciones que se produzcan en el programa.

Reinas de las fiestas

Se ha presentado ya a la Corporación la propuesta de designación de la Reina para las fiestas de San Bartolomé y San Roque, habiendo recaído tal honor en María Victoria Pallarés Escrig. La Reina infantil es Silvana Valls Aragón. La Comisión se ocupará ahora del nombramiento de las respectivas Cortes de Honor.

Y aprovechando la presente coyuntura no estaría de más recordar la preparación del próximo Certamen Literario, a fin de

que los posibles concurrentes puedan ya preparar sus trabajos con tiempo. Quizá ya haya pensado en ello la Comisión, pero no está de más recordarlo.

Temas municipales

En la sesión a que nos referimos fueron tratados otros temas, tales como la aprobación del anuncio luminoso a instalar en el Consultorio Médico Local y Centro de Recaudación, importante la cantidad de 50.350 pesetas.

Asimismo, ya en el capítulo de ruegos y preguntas se formularon algunas sobre señales de circulación a revisar en determinadas calles, pequeñas reparaciones municipales, la granja de la partida Cominells, construcción en la calle Peiró y proyecto de ahorro de energía eléctrica; temas, estos dos últimos, cuyo debate se pospone hasta el próximo pleno.

Agrupaciones locales

Dos de nuestras agrupaciones

locales, la Coral Borriolenca y la Rondalla d'Albaes, colaboraron en las recientes fiestas de Lledó, de la capital. La primera de ellas tuvo su participación en la Eucaristía del sábado, interpretando la «Santa Missa del Llaurador» de Rafael Beltrán Moner; la rondalla presentó, por la noche, en la Serenata a la Verge del Lledó el genuino sabor de «des albaes», que mereció el aplauso unánime de la concurrencia. Una y otra agrupación recibieron expresivas muestras de complacencia por parte de la Cofradía y de los asistentes a los actos.

De nuevo también aprovechamos para decir que no estaría de más pensar —si no se ha pensado ya— en reservar en los nuevos locales del Consultorio o anejos una pequeña sala en la que agrupaciones de este u otro tipo pudieran disponer para sus ensayos y archivo.

Henri Bouché

VILLAFAMES

Inauguración de los nuevos locales del Banco de Bilbao

El pasado día 4 tuvo lugar en Villafamés la inauguración de las nuevas oficinas del Banco de Bilbao, en la Plaza de la Fuente de dicha localidad con asistencia del Director Regional, Director Provincial de dicha entidad y autoridades locales.

Yo no hago publicidad



SALAS DE ARTE

Por Gonzalo Puerto

Florit en la Sala Braulio

Una vez más expone Florit su obra en la Sala Braulio. Es un veterano de la pintura y de las exposiciones en este recinto.

Los cuadros que actualmente podemos contemplar son de formatos muy diversos y la temática muy variada. En un alto porcentaje están protagonizados por los caballos de diversas razas y en escenas distintas que son una especialidad de este pintor. Pero también encontramos en la Sala paisajes, temas ciudadanos de Castellón, Barcelona, París, Amsterdam, Venecia, etc., marinas, escenas populares al aire libre y entre las paredes de un casino, tema éste que Florit cultiva.

La obra de este pintor tiene una recia personalidad; su ejecutoria desconoce las dudas y menos todavía los desviacionismos. Es su cromatismo de contrastes y entonado a la vez, en la selección de temas, en la composición, en la



jerarquía de términos y gradaciones.

Está en posesión de una técnica depurada que le permite emplear la materia en su justa medida, y, a su vez, conseguir los mejores resultados.

(Fotos Heredio)

III Certamen Nacional Juvenil de las Artes Plásticas en el Aula Adsuara

El Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria del Ministerio de Cultura, a través de la Delegación Provincial de Castellón, ha montado en el Aula Adsuara, de la Caja de Ahorros, la exposición de obras que han sido seleccionadas para participar en el III Certamen Nacional Juvenil de las Artes Plásticas.

Una muestra muy interesante en la que figuran 152 obras distri-

buidas en 56 pinturas, 65 dibujos y 31 esculturas.

«La pintura y el dibujo está presente en obras de grandes formatos.

Encontramos alguna obra de calidad sorprendente si pensamos en la edad de los concursantes.

Es obvio decir que las técnicas, escuelas y temas tienen gran variedad.

11, todas pintadas al óleo y Pseudo 10 pinturas sobre cerámica.

Los temas y los formatos son muy variados y bellos.

La muestra tiene mucha calidad. G.P.

Colectiva en la Sociedad Centro España

En la Sociedad Centro España de Burriana exponen Pascual Bueno, Domingo, Miguel Martí y Pseudo, cuarenta obras.

Pascual Bueno con cinco obras, Domingo con 12, Miguel Martí con

Guía de Arte

CANEM.— Esculturas. Agustí. Hasta el 8 de mayo. Horas de visita de 6 a 9 tarde. Poeta Guimerá, 2 y Enmedio, 83. Castellón.

EL CAMPANAR.— Escultura. Octavio Vicent. Hasta el 8 de mayo. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Colón, 4. Castellón.

DIPUTACION.— Colectiva. Lledó i el culte marià castellonenc. Hasta el 10 de mayo. Horas de visita de 10 a 2 y de 5 a 9 de la

tarde. Plaza de las Aulas. Castellón.

BRAULIO.— Oleos. Florit. Hasta el 15 de mayo. Horas de visita de 11 a 1.30 y de 6 a 9. Avda. Rey D. Jaime, 23. Castellón.

AULA ADSUARA.— Colectiva III Certamen Nacional Juvenil de Artes Plásticas. Horas de visita de 6 a 9 tarde. Hasta el 13 de mayo. C/. Colón, 10-2.º, edificio Caja de Ahorros. Castellón.

En el Teatro Principal

RECITAL DE LA PIANISTA ELZA KOLODIN, EN EL CURSO DE LA FILARMONICA

En el Teatro Principal, y organizado por la Sociedad Filarmónica, dio un recital de piano la ganadora del premio «José Iturbi» de piano, Elza Kolodin.

El programa incluía obras de Federico Chopin, polonesas, nocturnos, mazurcas, baladas, y como obra base la «Sonata en sí menor op. 58», del autor polaco.

Elza Kolodin, se ha marcado una meta, y, está claro, está luchando por llegar a ella.

Tiene un currículum, si no demasiado extenso, sí lo suficientemente importante como para augurarle un importante porvenir.

Elza, conoce todos los secretos del piano, y tiene una mecánica envidiable. Es doblemente admirable que pudiendo haber elegido autores mucho más

fáciles en orden a la interpretación, quiere —y en este concierto llenó todo el programa— ofrecer obras de su compatriota, Federico Chopin.

Chopin es a la música de piano, lo que Puccini es a la ópera. Difícil, muy difícil de interpretar. Se prodigan en toda la obra chopiniana, dificultades de todo tipo a las que hay que hacer frente con una técnica y con un estudio concienzudo.

Elza Kolodin, ha estudiado profundamente a su compatriota, y la verdad es que lo interpreta bien. Dicho sea en el más amplio sentido de la palabra.

El cronista no es dado a emplear en demasía adjetivos encomiásticos, ni por supuesto es amigo de la lisonja. Ya ha dicho en alguna ocasión que resulta más fácil la lisonja que la crítica objetiva, diciendo las cosas por su nombre.

Elza Kolodin, no es un genio. Puede serlo, en el futuro. Hoy por hoy, es una bisoña pianista con un porvenir halagüeño, importante, ya lo hemos dicho. Pero nada más.

Tiene materia prima. Tiene voluntad, tiene tesón —pudimos comprobarlo en su recital—, pero le queda bastante camino por recorrer. Llegará, seguro. Es un augurio en el que puede asegurarse acertar. Tiempo al tiempo. Hubo aplausos de la nutrida concurrencia, sin llegar al lleno, y hubo regalo final de la concertista.

Si hay que pronunciarse por lo que mereció mayor elogio en las interpretaciones, nos inclinamos por los «Nocturnos», interpretados con una nitidez total y excelente técnica.

Manuel Vellón

Jornades d'Egiptologia

Avui, clausura amb una projecció de pel·lícules

Avui per la vesprada, amb una projecció de les pel·lícules «Wonder Land» i «El Ka», finalitzen les Jornades d'Egiptologia, que organitzades per l'Associació Arqueològica de Castelló han anat celebrant-se durant tota aquesta setmana. Les projeccions tindran lloc a partir de les 7,30, al Saló d'Actes de l'edifici «Hucha» de la Caixa d'Estalvis.

Durant aquests dies, els Doctors Josep Padró i Parcerisa i Joaquín G. Linaza, han disertat sobre diversos aspectes d'Egipte i la seua antiga civilització, així com les distintes manifestacions que la cultura egípcia ha produït durant tota la Història Antiga.

Les conferències estigueren seguides de projeccions de pel·lícules i diapositives, cedides per

l'Institut Egipci d'Estudis Islàmics i l'Ambaixada Francesa a Madrid.

Les jornades d'Egiptologia, una experiència que caldria repetir cada any, segons les possibilitats i el recolzament de les entitats que l'han feta possible, ha estat patrocinada per la Diputació Provincial, Ajuntament de la Ciutat i la Fundació Huguet.

En el Saló de Actos de las Escuelas Pías

Audición de alumnos del Conservatorio de Música

Con una audición por parte de los alumnos más aventajados del Conservatorio Provincial de Música, de la Excma. Diputación Provincial, se prepara esta tarde a partir de las 19 horas, el gran concierto que con motivo del final de curso, ofrecerá nuestro Conservatorio Provincial el próximo mes de junio en el Teatro Principal de Castellón.

En la sesión de esta tarde, con entrada libre, a celebrar en el Saló de Actos del Conservatorio, edificio del Colegio de las Escuelas Pías, participarán alumnos de saxofón, flauta, oboe, guitarra, piano, dúo de violín y piano, violoncello y percusión, con obras que abarcan autores de los siglos XVIII, XIX y XX.



porque no la necesito.

Enhorabuena, es que su producto es tan fabuloso que domina todo el mercado que se pueda soñar.

Pero, basta con que su competencia haga una campaña un tanto agresiva, para perder mucho.

Por eso están las agencias de publicidad. Para cuidar los intereses de sus clientes. Para cuidar la imagen de su empresa y la de sus productos.

Para ello disponen de profesionales capacitados, con talento y garra...

Disponen de medios técnicos. Disponen de un campo de actuación de un tremendo poder: los medios de comunicación.

Trabajar con una agencia de publicidad, no es sólo hacer publicidad, sino garantizar una continuidad en la promoción de su empresa. Y esto es muy importante.

Así piensan y funcionan las agencias integradas en la APEP.

APEP

Agrupación Provincial de Empresarios de Publicidad de Castellón

EL DIETARI FALS

EL NARANQUITO-82

M'agradaria que guanyara Espanya. Es de veres. A mi, el que m'entusiasma de veres no puc dir que siga el futbol. Em fa prou més goig anar d'excursió o llegir a Carpentier i a Gimaraes Rosa. També m'encandile amb Mozart. Però tot i això en sentiria satisfet si l'equip espanyol es topetara amb la copa.

Ara, sense que ningú s'enfade, diré que el fet em pareix prou improbable. No que els jugadors no siguen bons o l'entrenador no done la mesura, no.

També estic convençut que els espectadors sabran complir el paper que, de manera evident, els pertoca. Això també són faves contades.

Però hi ha un fet que va en contra. I aquest serà el nefast. El destí ens foragitarà i anirem a raure a l'hades de la derrota. Mare meua quina malifeta!

Qui serà l'artífex de tot açò? Qui el deu exmachina? Qui el gos rabíut que ens fotrà mossegada a la canella?

El Naranquito. Homes de bona fe, no un deieu engatussar. Aquest home net de somriure flàcid ens tiràrà la desgràcia a sobre.

Ho veig. El tinc davant meu. Me'l mire. I ell allunya la mirada. Us ho assegure, ell ens farà besar la derrota. I caurem de genolls partits per la meitat amb el gol d'alguna llança estrangera.

Mireu el Naranquito, mireu-lo. Els ulls són verds: de traidoria segura. Somriu... i no és pel triomf, no pot ser-ho perquè no

el té assegurat. Aleshores per què aquest rialleta. El tinc davant i és estàtic. Això no pot significar altra cosa que no vol la lluita quan el que cal és mostrar-se guerrer per conquistar la glòria.

Però observeu la seua figura i ja quedareu convençuts del que us dic: que no vol guanyar. Ara què és? En lloc d'una figura atlètica tot ell no figura sinó cap. Un cap rodó, que tal vegada li serviria per a pensar o rodolar sobre la neu, però mai per a jugar al futbol. Un símbol con el lleó dels anglesos ens hauria beneficiat.

Després, en lloc de corona de vencedor llueix unes fulles que ni són de llorer ni estan glorificades.

Amb un cos de tal voluminositat, unes cames com les seues segur que li fan figa. Ell, hauria estat ideal per a fer un anunci relatiu a un campionat de billar. Però com es pot posar una taronja a defensar-se de leons, vaques, llúdries, orsos o galls... Res, home. Haver creat un bou ben clàssic i que rePtrara la copa, i prou.

Ho veig molt, molt malament. Em venen ganes de plorar ara que encara ningú no ho fa. Quan continua sent possible l'optimisme. Però mirant el Naranquito ja em venen les ganes de posar-me de dol.

I com ho endevine tot tan negre, a cada gol que clave, no dic d'anar a posar-li un ciri a la Lledonera. Però poc faltará.

Tomàs Escuder Palau

EN EL CENTENARI DE LA MORT DE DARWIN (I)

Per: Ferràn Conill

El 19 d'abril de 1882, devers les 4 de la vesprada, moria, a la seva casa de Down, Charles Robert Darwin a l'edat de 73 anys. El 26 del mateix mes i a petició de vint membres del parlament anglés, era enterrat a l'abadia de Westminster («màxim honor que pot rebre un anglés mort»), a pocs metres de la tomba d'Isaac Newton.

Així moria un dels homes el pensament del qual ha pesat més sobre la posteritat, en despullar l'home d'eixa supremacia que pensava tenir sobre la resta dels éssers i fundant (juntament amb Mendel) les bases de la biologia moderna.

En el segle XVIII, apareixen diversos pensadors que concebeixen la idea de la descendència (aleshores l'evolució era anomenada així), com Buffon (d'opinions contradictòries respecte al tema), Bonet o Kant, els quals pensen l'evolució en un sentit metafísic abans que biològic. Serà Jean Baptiste de Lamarck primera teoria coherent —encar que incorrecta— de l'evolució, basada en tres punts:

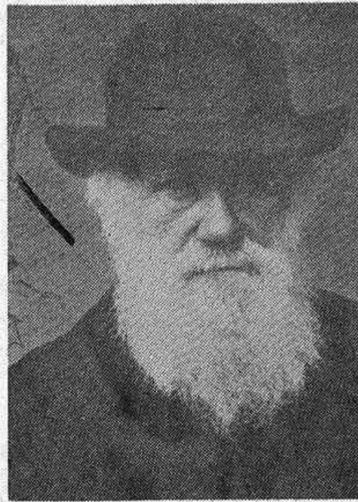
a) Els òrgans es transformen pel seu ús o desús.

b) Els caràcters així adquirits pels progenitors, són heretats per la descendència.

c) Tot allò que no és explicable per aquest mecanisme, s'explica per el que Lamarck va denominar «Fluids interns de l'organisme»

Aquesta teoria fou un fracàs, ja que el saber científic de l'època era catalitzat per Georges Cuvier (1769-1832), fundador de l'anatomia comparada, de la paleontologia i autor de la teoria «catastrofista», que observà en l'aparent discontinuïtat del registre fòssil una prova que les espècies no estaven emparentades.

En 1844, es publica anonimament l'obra «Vestiges of the natural history of creation», de la qual era l'autor l'editor d'Edimburg Robert Chambers, que defensava



l'evolució de les espècies —inclosa l'humana—

El tema doncs, estava «de moda», tanmateix totes aquestes obres tenien el defecte comú de no recolzar les seves tesis amb arguments objectius.

Aquest era l'estat de coses quan el 12 de febrer de 1809, neix a Shrewsbury Ch. Darwin, que aportaria amb escriure eixos arguments objectius que hi mancaven.

Després d'assistir un any a l'escola primària, el jove Charles ingressa com a intern, en 1818, a l'escola del doctor Butler, a la seva ciutat natal, on romangué fins els 17 anys i on va rebre una educació clàssico-humanística. Ni aquests estudis ni després els universitaris atreuen el seu interès.

Pel contrari, les seves grans passions són la caça i el coleccionisme d'insectes i minerals.

Durant els anys 1825-1827, estudia medicina en Edimburg i un curs de geologia, que li suposarà més abans una eina d'inestimable valua en els seus treballs futurs. En els anys 1828-1831, estudia teologia i manté relacions amb el botànic J. Henslow i el geòleg Sedgwick. Finalment, el 27 de desembre de 1831 inicia la volta al món com a naturaliste del «Beagle». que se perllongarà fins el 2

d'octubre de 1836. En el transcurs d'aquest viatge —sobretot després de les seves investigacions sobre els fòssils de la Patagònia i la fauna i flora de les illes Galàpagos—

neixeran les seves idees evolucionistes. En retornar en Anglaterra contreu matrimoni, en 1839, amb la seva cosina Enma Wedgwood, de la qual tindrà deu fills.

Publica diferents treballs i manté correspondència amb els seus futurs col·laboradors CH. Lyell, J. Hooker, A. Gray i T. H. Huxley.

En 1858, reb una carta de Alfred R. Wallace, i un manuscrit que postula una teoria semblant a la seva. Aquest manuscrit fou llegit i publicat amb un extracte del treball de Darwin al «Journal of the Preceeding of the Linnean Society», i el 24 de novembre de 1859 apareix l'obra que donarà al nom de Darwin un prestigi universal: «On the Origin of Species». La primera edició (1250 exemplars) s'agotà el primer dia.

Seguint l'esquema traçat per Ernst Mayr, aquesta obra argumenta quatre tesis principals:

a) El món no és estàtic, sinó que evoluciona, extingint-se unes espècies i apareixent-ne unes altres.

b) L'evolució és continua i gradual; sense salts.

c) L'evolució és horitzontal: tots els organismes semblants estan emparentats i descendeixen d'un únic organisme comú, podent nos remuntar a un origen únic de la vida.

d) La selecció natural, que consta de dues fases:

d.1.— Variabilitat: Darwin la conegué només de forma empírica i sense saber-ne mai les causes.

d.2.— Selecció propiament dita: en la lluita per l'existència tan sols sobreviuen els individus amb variacions més aptes. El medi actua com a seleccionador de l'evolució.

NOTA: Les notes corresponents als números sortiran als pròxims articles.

Conciertos del Orfeón de La Mancha en Nules y Castellón

Con el patrocinio de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural «San José» de Nules, se celebraron días pasados dos conciertos extraordinarios a cargo del «Orfeón de La Mancha», del que es director Julio Sorribes. Los recitales tuvieron

lugar en el Auditorio de la propia Caja Rural de Nules y Centro Aragonés de Castellón, interpretándose obras del folklore popular de las distintas nacionalidades del estado español, concluyendo con el Himno de Albacete, letra de A. Quijada y música de M. López Varela.

LA NOSTRA LLENGUA

MAIG

El mes de MAIG comença feliçment per a tots. No cal dir que és el mes més agradable pel bon temps, l'esclat de la primavera en les flors, en les fulles tendres, l'amor que renauix i la força que encén l'home. A Castelló es preparen les cançons per cantar a les enamorades o a les amigues (tot depén dels anys). Es la festa de la rosa. I els devots canten a la Mare de Déu de Lledó. I d'altres dediquen les seus cants a Istar. Es el tema etern de la humanitat que tomba i gira, i sempre va a parar el mateix punt.

MAIG és un mes que és bo especialment quan plou amb mesura. Allò del castellà «agua de mayo» que nosaltres diem PEL MAIG DE RAIG A RAIG. A València, que ho saben molt bé, diuen que PLUJA DE MAIG I FLOR DE BAGASSA EN UN PUNT PASSA.

Qui en tinga experiència, dirà si és vertitat. A Morella diuen que AL MAIG EL FAVAR PRIMERENC O TARDA. I pertot arreu se sent allò de UNA FLOR NO FA MAIG que vol dir que una excepció confirma la regla. En relació a les bleds també diuen a les nostres comarques del nord que SI SEMBRES LES BLEDES AL COMENÇAR EL MAIG SERA A NADAL I ENCARA EN MENJARAS.

Els devots de la bleda ja poden començar a plantarles amb la total confiança de passar-se un any beneït pel cel. Per maig sol acabar-se el blat de la collita vella i encara no s'ha segat el blat nou. A València diuen GUARDA PA PER A MAIG I TOT L'ANY EN TINDRAS.

EL MAIG fa un temps encara inestable. Allò dels castellans «Por mayo no te quites el sayo» es diu a València «A MAIG VAIG COM VAIG» que té molta més gracia i rima en consonant cosa que falla en moltes altres dites que sonen més defectuoses. El refrany, és clar, vol dir que no cal canviar de vestit, perquè el temps pot jugar-nos una mala passada. I per als enyoradissos de la «Juventud divino tesoro que te vas para no volver», el nostre poble li dedica la dita NO HI POT HAVER DOS MAIGS EN UN ANY que no és tan poètic com el vers de Rubén Darío, però tampoc no està tan malament. I ara que anem de judicis importants, quan volem indicar que la veritat d'una causa la provarà el temps i els fets, recordem que també es diu en la nostra llengua SI HA ENTRAT MAIG O NO HA ENTRAT, ELS APOSTOLS DIRAN LA VERITAT. I és que el mes de MAIG comença amb la festa dels apòstols Felip i Jaume.

Hi ha zones que parlen la nostra llengua però no saben pronunciar el so de la CH castellana que diem en paraules com MAIG (els entesos l'anomenen un so africacat) i aleshores MAIG sona MAI. Són iestes. Com els que diuen «cayó» en lloc de «calló». I així, en un joc de paraules diuen a Andorra, quan una cosa no passarà de cap manera, que AIXO SERA EL MES DE MAI. Té un poc de gracia. No se'n passa.

I ara anem d'etimologies. L'etimologia del nostre MAIG és la mateixa que per al MAYO castellà: els dos venim del MAIU llatí que dona per a molt. El castellà, que és una llengua més vocàlica conserva la vocal final, convertida de U breu en O, per a variar. I nosaltres que som més durs, acostumets al consonantisme malsonant del nord, fem una terminació africada, que senyala desesperadament la terminació de la paraula. I així amb un monosíl·lab resollem tot el mes de MAIG, sense deixar-nos tota la dose pètica que conserva en castellà.

I si hi ha algú que vol saber d'on ve en llatí això de MAIU, Varró diu que «Maium mensem Romani a Maia, mercuri matre... vel a maioribus vocaverunt» (=els romans anomenen MAIG aquest mes per Maia, la mare de déu Mercuri... o pels majors). Maia (que els romans també anomenaven Majestat) és una vella divinitat itàlica, filla de Faune i dona de Vulcà, identificada més tard amb la divinitat grega del mateix nom, filla d'Atlas i de Pleiona, mare d'Hermes, la qual és una de les Pleiades. També els llatins haviennotat la semblança que tenia MAIU amb MAGNUS i amb MAGIS.

Amb la seua significació de «grandària». O siga que el mes de MAIG és un mes gran, dedicat a la mare MAIA. Alguna relació tindrà amb l'abella MAIA, i amb els MAIES de l'Amèrica espanyola. Entre nosaltres, el mes de MAIG, com hem dit d'alguna manera, igual s'identifica amb l'abundància de la natura en flors i verds, que amb la fama de diem MAIG EL MES DE LA FAM: s'acaba el blat i pot faltar-nos el pa.

Comencem el mes animosament. Que el nostre mes siga un cant a la vida, com cantala natura i com canta Castelló a la Mare de Déu de Lledó aquest primer diumenge: que la mare conserve l'amor del seu poble, i que el seu poble siga cap d'aquest país desorientat. Li ho demanem a ella, ja que la Mare de Déu dels Desemparats no pot amb els seus devots.

avel·li flors bonet



HOY, INAUGURACION AMAT BELLES I ROIG



Paisatges i Presències

VIENA

Kurt Waldheim, atropellado por un tranvía

El exsecretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha sido atropellado por un tranvía mientras caminaba por el centro de Viena.

Waldheim, que se había precipitado inadvertidamente contra el vehículo, ha sido internado rápidamente en una clínica con una conmoción cerebral.

Waldheim, de 63 años, se encuentra desde hace varias semanas en Viena donde piensa fijar su residencia.

Policía herido

Un policía ha resultado herido a consecuencia de una bomba en el condado de Down (Irlanda del Norte).

La bomba, colocada en el garaje de la vivienda del policía herido, hizo explosión cuando la víctima, cuya identidad no ha sido revelada, se disponía a cerrar la puerta del garaje una vez sacado su auto.

Según un portavoz de la policía, el estado del herido no reviste seriedad, si bien la explosión le produjo cortes profundos y algunas contusiones.

Se escapó

Un soldado alemán oriental, de 19 años, se escapó de la República Democrática Alemana y, durante la huida, disparó y mató al jefe de su patrulla que quería impedirle la fuga.

La fiscalía de la Baja Sajonia confirmó la huida y llegada a Alemania Occidental del soldado y su versión de que disparó cuatro tiros contra el jefe de su patrulla, alcanzándole, cuando intentaba detenerle.

El juzgado decidirá si dicta orden de detención contra el soldado.

Detenidos

Nueve ciudadanos mexicanos han sido detenidos en el Estado norteamericano de Texas, por ser «comunistas», asegura el diputado Elías Cardenas.

El legislador, miembro del partido revolucionario institucional (PRI, en el poder), dice que los «comunistas» detenidos en territorio estadounidense fueron «acusados» por el presidente municipal de la fronteriza ciudad Acuna, Jesús María Ramón Valdez.

Indicó que algunos funcionarios mexicanos se unen al servicio de inmigración y naturalización norteamericano, en una campaña de amenazas a los nacionales que simpatizan con partidos de oposición.

El diputado Cardenas sostuvo que los mexicanos simpatizantes de los partidos de oposición frecuentemente son detenidos, se les cancelan las visas y, además, se les destruyen los pasaportes.

Ocho barcos pesqueros, con base en el puerto de Las Palmas, han sido detenidos por una patrullera mauritana y obligados a dirigirse hacia el puerto de Nouadhibou.

Estos ocho pesqueros, que han sido detenidos por la patrullera número 361 denominada «El Bais», pertenecen, según las mismas fuentes, a empresas mixtas hispano-mauritanas aunque todos sus tripulantes son españoles y tienen su puerto base en Las Palmas de Gran Canaria.

Únicamente se conoce el nombre de uno de los barcos detenidos, el «Hababa».

Accidente escolar

Cuatro niños han resultado heridos de gravedad en un accidente sufrido por un autobús de transporte escolar a primera hora de esta mañana, en Orense.

En el accidente, resultaron con heridas menos graves una anciana y otros dos niños. Los heridos leves fueron 12.

El accidente ocurrió en el camino vecinal de Orense a Cartelle, en una curva a la salida del pueblo de Xestosa. El vehículo «Avia» de 1974, matrícula Or-1541-B, conducido por Eugenio Cruz, de 23 años, que resultó ileso, se salió de

CASTELLON

DOS NIÑAS DE 5 AÑOS ATROPELLADAS EN EL CASCO URBANO DE LA CAPITAL

Dos niñas que cruzaban la calzada en distintos puntos del casco urbano de la capital resultaron lesionadas al ser alcanzadas por dos turismos. Otros accidentes de circulación, todos ellos sin lesiones, completan hoy esta sección.

Una de las niñas atropelladas lo fue en la Plaza Fadrell de Castellón, cuando el turismo matrícula CS-8592-F conducido por Vicente Modesto Esteve Rodríguez, de 19 años, alcanzó a la menor Begoña Tabia Betoret, de 5 años, vecina de Castellón.

La niña, fue trasladada a la residencia de la Seguridad Social, donde los médicos de guardia le apreciaron heridas de carácter leve, pasando posteriormente a su domicilio.

Otra menor atropellada

La otra menor, también de cinco años, María José Sisamón Moreno, vecina de Castellón fue alcanzada en la avenida de Lidón por el turismo matrícula CS-9019-H conducido por Salvador Marco Esteve, de 31 años, vecino de Castellón.

La niña, fue trasladada a la residencia de la Seguridad Social, donde le fueron apreciadas heridas de carácter

leve. Tras la asistencia, pasó a su domicilio.

Golpe en una falsa maniobra

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en la calle Torres Cruz del Puerto de Burriana, al chocar el turismo matrícula CS-4045-E, conducido por Juan Torre Nieto, de 51 años, vecino de Burriana, contra el turismo matrícula B-7346-U que se hallaba aparcado.

El golpe se produjo al hacer una maniobra marcha atrás el primero de los citados turismos.

Sólo hubo, daños en ambos vehículos.

Choque de turismos

Dos turismos resultaron implicados en un accidente de circulación, sin desgracias personales, ocurrido en el km. 9 de la carretera de Alcora, en el término municipal de Castellón.

En el mencionado punto chocaron el turismo matrícula CS-5554-G, conducido por Vicente Peña Negre, de 48 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula CS-3828-F conducido por Juan

Málaga Llaudres, de 26 años, vecino de Castellón.

Los dos coches resultaron con daños.

Chocaron un furgón y un tractor

En el km. 29 de la carretera de Castellón a San Mateo, en el término municipal de Cabanes, chocaron el furgón matrícula V-3280-P conducido por Juan Beneyto García, de 29 años, vecino de Valencia y el tractor matrícula CS-13.964 conducido por Julio Beltrán Bellés, de 57 años, vecino de Cabanes.

No hubo heridos, sufriendo daños los dos vehículos.

Sin desgracias personales

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el km. 43 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal de Nules, al chocar el camión matrícula V-206.861 conducido por Amalio Rivilla Oliver, de 33 años, vecino de Valencia y el turismo matrícula CS-3997-I conducido por José Vicente Albert, de 53 años, vecino de Castellón.

Resultaron con daños los dos vehículos citados y una valla de protección.

Por diferencias con la Administración**Encierro del alcalde y concejales del Ayuntamiento de Motril**

Los concejales encerrados desde hace un mes, juntamente con el alcalde, en el Ayuntamiento de la localidad granadina de Motril, han difundido un comunicado en el que anuncian que el próximo lunes día 10 iniciarán una huelga de hambre, a la vez que invitan a un paro general en toda la comarca para el día 12 de este mes.

Los encerrados piden, en primer lugar, que se inicien las obras pendientes de la primera fase del hospital comarcal. También exigen la construcción de la segunda fase

del edificio y que comiencen las reparaciones de los desperfectos detectados en la estructura y forjados del inmueble del hospital ya construido.

Encierro

El encierro, mantenido, en la tarde y noche del miércoles, por los jugadores del Zamora Club de Fútbol, tuvo una feliz conclusión pasada la 1'30 horas de la madrugada del jueves, y fue debido a una serie de puntos reivindicativos que hicieron públicos durante el encierro a través

de una nota informativa.

Las reivindicaciones hechas por los jugadores se han cumplido, casi en su totalidad, merced a la intervención del vicepresidente don Julián Prieto Fernández, que habló durante largo tiempo con los jugadores, llegando al final a un acuerdo por el cual hoy, jueves, se les pagaría la mensualidad de marzo.

Futbolistas condenados

La sección tercera de lo criminal de la Audiencia Provincial de Sevilla ha condena-

do a seis meses y un día de prisión menor a dos futbolistas del equipo de la localidad del Viso del Alcor (Sevilla), por ser autores de un delito de atentado contra agentes de la autoridad.

Según los hechos, que relata como probados la resolución judicial, el 8 de agosto de 1980, en un encuentro de fútbol entre el equipo de Mairena del Alcor y otro del Viso del Alcor, que se jugaba en el campo de la población de San Bartolomé, el árbitro expulsó a los hermanos Luis y Jesús Pérez Cordero.

Ocho pesqueros españoles detenidos por una patrullera mauritana

la estrecha calzada por su margen izquierda y volcó de costado sobre unas viñas.

Todos los heridos y cuatro ilesos han sido ingresados en la residencia sanitaria y hospital materno infantil de Orense, ambos de la Seguridad Social.

Golpeado

Un jubilado de RENFE, Miguel Royo, que viajaba en la cabina del expreso de Bilbao número 814, ha resultado muerto al ser golpeado por un tronco que se había desprendido de un mercancías, justo en el momento en que ambos convoyes se cruzaban en la vía.

En el mismo suceso, han resultado heridos de poca consideración el maquinista y el ayudante del maquinista del expreso de Bilbao.

Fuentes de RENFE, consultadas por «Efe» han declarado que «no se trata de un accidente, sino de un desgraciado incidente».

Los hechos han tenido lugar entre las estaciones de Tarragona y Altafulla, cuando el expreso de

Bilbao circulaba en dirección a Barcelona, y un mercancías cargado de madera chápeada, procedente de Francia, circulaba en dirección contraria.

En uno de los vagones tipo «Tránsfesa» del mercancías se rompió un fleje de sujeción de la carga, desprendiéndose uno de los troncos, que fue a golpear en la cabina de la máquina, produciendo la muerte del jubilado ferroviario Miguel Royo.

Atropellado

El soldado Juan Ponce González, de 21 años, resultó muerto como consecuencia de las heridas sufridas al ser atropellado por un turismo, en la carretera nacional IV (Madrid-Cádiz), a la altura del kilómetro 9,400.

El joven, que prestaba su servicio militar en el parque de talleres de automovilismo del Ejército fue atropellado por el turismo Citroen 8, matrícula M-5621-D.

Carbonizado

Mario Suárez Díez, de 27 años,

vecino de León, conductor de la furgoneta, matrícula V-7048-E, propiedad del Banco de Bilbao, ha perecido carbonizado, al no poder salir del vehículo que se había incendiado, como consecuencia del choque contra un árbol.

El suceso ha tenido lugar en la localidad leonesa de Santa Marina del Rey, en el kilómetro 27,500, de la carretera nacional de Logroño a Vigo.

Mejoran

Las seis personas heridas en el accidente ferroviario ocurrido en las cercanías de Santander, evolucionan favorablemente, excepto uno de ellos, Carmelo Tardío Martínez, cuyo estado es de suma gravedad.

Los médicos que atienden a los heridos no han facilitado un parte detallado de los accidentados, a la espera de confirmar los diagnósticos.

Atraco y secuestro

El director de la caja de ahorros

de Torrente, en la oficina de Silla, ha sido secuestrado por unos atracadores, que se habían apoderado de más de medio millón de pesetas.

Un individuo, que utilizó el nombre de otra persona para ser recibido, entró en el despacho del director, al que entregó un papel en el que le anunciaba un atraco, al tiempo que le encañonaba con una pistola.

De esta forma, le obligó a entregarle más de medio millón de pesetas, y, sin dejar de encañonarle, le obligó también a salir en su compañía, sin que el resto de empleados advirtieron lo que ocurría. Le llevó hasta unos cincuenta metros de la oficina, donde esperaba un taxi, en el que el ladrón, con otros compañeros, le llevaron consigo, para abandonarle en la carretera, a los pocos kilómetros.

Traficantes

Una extensa red de traficantes de drogas ha sido desarticulada por fuerzas de la comandancia de la Guardia Civil de Palma de Mallorca y detenidos sus 20 miembros.



COLLECTIU «LA PATERA» O LA REVOLUCION EN LA CERAMICA

Hace por estas fechas dos años, un pequeño grupo de jóvenes de Vila-real se sentaban a hablar y discutir sobre un tema que les absorbía su jornada laboral, la cerámica, pero sobre el que se dieron cuenta que era mucho más importante el arte y la creación que la producción industrializada. Después de dos años de inten-

so trabajo, estudio e investigación, aún cuando continúan su trabajo en el sector industrial, tienen claros sus objetivos: trabajar y combinar los elementos para que después, el horno, el «maestro» como ellos le llaman, ayudado por el aire, dé color y textura a esa obra de ARTE, así, con mayúsculas.

Toni Sabater, Guillem Gil, Pasqual Arrufat, Josep Monfort, Román Miró y Filippo Doppioni forman básicamente el Collectiu de Cerámica «La Patera», que por supuesto está abierto a otros muchos amantes de la cerámica.

«Nosotros llegamos a la cerámica de un modo puramente casual; había que ganarse el pan de alguna manera, y así nos encontramos en el laboratorio de una gran empresa. El paso siguiente, fue sencillo: había que hacer mucho más de lo que hacemos en la fábrica, había que expresar todas las posibilidades que ofrece la tabla periódica de los elementos y darles forma y expresión».

Después de estas palabras, obviamente hay que pedir su opinión sobre la cerámica que se hace en nuestras comarcas y hablamos

de la artesanía y la pequeña industria de Onda, Alcora o Ribesalbes, aunque el ejemplo puede valer perfectamente para Manises, Talavera o cualquier otra comarca de tradición ceramista: «Bueno en principio, «La Patera» juega con la ventaja de que no tiene una tradición a sus espaldas, por lo que no hay cánones preestablecidos. En estos pueblos se paró el reloj en tiempos del Conde de Aranda, y no han aprovechado los avances de la ciencia y la técnica, y por supuesto, la investigación ha sido nula, allí casi todo es tradicional. Las diferencias son puramente conceptuales: nosotros, aquí, trabajamos para demostrar que la cerámica es un arte mayor, que la textura en cerámica es como el volumen en la escultura o el color en la pintura. No es una mera pintura en cerá-

mica o escultura en barro; es la expresión por la transformación de la materia, las arcillas, silicatos y en fin todos los elementos químicos. Esta es la diferencia. En este punto me explican la importancia de que en toda pieza se pueda ver la arcilla, y comentamos como en la cerámica artesana se le da muy poca importancia a esto. Y, sin embargo, un mismo esmalte aplicado sobre varios tipos de arcilla dan una textura completamente diferente entre ellos.

El fuego, el horno, la leña...

En estos momentos me doy cuenta de la cantidad de preguntas que quedan por hacer y de la importancia de todas ellas, pero me desbordan y me limito a insinuar temas, como ahora el fuego,

el horno y el por qué de utilizar leña en lugar de fuentes de calor más limpias e incluso económicas como la electricidad o el gas. «Cuando la pieza ya está en el horno, continuamos trabajando. Una fuente de calor no es bastante; la leña aporta a la pieza nuevos elementos importantísimos para la culminación de la obra, sobre todo sales. El calor eléctrico es «frío», no crea una atmósfera tan rica como la leña, atmósfera que, además, podemos modificar a voluntad según el resultado final que queramos obtener. Por supuesto que no desechamos el utilizar, en un futuro, otras fuentes de calor como los aceites o el fuel pesado, que también liberan sales como el sodio, litio, potasio, etc., que ejercen una influencia final sobre las piezas, pero, de momento utilizamos leña de olivo y algarrobo pues son las mejores fuentes de calor que podemos encontrar, son un elemento más dentro del proceso de la cerámica».

¿Podrías explicar esa preocupación que parece extensiva a todos los ceramistas, cómo es el ansia por aumentar constantemente las temperaturas de cocción?

«Bueno, en principio hay que decir que por encima de los mil cuatrocientos grados, las experiencias han sido escasas en la cerámica artística. Así pues, es lógico el interés por ir hacia otras temperaturas en las que de momento desconocemos las reacciones de los elementos; por ejemplo hay determinados tonos únicamente alcanzables por encima de los mil doscientos grados, y es casi desconocido lo que ocurre hacia

los mil seiscientos, a excepción de algunas porcelanas. También hoy muchos elementos altamente refractarios que quizá algún día podamos llegar a fundir, lo que nos podrá ofrecer texturas y matices desconocidos hoy.»

Cerámica de vanguardia

Como conocedores de la histo-

ria y la realidad de la cerámica en el mundo, ¿podrías explicar un poco estos orígenes y la situación actual de este arte?

«En Europa, el gran movimiento ceramista de vanguardia se encuentra, sobre todo, en Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Suecia, etc. España también cuenta con grandes ceramistas, aunque reducidos prácticamente a Cataluña donde los precedentes sentados por hombres como Llorens Artigas o Cumellas han creado una gran escuela. Pero esta cerámica no es de origen árabe o persa que fue la que se introdujo en España e Italia, cerámica mayólica es su nombre, y es la que en la actualidad se puede llamar cerámica artística, o sea, simplemente barro cubierto con colores. La cerámica que nosotros trabajamos, viene de Oriente; nace en Corea y Japón, la tierra de Shoji Hamada, gran maestro, y que llegó a Europa de la mano de hombres como Bernard Leach o el mismo Llorens Artigas. Todos los grandes ceramistas europeos han pasado por escuelas coreanas o japonesas, pues allí es considerado un arte mayor y se encuentra plenamente desarrollado. Nosotros, básicamente estamos trabajando sobre esquemas antiquísimos, pero conociendo perfectamente las materias y sus reacciones, extremo éste que desconocían en la antigüedad. Pero, de todas maneras es innegable el hecho de que la cerámica «oriental» no fue bien entendida en Europa, cuando llegó allá por los siglos XVI y XVII».

«¿Qué queréis decir con eso de que fue «mal interpretada»?
«Bueno, la cerámica china de las dinastías Sung, Tang y Ming,

NUESTRO
TALLER
ESTA
ABIERTO
A TODOS



cuando llegó a Europa, ya era decadente, y concretamente en España se intentó imitar (con la cerámica mayólica), la porcelana china, pero una porcelana a tercer fuego, que es en sí misma decadente».

Aún cuando estamos hablando en un lenguaje puramente técnico, intentan dar a entender lo de cerámica mayólica, tan extendida en nuestros pueblos tradicionalmente ceramistas. Es la cerámica típica de Onda, Alcora o Ribesalbes, donde el barro, la «materia prima», es tapada con una capa de esmalte blanco, a imitación de la porcelana, y posteriormente decorada con color.

«Y aquí es donde «La Patera» marca las diferencias y huye de la decadencia en busca de los orígenes y la pureza».

Mientras nos acercamos al final de la entrevista, damos una vuelta por el taller, ubicado lejos del casco urbano de Vila-real, donde no

hay ruidos ni aglomeraciones. El taller, rodeado de naranjos, invita al trabajo, la investigación y el estudio. Vemos los hornos, construidos pieza a pieza por ellos mismos: «Es fundamental saber construir un horno —me dicen—; en el más moderno, donde actualmente se elabora el gres, he sido testigo de temperaturas superiores a los mil trescientos grados, extremo este que ha causado admiración en los numerosos técnicos y artistas que asiduamente visitan el taller».

Escuela de cerámica

Cuando digo que hay que concluir, todos se ponen de acuerdo en que hay que hablar de una escuela de cerámica. Esa escuela que no existe, precisamente en una de las comarcas con mayor densidad de actividad cerámica del mundo.

«La Patera» no es un taller cer-

rado; nos gustaría que hubiera mucha gente interesada y que nos visitara para charlar, comentar e incluso trabajar juntos, ya que no podemos contar con las escuelas de cerámica. Porque las que existen no enseñan cerámica. Y, por supuesto, y aprovechando estas páginas, reivindicamos una escuela para la comarca; una escuela donde se pueda aprender realmente cerámica y donde muchos amantes de este arte puedan perfeccionarse y optar a una forma de vida y de expresión. Nosotros, personalmente, estamos dispuestos a revelar y dar a conocer nuestros logros, fruto de nuestra investigación, en la cerámica, y es incomprensible que no exista un marco donde contar experiencias y resultados que estamos seguros interesan a otros muchos ceramistas».

Texto y fotos:
J. P. Broch



NO DESPRECIAMOS LA TRADICION:
SEGUIMOS CON EL HORNO DE LEÑA

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

SPRANGERS GANO LA ETAPA

● Planckaert ha abandonado

El belga Willy Sprangers se adjudicó la victoria, entrando con cuatro segundos de ventaja sobre el pelotón, en la décimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a España, que se ha disputado hoy entre la localidad manchega de Campo de Criptana y San Fernando de Henares.

El tiempo que invirtió el ganador fue de 5 horas, seis minutos y 34 segundos, a la velocidad media de 34,728 kms/hora, casi cinco por debajo de lo establecido por los organizadores.

En segunda posición a tres segundos se clasificó el suizo Erwin Lienhard, que se había escapado junto con Sprangers pocos kilómetros antes de la meta, que entró un segundo por delante del pelotón cuyo sprint fue ganado por Jean Fracoise Rault, de Francia.

El desarrollo de la etapa de hoy no ha ofrecido ninguna sorpresa e incluso casi como estaba previsto hubo vencedor en solitario, aunque por un escasísimo margen.

La principal novedad fue el

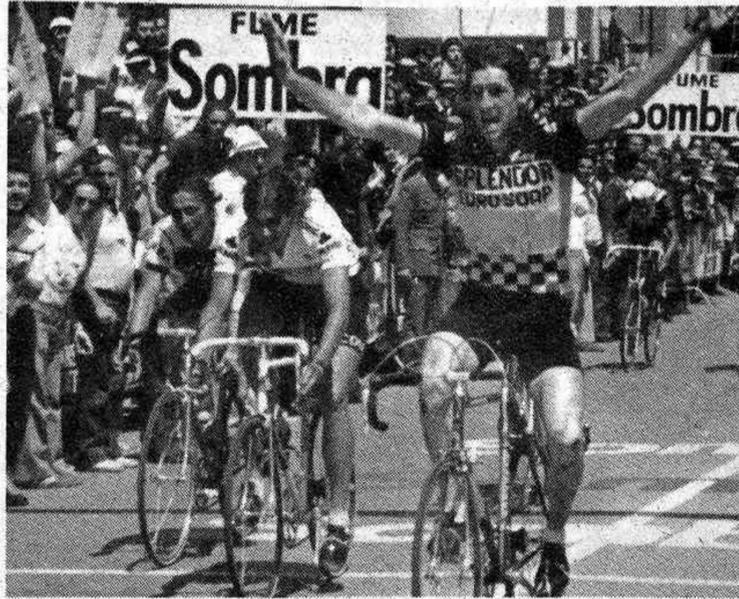
abandono del belga Eddy Planckaert, vencedor en cinco etapas y líder destacado en la clasificación por puntos, que en el kilómetro 31 dejaba la vuelta a causa de una fuerte bronquitis.

El resto de los corredores se limitó a cumplir con su papel, produciéndose numerosos saltos en los primeros kilómetros, para luego cesar toda actividad cuando el aire empezó a soplar de cara.

La actividad del pelotón no volvería a reanudarse hasta los últimos kilómetros en que de nuevo los saltos fueron continuos en la esperanza de que prosperasen y tratar de presentarse en la meta de San Fernando de Henares, en las proximidades de Madrid, en solitario.

Clasificación de la etapa

1. Willy Sprangers (Bel), 5.06.34 a 34,837 Kms/hora.
2. Erwin Lienhard (Sui), 5.06.35.
3. Walter Planckaert (Bel), 5.06.37.



4. Jean Françoise Rault (Fra), m.t.
5. Eddy Vanhaerens (Bel), m.t.
6. Johann Louwet (Bel), m.t.
7. Benny Van Brabant (Bel), m.t.
8. Benny Schepmans (Bel), m.t.
9. Marc Gomez (Fra), m.t.

10. Stefan Mutter (Sui), m.t.

Clasificación general

1. Arroyo, 84.26.09.
2. Fernández, 1.48.
3. Pollantier, 1.50.
4. Lejarreta, 1.55.
5. Criquelión, 2.02.

Con la etapa Villarreal-Teruel

Hoy comienza el Gran Premio Villarreal

Los comentarios sobre el XXXVI Gran Premio Villarreal, son de todos los gustos. Los hay criticables contra la corporación morellana por haber consentido que una tradición de 35 años se rompiera. Otros que al perfilar los siete lustros de existencia de la carrera organizada por el Club Ciclista Villarreal, se encontró otra vez el abrazo de antaño con Teruel y la carrera tiene nuevas fuerzas. No obstante, nuestro pensamiento es que la próxima edición, volverá a contar con final en la capital de la comarca «dels Ports».

Con todo, hoy a las 12,30, setenta y siete corredores pertenecientes a 11 equipos de categoría Aficionados de Primera, Especial, y Segunda, emprenderán el camino hacia la ciudad de los Amantes.

Los once equipos que compiten son: Barceló-Madox, de Alcocebre; Dupen, de Benifayó; Flower-Somec, de Valencia; C. C.C. Sanuy y Ciclos Santamaría, de Valladolid; Cajamadrid, de la capital de España; Selección de la Federación Balear; Colchón CR, de Alicante; A.C. Viveros Alcanar, de dicha población tarraconense; Transportes Bueno, de Barcelona, y Peña Ciclista Zurano, de Murcia.

Recorrido muy duro

Los itinerarios de esta 36 edición del Gran Premio Villarreal, han sido estudiados con todo detalle y tiene unos recorridos duros, que hacen presagiar distancias entre corredores.

El recorrido es el siguiente: PRIMERA ETAPA: Villarreal-Teruel, de 156 kms.-Salida a las 12,30 desde la Plaza Mayor, Castellón(cruce carretera Alcora), Alcora msta volante), La Foya, Figueroles, Lucena del Cid, Puerto del Remolcador -1.018 metros- (puntuable de segunda para el premio de la montaña), Castillo de Villamalefa, Puerto de Zucaina -1.087 metros- (puntuable de primera); Zucaina, Cortes de Arenoso, Fuentes de Rubielos, Rubielos de Mora, Mora de Rubielos (meta volante), Valbona, Puebla de Valverde y Teruel. La llegada está prevista sobre las cinco y cuarto de la tarde. Para nosotros la etapa «reina», puede ser ésta, ya que los 27 kilómetros que median entre Lucena y Zucaina, pueden ser decisivos en la carrera.

SEGUNDA ETAPA(Primer sector): Teruel-Villarreal, de 142 kms.-Salida a las 10 de la mañana, Puebla Valverde, Sarrión,

Barracas, Viver, Jérica, Segorbe (meta volante), Castellnovo, Almedijar, Puerto de Almedijar (primera categoría), Ahín, Eslida, Artana, Béchí (meta volante), Villarreal. La llegada sobre las dos menos cuarto. Sólo el alto de Almedijar debe romper la carrera, ya que el descenso de Teruel hasta el pie de este puerto es propicio para rodar en pelotón.

SEGUNDA ETAPA(Segundo sector) 4.800 metros.-Salida a las 17,30 en etapa contra reloj individual, por un circuito urbano.

TERCERA ETAPA: Villarreal-Villarreal, de 152 kms.-Salida a las 12 desde la Plaza Mayor, Alquerías del Niño Perdido, Burriana, Villarreal, Almazora, Grao de Castellón, Benicasim (meta volante), Desierto de las Palmas (segunda categoría), Castellón -N-340-, Villarreal, Onda (meta volante), Artesa, Tales, Veo, Alcuña de Veo, Ahín, Eslida, alto de Eslida (primera categoría), Chóvar, Alfondeguilla, Vall de Uxó, Nules, Alquerías del Niño Perdido y Villarreal. La llegada se previene para las cuatro y cuarto. Se deben jugar las últimas bazas para decidir el liderazgo del Gran Premio Villarreal.

Salvador March

HOCKEY SOBRE PATINES

Mañana empieza la fase de sector

Crece el interés en torno a la fase de sector juvenil en hockey sobre patines hasta tal punto que la Emisora Radio Vendrell se ha interesado en transmitir en directo para los aficionados al hockey de Tarragona, los partidos en que intervenga el Club Deportivo Vendrell. Ante la petición de los dirigentes de la emisora, tanto la Federación de Castellón como el Club Hockey de Benicarló han dado toda clase de facilidades para que la retransmisión sea una realidad tangible.

En los locales de la Federación Provincial de Castellón se efectuó el sorteo de los partidos, quedando emparejados los equipos de la siguiente forma:

SABADO, DIA 8:
A las 11'30, San Vicente de Alicante-H.M. Maristas de Valencia.
A las 12'30, C.D. Vendrell de Tarragona-C.H. Benicarló de Castellón.
A las 17'30, C.D. Vendrell de Tarragona-S. Vicente de Alicante.
A las 18'30, C.H. Benicarló de Castellón-H.M. Maristas de Valencia.

DOMINGO, DIA 9:
A las 11'30, C.H. Benicarló de Castellón-S. Vicente de Alicante.

A las 12'30, C.D. Vendrell de Tarragona-H.M. Maristas de Valencia.

Fede

Los futbolistas escoceses, a través de su asociación profesional, hicieron ayer un llamamiento al boicot del próximo mundial de fútbol, España 1982, por parte de todos los equipos británicos participantes -Escocia, Irlanda del Norte e Inglaterra- a causa de la crisis de las Malvinas.

Harry Lawrie, secretario de la Asociación de Futbolistas Profesionales Escoceses (AFPE), ha dicho que la propuesta británica común de boicot deberá ser enviada a la primera ministra Margaret Thatcher.

La asociaciones futbolísticas de Inglaterra, Escocia e Irlanda del Norte tienen proyectado entrevistarse con el ministro de deportes, Neil Macfarlane, el próximo martes.

VIDEOCLUB "UCEL" DE ALMACENES AVENIDA



LE OFRECE:

- Todas las películas en Videocassettes existentes en Europa. 1.500 títulos distintos a su disposición.
- 3 años de garantía total de su Video.
- Venta de videos como Distribuidor Oficial de: PANASONIC, SONY, GRUNDIG, ITT, PHILIPS, METZ, SHARP, SABA, AKAI, MITSUBISHI, WERNER, etc., con todas las garantías del servicio técnico oficial.
- Mediante la reducida cuota de 1.000 Ptas. al mes, como socio del Videoclub "Ucel" de ALMACENES AVENIDA, podrá canjear su película cuantas veces quiera ¡hasta 1.500 títulos! sin ningún pago adicional.
- Laboratorio profesional para pasar sus películas de Tomavistas a Videocassettes a precio especial.
- Disfrutar de cuantas grabaciones populares haga el Videoclub (como las fiestas de la Magdalena, Fútbol, Competiciones Escolares, Toros y un largo, etc.).

**OFERTAS ESPECIALES EN VIDEOS
DESDE 85.000 Ptas.
Y PAGUELO SIN ENTRADA
Y DESDE 2.500 PTAS. AL MES**

Almacenes Avenida

"EL ESTABLECIMIENTO FUERTE EN VIDEOS, TV, HI-FI Y ELECTRODOMESTICOS"

Casa Central. C/ Herrero. Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. Castellón.

Si gana Angel Rodríguez

Muller, entrenador del Castellón

● Bonet, Meseguer, Chiva,...

En torno a las próximas elecciones a la presidencia del C.D. Castellón, siguen surgiendo cada día, nuevas opciones. Es, y esto es interesante, el rosario de cada día. A los nombres de José María Meliá y Angel Rodríguez siguen otros, que, aunque están en candelero, no han dicho oficialmente «esta boca es mía». De la noche a la mañana, ayer surgieron tres nuevas opciones a la presidencia del Castellón.

Antes de seguir con el tema, es conveniente informar a quien se sienta aludido de forma errónea en las informaciones que aparecen en nuestro diario —que es el de Vds.— que pueden desmentir lo que en estas páginas escribimos con toda tranquilidad. Estamos dispuestos a rectificar, y lo haríamos con mucho gusto si algo de lo que aquí se escribe no es cierto. Podría ocurrir que en nuestro afán de dar noticias y ofrecer al socio y aficionado del club las vicisitudes del camino hacia la presidencia, cometiésemos equivocaciones. Hasta el momento, nadie ha desmentido lo que hasta hoy ha salido en letra impresa en MEDITERRANEO, pero podría ocurrir, en cuyo caso, no nos dolerían prendas tampoco si tuviésemos que desmentir lo escrito. Hecha esta salvedad, vayamos por partes.

Paco Chiva

La actual junta directiva del Castellón que, como ya informábamos se reunió anteayer, según nuestras noticias ha propuesto a Francisco Chiva, propietario de una importante casa de óptica de nuestra ciudad para encabezar la nueva junta directiva del Castellón. En principio, Chiva se mostró sorprendido por el ofrecimiento, posteriormente, al parecer, Carceller, directivo del At. de Madrid con quien le une una buena amistad, trató de disuadirle. Entre unas cosas y otras, surgió un viejo de Francisco Chiva a Italia por motivos profesionales que le han hecho definitivamente renunciar al ofrecimiento de la junta directiva —o mejor dicho—, de lo que queda de la junta directiva de Antonio Sales.

Miguel Meseguer

Otra alternativa: Miguel Meseguer, presidente y Antonio Sales, detrás. Como ya saben Vds., Miguel Meseguer es en la actualidad algo así como «la mano derecha de Antonio



Sales» en la directiva del Castellón. Ha sido esta temporada, como en la anterior, y en general en todas las que Antonio Sales ha sido presidente, el delegado del Castellón en los desplazamientos del equipo, confidente del presidente y en definitiva, su hombre de confianza en el club. Según nuestras noticias tan sólo ha habido durante el mandato de Antonio Sales una divergencia entre Sales y Meseguer y fue ésta en la votación para decidir si tras la huelga de esta pasada temporada serían los profesionales o los amateurs los que defendiesen la camiseta del Castellón en los partidos oficiales. Sales proponía por imperativos federativos fuesen los profesionales mientras Meseguer consideraba todo lo contrario. Esta alternativa no está todavía definitivamente descartada.

Julio Bonet

Actual presidente del Casino Antiguo, hombre que parece ser ha cambiado diametralmente la trayectoria del Antiguo, con nueva visión y distinto enfoque. Julio Bonet sabemos ha recibido proposiciones para que se haga cargo del Castellón. Varias personas muy allegadas al club han sugerido,

incluso a altas esferas el nombre del actual presidente del Casino. Bonet no se ha pronunciado sobre el particular. Tiempo al tiempo.

Muller

Mientras todo eso ocurre sabemos de buena tinta que una de las dos actuales candidaturas a la presidencia del Castellón ha contactado con el actual presidente del Mallorca y ex-entrenador del equipo albinegro, Lucien Muller. Planelles, desde hace muchos años, muy amigo de Lucien ha mantenido conversaciones con el francés para que vuelva al Castellón lo cual no parece le desagrade a Lucien Muller que ya triunfó en su día en el conjunto castellanense llevándolo a la final de la Copa de España y que está dispuesto a volver a repetir fortuna.

No es preciso remarcar que Juan Planelles está muy unido por razones de amistad a la candidatura en la que figura como vice-presidente, Francisco Caballer Miravet. Planelles ha declarado que con Caballer continuará en el Castellón, «de lo que sea». Angel Rodríguez tiene un buen «crack».

Eduardo Mas

Tiro Olímpico

Tirada de regularidad

Se ha celebrado en la galería de tiro de San Huberto, la 1.ª Tirada de regularidad modalidad «Arma larga grueso calibre», bajo una buena participación de tiradores, siendo los resultados los siguientes:

- 1º.— Vte. Andreu, 276.
- 2º.— Leandro Fernández, 273.
- 3º.— José Montes de Oca, 262.
- 4º.— Ramón Moliner, 259.
- 5º.— Fco. Bernardino, 255.
- 6º.— Eduardo González, 247.
- 7º.— José Aznar, 219.
- 8º.— Narciso Fortanet, 215.
- 9º.— José Carda, 120.
- 10º.— Chimo Colóm, 117.

Aznar y Piñol, nuevos records

El pasado domingo, tuvo lugar en la galería de tiro de San Huberto, la 2.ª tirada de regularidad, de

grueso calibre denominada «Pachanga», de arma corta, calibres 9 parabellum, y 32-38; como nota destacada se hace mención a los records obtenidos por el Sr. Aznar en calibre 9 parabellum, y al Sr. Piñol en calibre 32, y siendo los resultados los siguientes:

- Cal. 9 parabellum
- 1º, José Aznar, 274 (nuevo record).
 - 2º, Vicente Andreu, 254.
 - 3º, Ramón París, 245.
 - 4º, Chimo Colóm, 245.
 - 5º, José Carda, 233.
 - 6º, Roberto Ordóñez, 226.
 - 7º, Francisco Urbea, 220.
 - 8º, Pedro Piñol, 214.
 - 9º, Narciso Fortanet, 194.
- Cal. 32-38
- 1º, Pedro Piñol, 288.
 - 2º, Vicente Andreu, 267.
 - 3º, José Milanés, 266.
 - 4º, Francisco Urbea, 264.
 - 5º, José Aznar, 263.
 - 6º, Ramón París, 259.
 - 7º, José Carda, 258.
 - 8º, Roberto Hernández, 233.

Primera Regional

El Castellón sumó dos positivos más en Rafelbuñol (0-2)

En encuentro aplazado correspondiente a la Primera Regional el Amateur del Castellón se impuso al Rafelbuñol por dos goles a cero. El partido que comenzó a las siete de la tarde fue presenciado por muchos espectadores, ya que en Rafelbuñol, despertó mucha ex-

pectación la visita del Castellón. El partido fue de claro dominio del Castellón, prueba de ello son esos dos goles logrados por el equipo albinegro. Dos puntos de oro para el Castellón, que le vienen a acercar más aún en el ascenso a la Primera Regional Preferente.

**AHORA CON
MAS PAGINAS
MAS INFORMACION
MAS SECCIONES**

HAGASE SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

Y LO RECIBIRA COMODAMENTE
EN SU DOMICILIO

Rellene este boletín y remítalo a
Avenida del Mar, 23

Nombre
Apellidos
Domicilio
Población

Forma de pago (X)
CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual 780 Pts.
 Anual 9.360 Pts.

PROVINCIA (efecto bancario)
 Trimestral 2.340 Pts.
 Anual 9.360 Pts.

Fecha

Firma:

(X): Señale la forma de pago que le interese

Golf

Los hermanos Llerena ganaron el Trofeo Urbagolf

Con la animación, el entusiasmo y deportividad habituales en las competiciones del Club de Campo del Mediterráneo se celebró en los pasados días uno y dos una nueva edición del Trofeo Urbagolf. Fue en la modalidad eclectica, handicap de 0 a 15 y la segunda para jugadores de 16 a

36. En la primera categoría y como premio a su gran afición, resultó vencedor el joven Carlos Llerena Caro, con 65 golpes, que repite triunfo ya que recientemente acaba de ganar el trofeo Perymar. Le siguieron José Luis Breva con 66, Fernando Rodríguez de Valcarce, Fernando Velo, Antonio

José Llopis y Javier Alonso con 71, hasta 35 clasificados. En la segunda categoría triunfa otro Llerena, Antonio Llerena jr. con 69 golpes seguido de Emilia Valls, con 77, Trinidad Soler y Ana Marfil con 78 y otros.

Player

PELOTA A MANO

Derrota del Club de Campo en el Campeonato de España

En las instalaciones deportivas del Club de Tenis Vila-real se jugó el último encuentro de la liga clasificatoria en su fase de sector del Campeonato de España de Clubs de tercera categoría, entre el Valencia y Cuart de Poblet de Valencia contra la S.D. Club de Campo de Onda, venciendo los primeros en las cuatro partidas jugadas. Las alineaciones y resultados de las mismas fueron los siguientes:

Paleta: Valencia (Benimeli-Andrés), 35-Club de Campo (Perris-Sansano), 24.

Pala corta: Valencia (Rubio-Alonso), 40-Club de Campo (Zamora-Malo), 31.

Mano individual: Cuart de Poblet (Aliaga), 18-Club de Campo (Mezquita), 2.

Mano parejas: Cuart de Poblet (Abiétar-Pedraza), 22-Club de Campo (Albiol y Sánchez), 4.

Como se puede apreciar por los resultados la gran superioridad de

los valencianos se puso una vez más de manifiesto. Merece destacar solamente de las cuatro partidas jugadas, la gran voluntad puesta por nuestros jugadores de paleta y pala.

Con estos resultados, la clasificación final del grupo para acudir a la fase final nacional es la siguiente. El Valencia acude a jugar en pala y paleta, el Pírel de Alicante en mano parejas y el Cuart de Poblet de Valencia en mano individual.

Las finales nacionales se jugarán con la participación de los campeones de los respectivos grupos y han quedado como sigue:

Mano individual: Valladolid, Cuenca, Cuart de Poblet y Almería.

Mano parejas: Valladolid, Guadalajara, Alicante y Almería.

Paleta: Valladolid, Cáceres, Valencia y Almería y

Pala corta: Valladolid, Guadalajara, Valencia y Almería.

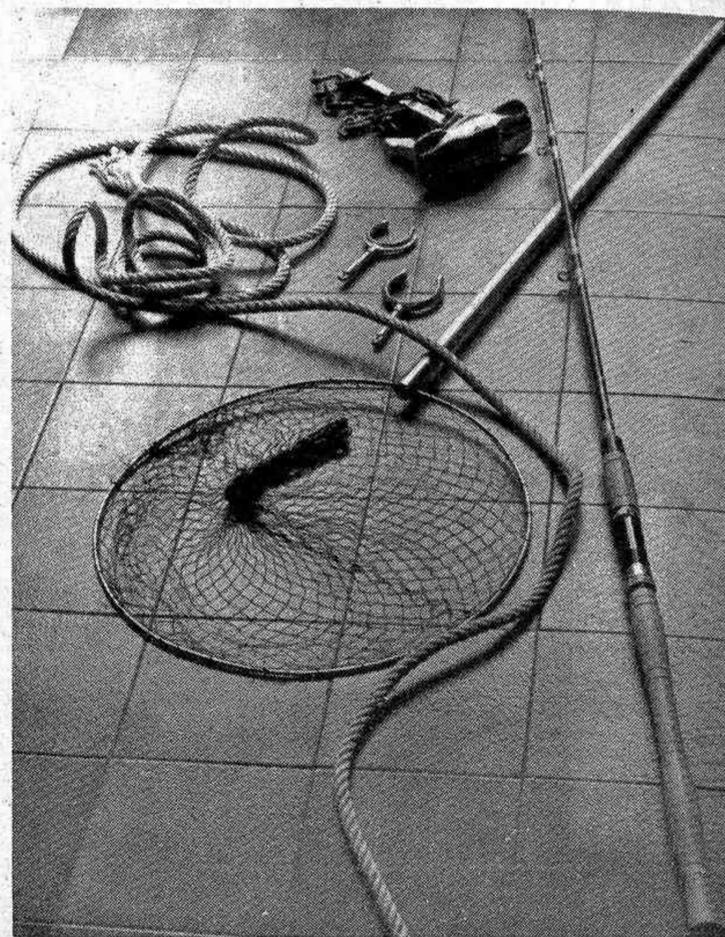
EL ARTE DE LA PESCA

Los aparejos - Els aparells, (II parte)

Cuando se menciona la palabra pesca rápidamente se nos forma en la mente la imagen de una caña, un hilo y un anzuelo. Estos tres elementos básicos nos han conformado la idea de la pesca a lo largo de los tiempos. Los que alguna vez hemos meditado sobre la transformación y el cambio que ha sufrido este deporte-pasatiempo, al mantener una simple caña de pescar en la mano hemos sentido otra vez la vuelta a nuestros orígenes. Aunque no estoy de acuerdo con aquello que afirmó Izzac Walton (1593-1683) cuando dijo: «La pesca es como la poesía; para saber pescar hay que nacer pescador». Sí, creo que el pescador deportivo, además de otras características, o si se me apura, cualidades, debe poseer cierta habilidad innata, cierta destreza manual que se ha demostrado a lo largo de los años. Durante mucho tiempo el pescador, tanto el pescador por devoción como el pescador por obligación, acuciado por la necesidad y por la falta de medios no ha tenido más remedio que armarse de paciencia y ejercitar su ingenio para conseguir y fabricar todos sus aparejos de pesca. Ha sido últimamente y debido a los profundos cambios sociales y económicos que se han experimentado, cuando ha comenzado a fabricarse, y cada vez más, aparejos destinados a los pescadores con un grado de tecnificación, que era mayor a medida que pasaban los años. Esto ha hecho que de los elementos simples que en un principio se utilizaban se haya pasado a otros mucho más complicados perdiéndose, en cierto modo, esa sensación de vuelta a nuestros orígenes y cayendo en la trampa de la despersonalización de unos medios que han permanecido constantes e iguales al paso del tiempo. De ahí que pasemos de la simple, y durante mucho tiempo única posibilidad de la caña de cañar, a las cañas de fibra; del «fil de cue» a toda una amplia gama de hilos de nylon que hoy podemos encontrar en el mercado en suma, de unos medios básicos y rudimentarios a todo un mundo de posibilidades en cuanto a materiales y aparejos se refiere.

El Salabre

El salabre, en forma de gran cazamariposas, se compone de dos piezas: un aro metálico en el que va cosida la red en forma de bolsa y un mango que



puede ser el clásico de caña o el más moderno y que se va imponiendo, de aluminio. El aro del salabre deberá medir unos 60 cm. de diámetro con una red gruesa y fuerte que estará bien sujeta a éste, con la suficiente bolsa como para darnos la seguridad de que una vez el pez haya entrado en ella no va a poder salir en los múltiples saltos que éste dará al sentirse atrapado. El material preferido para el aro es el aluminio, ya que a la ventaja del peso tan ligero que tiene hay que sumar la alta resistencia que este material ofrece a la corrosión marina. El mango siempre ha sido el clásico de caña en sus dos variantes: «canya del país» o «canya india». Últimamente proliferan los de aluminio que han llegado a desplazar casi totalmente a los de caña, que únicamente son utilizados por los pescadores más veteranos que se resisten a prescindir de unos aparejos que ellos mismos han fabricado con todo el mimo y el cuidado que estos productos artesanos requieren.

Dejando aparte la cuestión sentimental a la hora de decidirse por un buen salabre la elección no es dudosa puesto que frente a la mayor consis-

tencia que nos ofrece el clásico salabre de caña tenemos la ligereza del aluminio, su resistencia a la corrosión, la posibilidad de cambio de las distintas piezas que lo componen así como su comodidad de manejo y traslado, al poderse desmontar en piezas que resultan de unos tamaños relativamente pequeños. Una buena medida para un salabre la fijaría entre los 3 y 3,5 metros de longitud, con el aro incluido, pudiéndose desmontar en tres piezas únicas cada una de ellas por un tornillo roscado. El precio se sitúa sobre las 1.800 pesetas. Por último una advertencia para los más neófitos, al salabrar el pez, y una vez esté dentro de la red, nunca se levantará el salabre del agua como si se tratara de una pala cargada de arena, sino que se irá subiendo verticalmente, de forma que el aro y la red siempre quede bajo nuestros pies y la punta del mango vertical sobre nuestras cabezas, de lo contrario el salabre se doblará por la unión de las dos piezas con la consiguiente deformación y deterioro.

César Guillamón
(Foto: Javier Campos)

UN TELEVISOR GRATIS ¿QUIEN SERA EL MAXIMO GOLEADOR DEL MUNDIAL-82?

Hasta el próximo día 10 de junio, MEDITERRANEO publicará un cupón, mediante el cual nuestros lectores tendrán opción a conseguir un TELEVISOR A COLOR gratis, ofrecido por nuestro periódico y Almacenes Avenida.

Sólo tendrán que remitirnos el cupón adjunto, debidamente cumplimentado, a MEDITERRANEO (Mundial-82), avenida del Mar, 23, CASTELLON.

Quien acierte el nombre del máximo goleador del Mundial-82, así como el total de goles conseguidos, recibirá como premio un TELEVISOR color de 14 pulgadas. En caso de varios acertantes, el Televisor se sorteará entre éstos ante Notario, el día y hora que se anunciarán oportunamente. EL PLAZO DE ADMISION DE ESTOS CUPONES FINALIZA EL DIA 12 DE JUNIO A LAS 12 HORAS.

EL MAXIMO GOLEADOR DEL MUNDIAL-82
SERA

9

DE LA SELECCION

CON GOLES

Nombre:

Dirección:

PESCA

Escasas capturas en el concurso de la Cultural

Con una participación de 46 equipos, se celebró el pasado domingo, la primera fase de esta competición que organizada por la Cultural Deportiva de Castellón, tuvo como escenario el Acotado del Frontis de nuestro Puerto.

Aunque las capturas fueron más bien escasas en esta primera jornada, el ambiente y la alegría se adueñaron de toda la escollera pasándolo todos en grande.

Esperamos y deseamos que en las dos fases que faltan celebrar, sean mucho más fructíferas en capturas, pues todos estos sacrifi-

cados y abnegados pescadores así se lo merecen.

Al finalizar esta primera fase las clasificaciones provisionales quedaron establecidas de la manera siguiente:

CLASE SELECTA

1º Equipo nº 12.- Sres. Peñarocha, Vázquez y Usó con 1,025 Kgs.
2º Equipo nº 34.- Sres. Valverde, Francisco y León, con 0,925 Kgs.
3º Equipo nº 7.- Sres. Bernal, Gargori y Bernal, con 0,835 Kgs.

CLASE VARIOS

1º Equipo nº 42.- Sres. Estrada, Soto y Fauli, con 6,335 Kgs.

2º Equipo nº 33.- Sres. Mulet, Mulet y Guimerá, con 4,815 Kgs.
3º Equipo nº 41.- Sres. García, García y Edo, con 2,840 Kgs.

PIEZA MAYOR SELECTO

1º.- José Valverde Bernat con Dorada de 0,490 Kgs.
2º.- Josefa Gargori Ribalta «Vidriada 0,445»

PIEZA MAYOR VARIOS

1º.- Marino Ferrer Claros con Congrio de 1,820 Kgs.
2º.- Manuel Mulet Roca, con Lisa de 1,080 Kgs.

Flotador

Almacenes Avenida
OS QUE NOS CONOCEN, NOS PREFIEREN

“EL ESTABLECIMIENTO FUERTE
EN VIDEOS, TV, HI-FI
Y ELECTRODOMESTICOS”

CENTRAL: HERRERO, 11 - TELEFONOS: 32 44 41 - 32 46 16 - 32 62 79 CASTELLON

Para la próxima semana

El Gobierno solicita un debate sobre las Malvinas

El ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, comparecerá la próxima semana ante la comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, para informar sobre el tema de las Malvinas, según un escrito enviado por el Gobierno a la Cámara baja, según se ha sabido de fuentes parlamentarias.

Por este motivo, es de esperar que el presidente de la comisión de Asuntos Exteriores, Ignacio Camuñas, proceda a convocar urgentemente la reunión de la comisión para la próxima semana.

Según fuentes consultadas por Efe, se cree probable que la sesión informativa sobre las Malvinas se celebre el próximo martes o miércoles.

Proposición de Tamames

El diputado del grupo mixto,

Ramón Tamames, presentó ayer en el Congreso una proposición no de ley en la que aboga por el aplazamiento de la firma del tratado bilateral entre España y Estados Unidos, debido al actual conflicto anglo-argentino en las islas Malvinas. Lo razona así: «habida cuenta de la situación por el conflicto de las Malvinas y para no agravar las tensiones existentes, así como para no crear condiciones de deterioro en las relaciones de España con los países hispanoamericanos», también plantea «la conveniencia de reconsiderar con carácter global, y en función de los intereses generales de la nación, el futuro de las relaciones de España con los Estados Unidos, en todo lo que concierne a cuestiones militares».

Escuredo invita a Calvo Sotelo a un debate del programa electoral

El presidente de la Junta de Andalucía y candidato socialista, Rafael Escuredo, invitó al presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, a participar en un debate para discutir los programas de gobierno para Andalucía de UCD y PSOE.

Escuredo, que se ha negado a participar en un debate con el candidato centrista a la presidencia

de la Junta, Luis Merino, ha agregado que no quiere promocionar a ningún candidato y que, por eso, no participará en otro debate que no sea el que propuso ayer noche, durante un mitin en Guádix, al presidente del gobierno y de UCD.

Escuredo se ha detenido especialmente en su intervención para examinar su trabajo durante los tres últimos años al frente de la junta andaluza.

En la Comisión de Educación

Mayor Zaragoza explica la retirada de la LAU

En su comparecencia ante la Comisión de Educación y Cultura del Congreso, el ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza, ha manifestado que el Gobierno no ha respondido a presiones en la retirada de la LAU.

El ministro dijo que, antes de tomar esta decisión, analizó las discrepancias en torno al proyecto, a fin de incorporar a la norma todas las mejoras posibles.

En este sentido, se repasaron las divergencias y conflictos producidos a raíz de la discusión de la ley, desde la huelga de profesores No Numerarios, hasta la declaración del Consejo de Rectores, así como las disensiones dentro del grupo parlamentario centrista.

Todas estas situaciones daban la impresión —dijo— de que todos los estamentos de la universidad estaban en contra del proyecto.

Seguidamente citó las modificaciones que el Gobierno pretendió introducir tras el debate en Comisión, que fueron rechazadas por los socialistas y provocaron la retirada del proyecto.

Sobre las medidas urgentes que el Gobierno ha adoptado en relación con la universidad, señaló que no pretenden pasar de rondón el marco legislativo, y que, con estas medidas, se podrá paliar el desencanto y la decepción de quie-

nes han dedicado sus mejores horas a la Universidad.

El diputado del grupo andalucista José García Pérez señaló que la retirada de la LAU se debía a las presiones de catedráticos que veían amenazados sus privilegios, de empresarios de varias universidades, de la iglesia como institución, y de un grupo minoritario de UCD.

Esta ley podría haber salido —dijo— si no con un pacto UCD-PSOE, sí con el de UCD y de las minorías, en las que no iría incluido el PSA.

El diputado de la Minoría Vasca Iñigo Aguirre explicó que el Gobierno no había tratado de modificar los artículos que vulneran las competencias de los estatutos de autonomía en lo que se refieren a la universidad.

María Rubies, de la Minoría Catalana, afirmó también que no se respetaban todas las competencias que el Estatuto de Cataluña confiere en este campo, y exigió la transferencia inmediata de servicios en materia universitaria.

Refiriéndose a una frase del ministro, el diputado Manuel Díaz Pinés, de Coalición Democrática, dijo que «quien ha helado el corazón de la LAU no eran las dos Españas, sino la incoherencia de UCD que ya no representa a la derecha».

Para hoy, manifestación convocada por casi todos los partidos

Funeral por el ingeniero asesinado en Bilbao

La viuda y los cuatro hijos del ingeniero director de la central nuclear de Lemóniz, Angel Pascual Múgica presidieron la misa funeral que se ha oficiado ayer en la parroquia de San Vicente, de Bilbao.

La primera fila de bancos de la iglesia estaba ocupada por el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, el ministro de Industria, Ignacio Bayón, el delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja, el presidente del Parlamento Vasco, Juan José Pujana y el presidente de «Iberduero», Manuel Gómez de Pablos.

Asistieron también el gobierno vasco, el general jefe de la quinta zona de la Guardia Civil, gobernador civil de Vizcaya, el alcalde de Bilbao, y el presidente de la diputación.

Numerosas personas se concentraron en el templo y sus inmediaciones siguiendo el llamamiento del gobierno vasco. A las doce horas, instituciones y numerosas empresas de Vizcaya cerraron sus puertas siguiendo el llamamiento de las centrales sindicales UGT y CCOO.

La misa fue seguida por varios miles de personas, unas siete mil, en silencio que únicamente se rompió a la salida del féretro con grandes aplausos a su paso por parte de la multitud.

El sacerdote se refirió a que «el único pecado de Angel ha sido el de ser un honrado trabajador y el de servir al pueblo de Vizcaya».

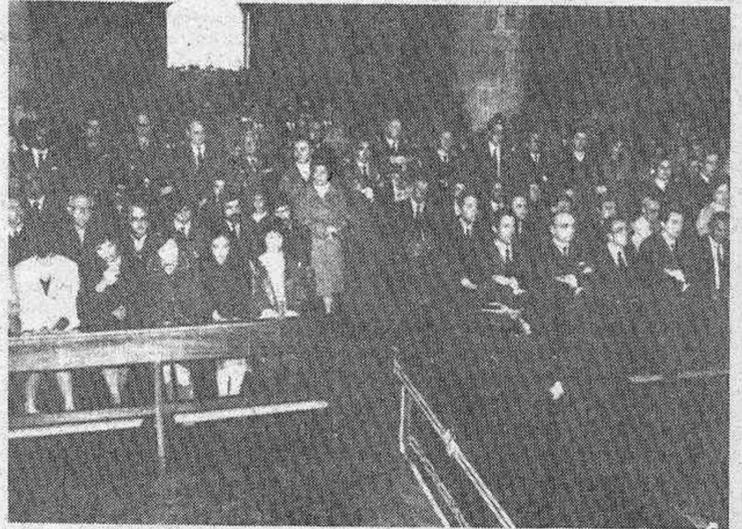
Tras la ceremonia religiosa, el féretro con los restos mortales fue introducido en un furgón mortuorio para ser trasladado a la localidad navarra de Sartaguda, donde fue inhumado el cadáver.

Manifestaciones de protesta

Después de los oficios religiosos, un grupo de unas quinientas personas, en su mayor parte trabajadores de Iberduero, se manifestaron desde la plaza de los jardines de Albia al paseo del Arenal donde, tras realizar el recorrido en silencio, se disolvieron.

Mario Onaindía

Mario Onaindía, secretario



general de EE-IPS, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada ayer en su sede de Bilbao, declaró que «la violencia en Euskadi está alcanzando el grado de guerra civil, es un enfrentamiento entre vascos y sectores diferentes de la sociedad vasca; y la única salida para evitar que esto continúe, es, como bien dice HB, una negociación abierta, pero en el parlamento autónomo».

Manifestación de hoy

Bajo el lema, «Democracia e instituciones, sí; dictaduras y terrorismo, nunca», los partidos políticos y centrales sindicales PNV, PSE-PSOE, UCD, PCE-EPK, AP, CC. OO. y UGT han convocado para hoy a las siete de la tarde en Bilbao una manifestación como rechazo y repulsa de la escalada terrorista de ETA-M.

La manifestación irá encabezada por una pancarta sostenida por los líderes de las fuerzas políticas y sindicales convocantes y con el texto del lema de la convocatoria.

A continuación irá una gran ikurriña seguida de los representantes de las instituciones vascas, desde el gobierno vasco, parlamento autónomo, diputaciones y ayuntamientos, y el resto de los asistentes.

Los convocantes de la manifestación han acordado redactar un comunicado que será leído al término de la manifestación en el Arenal bilbaíno.

Por su parte, Euskadiko

Ezkerra hizo pública una nota en la que explica por que no se suma a la convocatoria unitaria. Indica que «nuestra convicción de demócratas no nos permite ir del brazo con quienes (AP) todavía hace poco reclamaban el estado de excepción de Euskadi y la guerra declarada en nuestro país».

EE ha decidido realizar una convocatoria, también para hoy a las siete de la tarde, bajo el lema «Contra la violencia, por Euskadi y la democracia, Lemóniz referéndum», en el mismo lugar que la otra convocatoria, pero en un bloque propio.

En cuanto a ELA-STV ha afirmado que se adhiere a la convocatoria de manifestación y que pedirá a sus afiliados su asistencia al acto, al igual que el partido ANV-histórico.

Por último se ha convocado una nueva reunión el lunes, día 10, para que los mismos convocantes de la manifestación de mañana continúen estudiando la estrategia a seguir contra el terrorismo.

HB insiste

La coalición electoral Herri Batasuna (H.B.) se reafirma en la reciente propuesta de la citada mesa nacional en el sentido de ofrecerse como mediadora entre el Gobierno y E.T.A. para negociar, en base a la «alternativa KAS», lo que estiman una «solución política que permita la normalización y traiga la paz a Euskadi».

Haciéndose pasar por miembros de ETA

Detenido el presidente del PNV de Pamplona por pedir el «Impuesto revolucionario»

Los dos detenidos en Pamplona por ser los presuntos autores de solicitar el «impuesto revolucionario» han reconocido, según nota policial, haber extorsionado a 18 personas, obteniendo un botín de 3.000.000 de pesetas.

La nota de la Jefatura Superior de Policía de la capital navarra dice lo siguiente:

«Sobre las 16.00 horas del día de ayer han sido detenidos por inspectores afectos a la Jefatura Superior de Policía de Pamplona Juan María Amilibia Achucarro, de 55 años de edad, casado, deliniente, y vecino de Pamplona y Ana María Zuzunegui Beguiristain, de 30 años, viuda, también

vecina de Pamplona, cuando intentaban cobrar una determinada cantidad que, bajo el concepto de impuesto revolucionario de la organización terrorista (E.T.A.) (M), habían exigido a un vecino de un pueblo de esta provincia.

«El modus operandi de los detenidos consistía en el envío, a las personas seleccionadas por sus posibilidades económicas, de una carta con el sello de la banda terrorista E.T.A., en la que les conminaban, de parte de «Otxia», al abono de cantidades que oscilaban entre las 100.000 y las 500.000 pesetas, efectuando rebajas a aquellas que alegaban dificultades para poder pagar.

«En días posteriores realizaban una llamada telefónica a los destinatarios de las cartas, citándoles en un lugar y hora convenidos —generalmente un bar— y a la hora fijada, desde una cabina próxima les hacían otra llamada al establecimiento en que habían concertado la cita, dándoles las instrucciones acerca del lugar en que debían de dejar el dinero.

«Por este procedimiento reconocen haber extorsionado a unas 18 personas, obteniendo con ello un botín aproximado de unos 3.000.000 de pesetas, y habiendo dirigido cartas a otras 37 que se han negado a pagar cantidad alguna.

JUICIO DEL 23-F

FINALIZA LA DEFENSA DE CORTINA

En la primera sesión de la mañana continúa y termina la intervención del abogado Rogelio García Villalonga, defensor del comandante Cortina, quien sigue negando la participación de su patrocinado en los hechos de 23-F, así como que hubiese suministrado medios técnicos del CESID para el éxito de la operación. Su intervención —larga y reiterativa— finaliza solicitando la absolución para el comandante Cortina.

Intervención de Dimas Sanz

Interviene después Dimas Sanz defensor del capitán Acera y del teniente Alonso Herráiz (ambos de la Guardia Civil). Tras una serie de consideraciones generales, entra en la defensa concreta del capitán Acera. Formula una exposición de los hechos —discrepancia de la del fiscal— en la que resalta siempre la obediencia como base de su defensa y como móvil de la actuación de sus defendidos.

Al reanudarse la sesión, continúa el abogado Sanz López con la lectura de su alegato. Se refiere, en primer lugar, al capitán Acera: se limitó a cumplir órdenes de superiores jerárquicos, sin que se le dieran en ningún momento órdenes en contrario.

Se refiere a la jerarquización del Ejército y de la Guardia Civil. Las órdenes suelen recibirse de mandos superiores, pero próximos en quienes los subordinados inmediatos tienen depositada su confianza. El capitán Acera actuó a las órdenes de mandos inmediatos que, además, le invocaron el nombre de prestigiosos generales e, incluso el de S.M. el Rey.

El capitán Acera siempre consideró como un servicio lo que estaba haciendo a lo largo de los días 23 y 24 de febrero. La exigente obediencia debida debe apreciarse automáticamente por el tribunal al enjuiciar la conducta del capitán Acera. Refuerza su exposición de hechos con una serie de consideraciones jurídicas: presunción de inocencia, tenor literal de diversos preceptos de las reales ordenanzas y del reglamento de la Guardia Civil, la ausencia de dolo... apoyando

siempre sus afirmaciones en una larga serie de citas doctrinales.

Solicitó, en base a los anteriores argumentos, la absolución del capitán Acera. Respecto al teniente Alonso Herráiz, invoca el abogado sus anteriores argumentos en todo cuanto le sean aplicables y pese a realizar un breve análisis de los hechos referidos a la actuación concreta de dicho teniente.

Una vez más la obediencia es el centro de la defensa, ya que la obediencia es un «requisito esencial para el funcionamiento de la milicia». Cita aquí una serie de sentencias del tribunal supremo relativas a la apreciación de la obediencia debida.

Se refiere también a las condiciones pactadas para la salida de las fuerzas del Congreso y a la manifestación de la defensa del teniente coronel Tejero, asumiendo toda la responsabilidad, como nuevos argumentos exculpatorios de sus patrocinados, solicitando también la absolución para el teniente Alonso Herráiz.

Defensa del capitán Batista

A continuación tomó la palabra el abogado Sugasti, defensor del capitán Batista. Da lectura a su escrito de defensa: Desde que el capitán Batista fue procesado, el capitán Batista ha guardado un mutismo absoluto, pero ahora le ha llegado el momento de hablar, después de haber respetado grandes críticas por quienes no están legitimados para ello. La primera manifestación de Batista, ante el cúmulo de acusaciones, es la de su fe absoluta en la justicia en general y en la justicia militar en particular. Sólo «desprecio y desdén» para quienes han cargado las tintas contra el capitán Batista.

Con constantes recursos a la retórica, Zugasti se refiere a los hechos protagonizados por su defendido —su actuación en la emisora «La Voz de Madrid»— destacando como su acción tiene escaso relieve, comparativamente con otras actuaciones en oficiales de la DAC que no fueron procesados. Siempre actuó cumpliendo órdenes superiores.

Batista no tuvo la mínima participación en los hechos pre-

paratorios del 23-F. Entró de lo que le informan en la DAC, en donde Juste mantuvo el mando. En la DAC todos creyeron en el impulso regio de la operación «este defensor no afirma que haya existido el impulso regio, pero sí afirma que en la DAC se produjo una colectiva persuasión» en ese sentido, dice el abogado. Se refiere después a la presencia —por dos veces— de Batista en la «Voz de Madrid», siempre cumpliendo órdenes.

La tesis de agravio comparativo, con respecto a otros oficiales de la DAC que fueron a otras emisoras es constantemente utilizado: no considera injusto que no se haya procesado a aquellos, pero sí cree que es una injusticia que el capitán Batista se encuentre procesado.

Se refiere siempre a los hechos: la versión de Zugasti destaca reiteradamente el cumplimiento de órdenes previas o que su actuación contaba con autorización de sus superiores. También el defensor resaltó como la actuación de Batista en «La Voz de Madrid» no tuvo ningún ingrediente violento.

En la sesión de la tarde finalizó su intervención el defensor del capitán Batista, quien continúa —con permanentes recursos a la retórica— dado vueltas a los mismos argumentos. Sólo añade, como un episodio nuevo, la llegada del capitán Dusmet a «La Voz de Madrid» y resaltó cómo no fue transmitido el mensaje de que era portador.

Defensa a Pérez de la Lastra

A continuación actúa el defensor del capitán Pérez de la Lastra, el también capitán de la Guardia Civil Miguel Caballero Montes, quien solicita la absolución de su patrocinado, tras una larga disertación sobre los hechos en lo que se destaca la obediencia del capitán Pérez de la Lastra a sus superiores y se valoran la obediencia y la disciplina como pilares básicos de la vida militar.

Finalizada la intervención de este defensor se levantó la sesión hasta el lunes día 10, a las 10 de la mañana.

Ramón María Aller.

CRONICA ANDALUZA

Tiempo de solidaridad

El miércoles, 5 de mayo, a las ocho menos cinco, el cielo de Bilbao, como casi siempre, presentaba un aspecto brumoso. Impregnado de color grisáceo de los días lluviosos, Angel Pascual Múgica recorrió la calle Gardoqui de Bilbao acompañado de su hijo, Iñigo. ¡Rápido, rápido!, un estruendo rompía la paz que a pocos minutos de las ocho de la mañana se respiraba en la capital de Vizcaya. Cuatro personas disparaban sobre un hombre y este caía mortalmente herido. La víctima era Angel Pascual Múgica, de 45 años, director del proyecto de la central nuclear de Lemóniz. Los asesinos, cuatro jóvenes pertenecientes a ETA. El estruendo de los disparos había desaparecido. Todo sucedió en pocos segundos. En la calle Gardoqui a las ocho de la mañana del miércoles 5 de mayo, yacía el cuerpo sin vida de un hombre asesinado.

A esa misma hora, a más de mil kilómetros al sur, los líderes políticos que participan en la campaña electoral andaluza descansaban todavía los mítines en los que habían participado la noche anterior.

Algunos fueron despertados bruscamente por la noticia y un frío extraño recorrió el cuerpo todavía somnoliento. La detonación ponía en funcionamiento otra vez las neuronas y se caía en la cuenta de que mientras en una zona de España se debatía en libertad y democracia el futuro, en otra, situada a más de mil kilómetros al norte, una banda de asesinos, quería acabar a golpes de metrallata con la libertad y democracia de todos los españoles.

Una proposición: la mejor forma de mostrar la solidaridad andaluza con la población de Euzkadi sería que hoy, en todos los mítines electorales que se celebren en las ocho provincias andaluzas, se tuviera un recuerdo emocional para todos aquellos que han caído víctimas de cualquier tipo de terrorismo. Entonces, escucha, las palmas de baile de los andaluces se convertirían en un homenaje atronador para todas las víctimas, de todas las ideologías y de todas las clases. Y así lo hacemos, y los andaluces, oye, somos capaces de esto y más, si así lo hacemos, digo, habremos puesto nuestro grano de arena para conseguir la primera aspiración del primer demócrata de este país: ganar el futuro.

Fraga y Juana de Arco

En Algeciras, Fraga levantó varias veces de sus asientos a los asistentes al acto electoral en el que participaba el líder aliancista. Al tratar el tema de las Malvinas, Fraga, dicen los que le oyeron, decir «atrevió» a pronunciarse

abiertamente sobre el tema, aunque recordando a Juana de Arco, afirmó que «yo amo a los ingleses, pero en Inglaterra»

En lo que sí se pronunció abiertamente, fue en relación con el tema ETA. El político gallego afirmó «que si él estuviera en el Gobierno habría ilegalizado a Herri Batasuna». Este criterio de Fraga no es compartido por la mayoría de los partidos parlamentarios. Porque, veamos, con este tipo de frases se puede cosechar aplausos y votos, pero, en materia de terrorismo, no se consigue absolutamente nada y si se consiguiese algo sería, a lo peor, aumentar la simpatía del tejido social vasco hacia ETA, y así no vamos a ningún sitio. Otra cosa es que cuando algún militante de ésta u otra organización incumpla la ley, se le exijan todas las responsabilidades... pero de ahí a lo que Fraga propone hay bastante diferencia.

Fausto versus Fraga

Pero no, Fausto Romero, presidente de los centristas almerienses no pretende sólo atacar al PSOE, que ¡joj!, él viene de izquierda democrática y uno va y se entera que el otro día en un programa de radio y coincidiendo con la visita de Fraga a Almería, al presidente centrista no se le ocurre otra cosa nada más que decir que lo que tiene que hacer el señor Fraga es irse por Galicia, que aquí no tiene nada que hacer, que por Andalucía no hacen falta ni conservadurismos, ni castañuelas, ni panderetas, ni gaitas que «lo que tiene que decir el político derechista es lo que ha hecho él por Almería y por Andalucía durante todo el tiempo que ha sido ministro». Bueno, esta podría ser una buena pregunta para que Fraga, que es metódico y analítico, respondiese puntualmente. A ver quien se la hace.

Dos anécdotas centristas

Para que luego digan que la UCD es seria. Ceras. El presidente, o sea, Calvo Sotelo, el pasado 24 de abril inauguró un gimnasio en Puente Genil. Alegría, fotos y todo el mundo sonriente. Y ahora, resulta, que el ayuntamiento ha considerado que se cometieron irregularidades en la tramitación del expediente y ha decidido cerrarlo de momento. Vaya inauguración.

Y la otra anécdota: la dama de hierro, o sea, Soledad Becerril, participó el miércoles en un mitin en Bollullos (Huelva), y ¿saben la audiencia que tuvo? seiscientas personas, lo que está muy bien. Pero lo anecdótico estuvo en que el 95 por ciento de los asistentes eran hombres. Para que luego digan.

Presidido por los Reyes

Inauguración del cuartel «Príncipe de Asturias»

Con motivo de la inauguración del cuartel «Príncipe de Asturias», los Reyes, acompañados del Príncipe de Asturias y las infantas presidieron una parada militar a la que asistieron varios miembros del gobierno y la junta de jefes de estado mayor.

Estuvieron presentes, además, la infanta doña Pilar y su esposo los titulares de Defensa, Interior, Hacienda, Presidente y miembros de la junta de jefes de estado mayor; capitanes generales de la región, personalidades de la Casa

Real y otros invitados civiles y militares.

El cuartel «Príncipe de Asturias» ha sido construido bajo la dirección de la comandancia central de obras del ejército.

Su capacidad es la correspondiente a este grupo especial de la guardia real, unos 500 hombres, y que junto con el «cuartel del Rey» y «Cuartel de la Reina» completa las necesidades de esta unidad, que tiene como misión la custodia de la familia real española.

Pleno del Senado

Se autoriza a prorrogar el tratado de amistad y cooperación hispanoamericano

El pleno del Senado autorizó ayer al gobierno a prorrogar en ocho meses el tratado de amistad y cooperación hispano-hispanoamericano (prórroga que finaliza el próximo 22 de mayo) y denegó el suplicatorio contra el senador socialista Emilio Fernández Cruz.

El senador socialista Fernando Morán, cuyo grupo se abstuvo de la votación de la prórroga, afirmó que su grupo no conoce la nueva redacción del tratado, que, a dieciséis días de su expiración se pide autorizar.

Criticó al gobierno de no facilitar información a la oposición sobre las líneas de su política exterior y expresó sus dudas de que estuvieran votando solapadamente una segunda prórroga del tratado que —dijo— «puede estarse

negociando en estos momentos».

El representante centrista manifestó su apoyo a la firma de la prórroga y afirmó que esta ha servido para el desarrollo de las fuerzas armadas y para un nuevo planteamiento de la política de defensa española ante la adhesión a la OTAN.

Rechazó que el Gobierno haya ocultado información al partido socialista sobre política exterior y comunicó que el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, se disculpó telefónicamente ayer por la noche por no poder asistir a esta sesión ya que se encuentra en Estados Unidos tratando de contribuir a encontrar una solución de paz.

Los dos únicos votos centristas en contra de la prórroga del tratado vinieron de los senadores Anto-

nio Domínguez y Serafín Becerra.

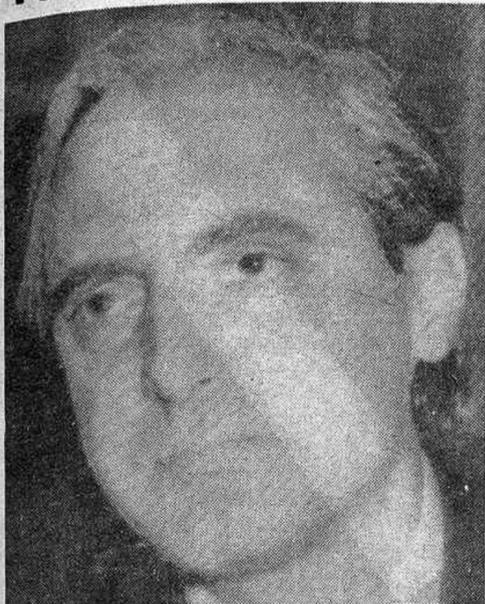
El senador por Ceuta Antonio Domínguez dijo a «Efe» que su voto en contra de la prórroga obedece a que los límites geográficos de los acuerdos entre España y los Estados Unidos excluyen a Ceuta y Melilla.

El pleno aprobó por unanimidad un acuerdo sobre privilegios e inmunidad: del consejo de Europa, basándose —que para que los parlamentarios del consejo de Europa puedan desempeñar sus funciones, deben de gozar de esas dos garantías como representantes parlamentarios de los estados.

En cuanto al suplicatorio solicitado por la sala segunda del supremo contra el senador socialista Emilio Fernández Cruz, la cámara lo denegó con sólo tres votos afirmativos.

WASHINGTON

PEREZ LLORCA RECIBIDO POR REAGAN



El presidente de los Estados Unidos, Mr. Ronald Reagan, mantuvo ayer jueves, una entrevista, en la Casa Blanca, con el ministro español de Asuntos Exteriores, don José Pedro Pérez Llorca, en visita oficial a Washington.

El canciller español, que se entrevistó con su colega el secretario de Estado, general Alexander Haig, ha conversado también con el presidente del consejo de Seguridad Nacional de Norteamérica, Mr. William Clark.

El señor Pérez Llorca ha expuesto, ante el primer mandatario norteamericano —y previamente ante el consejero de seguridad del presidente norteamericano— la posición española en torno al conflicto de las Malvinas.

«España apoya una solución negociada (en este conflicto), la encuentre quien la encuentre, y si no la halla nadie, estamos dispuestos a ofrecer nuestros buenos oficios», —reiteró el ministro español.

Tratado

El presidente Ronald Reagan y el canciller Pérez Llorca han abordado en la primera parte de su audiencia el actual estado de las negociaciones para la renovación del tratado hispano-norteamericano.

El jefe del Estado norteamericano ha expresado su «satisfacción» por la fase alcanzada y dijo que las negociaciones «van por buen camino».

El presidente Reagan ha indicado que ha sido «ampliamente informado» del desarrollo de las conversaciones bilaterales y que, luego de la nueva ronda mantenida en Washington ahora por el señor Pérez Llorca y el secretario de Estado, Alexander Haig, «hay razones para felicitarse mutuamente».

El primer mandatario norteamericano ha ponderado los «importantes lazos» que unen a ambos países y tuvo expresiones de apoyo y afecto «por el fortalecimiento de la democracia española».

Al término de la audiencia en la Casa Blanca, el señor Pérez Llorca, se dirigió al Capitolio donde mantuvo conversaciones con Charles Percy, presidente del comité de relaciones exteriores del Senado.

Regresa a Nueva York

El ministro de Asuntos Exteriores español, José Pedro Pérez Llorca, ha regresado a Nueva York, después de entrevistarse en Washington con el presidente Ronald Reagan.

Fuentes próximas al ministro español han dicho a Efe que el nuevo viaje de Pérez Llorca a Nueva York, donde el martes se entrevistó con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, estará dedicado a reforzar «las últimas e intensas negociaciones diplomáticas para propiciar un arreglo pacífico en la crisis de las Malvinas».

Pérez Llorca se entrevistó en Washington, durante tres horas, con el secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, y ha conversado con el presidente del consejo nacional de seguridad, William Clark, antes de reunirse con Ronald Reagan en la Casa Blanca.

Pérez Llorca, refiriéndose a la oferta de buenos oficios enviada por el Rey don Juan Carlos al secretario general de la «ONU», ha manifestado que «si nadie halla una solución diplomática al conflicto (de las Malvinas), España está dispuesta a encontrarla».

En tanto la fuerza naval británica espera refuerzos

ARGENTINA Y EL REINO UNIDO ACEPTAN LA INTERVENCION DE LA O.N.U. EN MALVINAS

Después de haber aceptado Argentina la intervención de la ONU en el conflicto de las Malvinas, Gran Bretaña se ha mostrado también de acuerdo a la mediación del secretario general de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, como marco dentro del cual se puedan comenzar negociaciones en el conflicto del Atlántico Sur, se ha sabido extraoficialmente en medios de la ONU.

El plan del secretario de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, incluye la retirada simultánea de fuerzas argentinas y británicas del sector austral del Atlántico Sur, según dijo en Londres la «BBC».

El paso anterior a la desmilitarización de la región, que prevé la propuesta de Pérez de Cuéllar, es un cese de hostilidades.

Las Naciones Unidas estarían presentes en las Malvinas, y posiblemente podría haber algún tipo de administración conjunta argentino-británica.

El último punto del plan del secretario de la ONU contempla una votación de la población de las Malvinas sobre su futuro, según la BBC.

Ante la Cámara de los Comunes, Margaret Thatcher, primer ministro británico, ha dicho que su gobierno ha acogido con interés las ideas del secretario general de las Naciones Unidas.

las tropas en las islas estudian principalmente dos alternativas de ataque por parte de Gran Bretaña.

Por un lado se contempla la posibilidad de ataques de comandos aislados a puntos diversos de las islas con la intención de crear desconcierto entre las fuerzas defensoras.

La segunda alternativa sería el desembarco nocturno de hombres rana que servirían como cabeza de puente entre las islas y el grueso de la flota.

Refuerzos

Fuentes militares argentinas estimaron, por otra parte, que las fuerzas británicas están a la espera de refuerzos, tanto en hombres como en material de guerra, puesto que los resultados de la batalla del martes les habrían sido más adversos de lo que hasta ahora se ha reconocido oficialmente.

Estas sospechas han sido confirmadas en Bruselas, en donde el ministro de Defensa, John Nott, ha informado que un total de 45 barcos mercantes requisados por el gobierno británico, se dirigen hacia las zonas de las Malvinas con refuerzos militares y logísticos.

Nott asiste a la reunión del grupo de planes de defensa de la OTAN, que centra hoy todas sus actividades en la crisis del Atlántico Sur.



«Aure me encarga expresar su aliento a los esfuerzos desarrollados por Vuestra Excelencia para llegar a un cese de las hostilidades, permitir una solución negociada del conflicto y salvaguardar así la paz en aplicación de la misión de la ONU».

O.T.A.N.

Los aliados europeos de la Alianza Atlántica ha sugerido a Gran Bretaña que «no continúe las hostilidades en el Atlántico Sur» y han hecho un llamamiento a las dos partes en conflicto para que «lleguen a una solución a través de negociaciones urgentes».

Ayer se hizo público el comunicado final de la reunión de los países europeos de la OTAN, que concluyó después de haber repasado la situación en el Atlántico Sur.

En el comunicado —hecho público después de que el ministro británico de Defensa, John Nott, diera su visto bueno— se pide «un arreglo inmediato del conflicto en base a la resolución 502 de las Naciones Unidas».

Medios diplomáticos de la OTAN señalaron que Italia, Dinamarca y Holanda «insistieron para que se solicitara la suspensión inmediata de las hostilidades».

Victimas

El Ministerio de Defensa británico ha informado que veinte marineros del destructor «Sheffield» resultaron muertos y otros 24 heridos durante el ataque realizado por la aviación argentina el martes.

El resto de la dotación, 242 hombres, consiguió ser salvado y trasladado a otras embarcaciones de la fuerza naval.

El portavoz oficial ha dicho que no hay nuevas informaciones de acciones militares en el Atlántico Sur.

Ingléses confirman pérdida de dos «Harrier»

El Gobierno británico confirmó ayer noche la pérdida de dos aviones «Harrier», a través de una declaración de Ministerio de Defensa.

La declaración dice que fue perdido el contacto con los «Harrier» al mediodía, y que no se saben las razones.

Satisfacción tras la oferta del Rey Juan Carlos

El ministro de Defensa argentino, dijo ayer, que es «sumamente importante y satisfactorio que un país como España tan ligado a nosotros y a América ofrezca sus buenos oficios para tratar de encontrar una solución pacífica al diferendo».

Amadeo Frugoli contestó así una pregunta sobre qué opinión le merecía la oferta hecha pública por el Rey de España.

Los ingleses confirman la pérdida de dos aviones «Harrier»

«Pero cualquier propuesta —ha aclarado—, para ser aceptable, debe ser muy precisa en cuanto a su cronología, secuencias y verificación de los pasos a dar».

Más adelante, Margaret Thatcher ha afirmado: «La resolución 502 de las Naciones Unidas debe ser aceptada. No habrá cese del fuego sin retirada de los argentinos, supervisada adecuadamente».

El conflicto anglo-argentino pareció entrar en la vía de las negociaciones, después de que el Palacio San Martín (Ministerio de Asuntos Exteriores argentino) anunciase el miércoles, oficialmente.

Thatcher

La primer ministra británica, Margaret Thatcher ha anunciado en la Cámara de los Comunes que las operaciones de la flota naval británica continuarán, hasta tanto las Fuerzas Armadas argentinas no se retiren de las islas.

Aunque se registra en el área de combates una tregua no declarada de más de 24 horas, las naves de la flota británica permanecen dentro de la zona de exclusión de doscientas millas, y se esperan nuevos hostigamientos británicos contra las islas.

La estrategia de los dos portaviones británicos, el «Invencible» y el «Hermes», consiste en alejarse por el día fuera del radio de acciones de los aviones argentinos, y por la noche vuelven a ocupar las posiciones previstas por el alto mando naval.

Tras los fuertes combates del martes, en los que la flota británica perdió dos aviones Harrier y el destructor «Sheffield» fuentes militares argentinas informaron que se había producido un repliegue de las naves británicas con la intención de «recuperar fuerzas y estudiar una nueva estrategia».

En las últimas horas, sin embargo, se incrementó la vigilancia argentina en las Malvinas ante el temor de nuevas operaciones de ataque por parte de la Armada británica, tal como afirman los corresponsales de guerra argentinos destacados en puerto argentino.

Los oficiales argentinos que mandan

Por lo que se refiere a las víctimas, la mayor parte de los marineros a bordo del destructor británico «Sheffield», consiguieron ser salvados por otras embarcaciones y los heridos sufren principalmente quemaduras, según explicó el comandante del barco destruido el martes por un avión argentino.

De los 270 marineros a bordo hubo ochenta y seis bajas, muertos, heridos o desaparecidos, aunque aún no se ha dado la cifra oficial de víctimas.

Llegaron a Buenos Aires los cadáveres de ocho de los marineros de la dotación del barco aviso «Sobral», que fue atacado el lunes por aviones británicos, cuando acudía en auxilio de los pilotos de un avión Canberra derribado el día anterior.

Medidas económicas

El ministro argentino de Economía, Roberto Alemann, ha anunciado una serie de medidas para hacer frente a la situación creada en el país por el conflicto con Inglaterra.

En un mensaje transmitido a todo el país por radio y televisión, el ministro anunció la introducción de cambios en el sistema financiero, la devaluación del peso argentino en un 16,6 por ciento y el aumento de los combustibles en un 30 por ciento.

Al término de su mensaje pidió a los empresarios que contribuyeran con su esfuerzo y empeño en conseguir las divisas necesarias para hacer frente a la situación actual.

Vaticano

El Papa Juan Pablo II ha expresado su pleno apoyo a los esfuerzos del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, para el cese de las hostilidades entre Argentina y Gran Bretaña.

Por orden del Pontífice, su secretario de Estado, el cardenal Agostino Casaroli, ha enviado un telegrama a Pérez de Cuéllar.

«Profundamente angustiado por las trágicas noticias procedentes del Atlántico Sur, donde el enfrentamiento militar se agrava más y más —dice el purpuroado en el telegrama—, el Santo

POLONIA

Juicios rápidos, pero no severos

Tras los violentos enfrentamientos del pasado lunes en varias ciudades polacas, 597 personas han sido juzgadas en el país por procedimientos sumarísimos.

Las sentencias han resultado relativamente suaves si se comparan con las dictadas en los primeros meses de militarización del país, cuando las penas por actividades contra la ley marcial alcanzaban varios años.

Las autoridades polacas han expresado tras las manifestaciones su deseo de continuar la «normalización», sin embargo han reforzado las disposiciones de la ley marcial reintroduciendo el toque de queda en 10 ciudades, además de la capital, Varsovia.

El secretariado del comité central del partido comunista se reunió para estudiar la situación política en el país. Por primera vez desde que se proclamó la ley marcial, se reunió también la comisión mixta Iglesia-Estado.

La actitud de los jóvenes y su progresiva participación en actos contra el régimen parece preocupar actualmente a las autoridades polacas.

Ayuda humanitaria

La Comunidad Económica Europea ha decidido enviar ayuda humanitaria por valor de tres millones de dólares (315 millones de pesetas) a Polonia.

Este envío es la tercera y última parte de una ayuda general decidida a mediados del pasado año por las autoridades de la CEE.

Desmiente

La oficina central polaca de pesca ha desmentido el hundimiento de un carguero polaco en la zona de las Malvinas.

El comunicado desmiente así, las noticias difundidas por periódicos argentinos, según las cuales un barco pesquero polaco había sido torpedeado por un barco de guerra.

ITALIA

Ciriaco de Mita, nuevo secretario general de la Democracia Cristiana

Ciriaco de Mita, 54 años, al que la prensa llama «el Bettino Craxi democristiano», fue elegido secretario general de la Democracia Cristiana, el más fuerte partido político de Italia.

De Mita, apoyado por una coalición insólita que unió al centro con la izquierda, obtuvo el 57 por ciento de los votos, mientras que su contrincante, Arnaldo Forlani, un peso pesado de la vieja guardia, presidente del partido hasta el Congreso, consiguió sólo el 43 por ciento de apoyo.

La victoria de Ciriaco de Mita fue posible sólo porque al ala izquierda del partido se unieron sorprendentemente hombres del centro como Amintore Fanfani, presidente

del Senado, y Flaminio Piccoli, secretario general saliente.

Otra de las claves del triunfo de De Mita fue el sostén que le proporcionó Giulio Andreotti, ex-primer ministro y figura de gran poder en el espectro centro-izquierda de la Democracia Cristiana.

Pero lo que constituyó la verdadera esencia del éxito del candidato de la izquierda es que su plataforma quedó claramente clasificada como «renovadora», mientras que Arnaldo Forlani, el derrotado, representaba una línea de continuidad.

El nuevo secretario, al que ya muchos llaman «el craxi democristiano», logró transmitir a los casi 1.400 delegados presentes en el 15 congreso de su partido un mensaje directo:

«El partido no está muerto. Tiene vida para dominar la escena italiana todavía otros cuarenta años».

Al ser proclamado secretario general de la democracia cristiana, un cargo que conlleva en Italia tanto o más poder que el de primer ministro, De Mita dirigió un mensaje de unidad al partido.

A pesar de la euforia y el aire visiblemente renovador existente en el palacio de los deportes del «EUR», sede del congreso, la preocupación por la actual alianza de Gobierno era evidente, hasta el punto de que numerosos delegados del banco perdedor decían que se había asistido al «entierro del Gobierno Spadolini».

En la Asamblea general de la O. M. S.**Intervino el ministro español de Sanidad**

Para ganar la batalla de la salud en estos momentos de crisis, es necesario anteponer el desarrollo social al crecimiento económico, ha afirmado el ministro español de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez Pérez.

En su discurso ante la 35 asamblea general de la Organización Mundial de la Salud (OMS), el representante de España pidió la colaboración de todos los países miembros, para alcanzar más elevadas cotas de salud en un período de recursos escasos, mediante una estrategia sanitaria global.

«La defensa de la salud y de la calidad de vida debe anteponerse a otros objetivos políticos con menos repercusión humana y social», dijo el ministro español, y seguidamente expuso las líneas fundamentales de la política sanitaria de su gobierno, basadas en



una constitución que reconoce el derecho a la protección de la salud, y en coincidencia con la estrategia de la Organización Mundial de la Salud.

Núñez Pérez argumentó que el perfeccionamiento cualitativo de la asistencia sanitaria en España, y los desgraciados sucesos relacionados con el llamado síndrome

tóxico, tuvieron como respuesta política la creación del ministerio de Sanidad y Consumo.

Refiriéndose a la intoxicación alimentaria por aceite de colza desnaturalizado, el ministro señaló que desde julio de 1981 no se dieron nuevos casos de enfermedad, y que las defunciones eran 271.

El ministro español explicó que existe una importante disminución de la demanda asistencial, que el problema está completamente aislado, y que la O. M. S. estuvo informada en todo momento.

En la exposición de la política sanitaria española se refirió a los medicamentos para precisar que el gobierno español cree en ellos, especialmente en los esenciales como recurso que restaura la salud perdida, pero «no en una mística de los mismos».

ORIENTE MEDIO

Israel rechaza boicot egipcio

Israel no participará en más negociaciones para la autonomía palestina con Egipto y EE.UU., si El Cairo rehúsa celebrar las sesiones en Jerusalén, manifestó anoche el primer ministro israelí Menchem Beguin.

«Si Jerusalén es excluida, la delegación israelí no viajará ni a El Cairo ni a Washington, y aquellos que decidan boicotear Jerusalén tendrán que cargar con las responsabilidades de que no comiencen las negociaciones», añadió Beguin al dirigirse a un grupo de líderes de la comunidad judía americana.

En el pasado las reuniones se celebraron en El Cairo y en Washington, así como en Herzliya, al norte de Tel Aviv, ya que los egipcios se negaron a acudir a Jerusalén tras la anexión israelí del sector árabe de la controvertida ciudad, en 1980.

Uri Porath, portavoz de Beguin, dijo que la insistencia israelí para que Jerusalén sea la sede de estas conversaciones reflejaba un «nuevo período», ahora que todo el Sinaí había recobrado la soberanía egipcia.

En Jartum

La nueva estrategia de Egipto para con el resto del mundo árabe, la situación egipcio-israelí tras la retirada israelí del Sinaí, y las relaciones bilaterales entre Egipto y Sudán son los temas principales por abordar entre los presidentes de Egipto, Hosni Mubarak, y de Sudán, Gaafar Nimeiry.

Mubarak, que llegó ayer a Jartum, según informa la agencia egipcia de noticias «Mena» (middle News Agency), en su viaje «se incluye en el marco de las consultas y entrevistas regulares entre él y su colega sudanés Nimeiry».

Acompañan al primer mandatario egipcio el ministro de Relaciones Exteriores, Hasan Ali, y el jefe de su gabinete, Osama el Baz.

Este es el primer viaje de Mubarak a Sudán desde su llegada al poder en octubre último y el segundo que efectúa a un país árabe. Mubarak había viajado a Oman en febrero último.

GUINEA

Continúan reuniones comisión mixta

Hoy viernes finalizarán las reuniones de la comisión mixta hispano-guineana en materia de defensa y seguridad, que se han celebrado durante toda la semana en Malabo.

Los tres primeros días de las negociaciones han estado dedicados a realizar sesiones de trabajo conjuntas y por delegaciones que han dado muy pocos frutos y sin que existan todavía planes concretos de actuación conjunta en el futuro.

Las negociaciones militares entre España y Guinea estaban casi paralizadas desde la visita del teniente general Sáenz de Santamaría, en el pasado mes de septiembre, aunque continúen prestando sus servicios en el antiguo territorio español casi una decena de jefes y oficiales españoles al mando del teniente coronel Ríos, asesor del presidente Obiang en materia de defensa.

EL SALVADOR

Diez autobuses destruidos, al ser dinamitados por los rebeldes

Diez autobuses del servicio de transporte urbano y dos postes de los tendidos eléctricos han sido dinamitados, en acciones separadas pero sincronizadas, por rebeldes salvadoreños.

Las explosiones han ocurrido en quince minutos en la capital de El Salvador, y a una hora en las que circulaban numerosas personas por las principales calles de la capital.

La mayoría de las unidades de transporte público fueron destruidas en los sectores suroeste y noroeste, han informado los portavoces militares.

Otras dos cargas de dinamita fueron colocadas en postes que sostenían cables de alto voltaje en la ciudad de mejicanos, al norte de San Salvador.

OSLO

URSS rechazó el desarme en Europa

El ex presidente norteamericano Jimmy Carter ha dicho que el presidente soviético, Leónidas Breznev, rechazó en 1979 la propuesta de que Moscú y Washington se comprometieran a no utilizar armamento convencional nuclear en Europa.

Con motivo de su estancia en Noruega, donde pronunció una conferencia en el seminario internacional «Executive club», Jimmy Carter reveló que en Viena propuso al presidente Breznev una total congelación del proceso de instalación y de pruebas de todas las armas nucleares.

Breznev rechazó dicha propuesta, insistiendo en que continuarán las negociaciones sobre emplazamiento de las poderosas armas teledirigidas SS-20.

Al referirse a la declaración del presidente Ronald Reagan del pasado 31 de marzo, en la que aseguró que «la Unión Soviética había alcanzado un grado de superioridad militar en relación con los Estados Unidos».

NICARAGUA

Entregan tierras a campesinos

El Gobierno de Nicaragua ha entregado 24.500 hectáreas a campesinos organizados en cooperativas o individualmente, desde que en octubre de 1981 se puso en marcha el proceso de reforma agraria.

Los títulos de reforma agraria han beneficiado a 2.500 familias campesinas y a cien cooperativas agrícolas sandinistas (CAS), manifestó a «Efe» Iván Gutiérrez, subdirector de reforma agraria.

En los siete meses de aplicación de la ley, un total de 108.500 hectáreas fueron intervenidas por el Estado porque fueron abandonadas, deficientemente cultivadas o en fase de descapitalización.

Se preve que en los próximos cuatro meses el Gobierno distribuya el resto de tierras de los latifundios de más de 350 hectáreas afectadas por la ley, para beneficiar a 12.000 familias campesinas.

ARGEL

El avión fue derribado

El avión especial en que perdieron la vida el pasado martes el ministro de Asuntos Exteriores argelino, Mohamed Seddik Benyahia, y otras trece personas, fue derribado por misiles aire-aire iraníes de fabricación soviética, ha declarado a la agencia «Irna» el jefe del equipo investigador iraní, coronel Badman Forгани.

Según el coronel Forгани, que dijo basar sus afirmaciones en los restos encontrados en el lugar del siniestro, los misiles, disparados por dos cazabombarderos «Mig» iraníes que perseguían al «Grumman G-2» argelino, alcanzaron la cola del aparato, tras lo cual este se incendió y se partió en dos.

Las afirmaciones del oficial iraní coincidieron con un comunicado del gobierno turco en el que este, tras examinar las cintas en que fueron grabadas las conversaciones mantenidas entre el piloto del avión argelino y la torre del control del aeropuerto de Ankara, confirma que el aparato fue atacado antes de estrellarse.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	230'00
Banco de Bilbao	344'00
Banco Central	333'00
Banesto	337'00
B. Exterior	304'00
B. General	231'00
B. Hispano	306'00
B. Ibérico	-
B. López Quesada	-
B. Popular	308'00
B. Santander	318'00
B. Valencia	303'00
B. Vizcaya	358'00
B. Zaragozano	245'00
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	140'00
Bankuni6n	-
B. Finanzas	210'00
B. Fomento	160'00
B. Granada	-
B. Indus. Cataluña	-
B. Noroeste	-
B. Occidental	-
B. Urquijo	204'00

ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	57'00
Fecsa Peq.	65'00
Fenosa	65'50
Hca. Cantábrico	127'00
Hca. Española	65'75
Hca. Cataluña	55'25
Iberduero	56'25
Nansa	152'00
Sevillana	66'50
Unión Eléctrica	65'25
Electra de Viesgo	113'50
Reunidas Zaragoza	58'50

ALIMENTACION

El Aguila	-
Gral. Azucarera	66'50
Ebro	337'50
Koipe	-
Viñedos Españoles	-

COMERCIO

C.I.C.	135'00
Finanzauto	60'00
Galerías	-
SAF	-
Finan. y Servicios	-

CEMENTOS

Asland	120'00
Alba	225'00
Portland Valderriv.	218'00
Valenciana Cements.	-
Cristalerías	-

CONSTRUCCION

Dragados	147'00
Encinar	-
Vallehermoso	78'50

INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	-
I. Metropolitana	98'50
I. Simane	-
Urb. Metro	172'00
Urbis	16'25

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	-
Sarri6	-
Torras H.	-

INVERSION MOBILIAR.

Cartinbao	89'00
Cartisa	205'00
Española de Inver.	62'00
Fibansa	-
Gral. Inversiones	65'00
Hispanersa	74'00
Insa	-
Popularinsa	215'00
Vamosa	-

-MONOPOLIOS

CAMPSA	213'50
Tabacalera	109'00

NAVEGACION

Pebsa	-
Transmediterránea	-

QUIMICAS

E.I.A.S.A.	-
C.E.P.S.A.	90'50
Cros	-
Explosivos	25'75
Hidro-Nitro	14'00
Petroliber	-

MINERAS

Guindos	-
Ponferrada	-
Sierra Menera	-

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	11'25
Auxiliar FF.CC.	136'00
Babcock	-
Echevarría	-
Esp. Zinc	-
Duro Felguera	-
Macosa	-
Nueva Montaña	20'00
Olarra	-
Tubacex	71'50
Astilleros Españoles	-

AUTOMOVILES

Citroen	28'00
Fasa	85'00
Femsa	-
Motor Ibérica	29'50
Seat	16'50
Santa Ana	-

SEGUROS

Fénix	359'00
-------	--------

VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	-
Telefónica	71'25

DERECHOS SUSCRIPCION

Valderrivas	81'50
-------------	-------

La Bolsa

Escaso movimiento

Madrid

Con una sesión de poco interés y escaso movimiento transcurrió la jornada de ayer en la que el mercado no ofreció apenas notas de interés. Los valores bancarios mantienen sus repeticiones de cambios, en general, salvo en algunos valores aislados. El sector eléctrico, también acusó avances, pero sin que éstos fuesen muy generalizados.

En general, Bolsa poco animada y que no tuvo gran repercusión en el mercado.

De un total de 163 valores contratados en renta variable, 32 suben, 26 bajan y 105 no varían. Índice general de la sesión: 100,80 frente a 100,81.

Bilbao

Vuelve la Bolsa a mostrar desánimo con el consiguiente descenso de la actividad, desarrollándose la contratación en medio de la general indiferencia de los operadores que en pocas ocasiones participan en el negocio.

El saldo, como otras veces, sobresale por la irregularidad, ofreciendo los valores bancarios mayor resistencia que de ordinario, al dominar en el grupo el equilibrio. Oscilaciones de escasa entidad caracterizan el comportamiento eléctrico, destacando nuevamente la recuperación de Viesgo.

Reducida contratación en torno a los industriales en los que cabe distinguir a las acciones Firestone al recuperar una parte importante de las minusvalías que venía arrastrando.

Aumentó la negociación de letras de cambio al alcanzarse un nominal de 80 millones, operándose al mismo interés del 12 por ciento.

El cierre muestra interés hacia los valores eléctricos e industrial.

El índice general es de 103,17+0,07. Suben 13, bajan 10 y repiten 32.

Barcelona

El mercado bursátil barcelonés ha mostrado en conjunto una mejor disposición en la sesión de ayer. El desarrollo de la contratación ha presentado un nivel más aceptable en algunos corros y, a pesar de la escasa decisión de la demanda, se ha operado con ligero predominio comprador.

La mayoría de los corros se han negociado dentro de una tónica de sostenimiento, han abundado las repeticiones de cambio y algunas discretas mejoras.

Al cierre, el mercado quedaba equilibrado, con discretos tanteos de la demanda.

Por sectores, cementos, construcciones, inmobiliarias, servicios y varios mostraron un mejor comportamiento en conjunto, ha predominado la demanda ligeramente pero con generalidad.

Alimentación, textiles y papeles mejoran también con una negociación de escaso relieve.

Bancos, y químicas cierran con un discreto balance, positivo también. Destaca en el primer grupo que, una vez absorbido el papel, se han producido discretos tanteos compradores. En el químico, a pesar de su comportamiento irregular, se han impuesto las variaciones de signo positivo.

Eléctricas, monopolios y siderometalúrgicas, cerraron con un saldo más equilibrado. En el primer grupo, que cede muy ligeramente, se consolidaron las posiciones tras las alzas de días pasados.

En total se contrataron 119 clases de acciones de las que 28 suben, 23 bajan y 68 no varían. El índice general ponderado gana 10 centésimas y se sitúa a 103,80.

Valencia

En la tercera jornada bursátil de la semana el mercado da muestras de animación puntual de la demanda.

Se presentan, especialmente, en el grupo de los valores eléctricos y la banca y tienen como finalidad la de sostener un mercado de vida lánguida que se aproximaba paulatinamente al índice 100 en las cuatro bolsas españolas.

Se trata de una demanda discreta, de fuerzas cortas, que sin embargo ha conseguido animar un poco el conjunto, hasta hacer que las ganancias superen en número a las pérdidas.

No obstante, la negociación conjunta es corta. Se negocian 42 valores, de los que repiten 28, ganan 10 y pierden solamente 4.

En el mercado secundario de pagarés del tesoro se negocian hoy cuatro millones de pesetas, con descuento del 12,25 por ciento.

Índices general 101,38 sube 0,41.

"El instalar una puerta blindada que no sea FICHET cuesta carísimo."

Una puerta blindada Fichet con todas las garantías cuesta desde 32 mil pesetas. Instalar cualquier otra cosa le sale unas cinco mil más barata, pero sin llave de cuatro facetas, sin seguro de pérdida de llaves, sin exclusividad de combinación, sin seguro de reparación de daños, sin cilindro 480, sin tarjeta codificada y por supuesto sin Fichet.

FICHET
 PUNTOS FUERTES
 CENTRO DE SEGURIDAD



Nose deje robar exija FICHET

Caballeros, 38 Tel.: 964 - 23 37 46 Castell6n

IMPORTANTE EMPRESA DE CERAMICA

PRECISA

ESPECIALISTA EN MARKETING Y PUBLICIDAD

SE REQUIERE:

- Experiencia en Marketing y Publicidad.
- Edad comprendida entre 25 y 30 años.
- Conocimientos de idiomas, no indispensable.

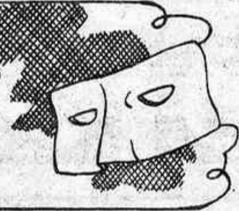
SE OFRECE:

- Sueldo a convenir
- Posibilidad de integraci6n en plantilla.

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos 300 de Villarreal (CS), acompa6ando Curriculum Vitae. Ref. Of. Empleo de Villarreal. 5462-1213.

La Careta

EPISODIO PRIMERO



Guión: Manuel Yáñez

Dibujos: Carlos Santos

RESUMEN DE LO PUBLICADO: La noticia de la muerte de su padre hace que Eduardo pierda su frivolidad. El suceso presenta tantos interrogantes, que acaba pensando en un asesinato. Pide ayuda a su amigo Miguel, junto al cual va en busca de «el Saborío». Consiguen arrancarle la verdad de lo ocurrido. Pero, al saltar a la calle, son descubiertos por un grupo armado.



7.—Los faroles que llevaban los franceses rasgaban la oscuridad reinante, sin romperla. Como Eduardo y Miguel acababan de saltar desde un balcón fueron tomados por ladrones. Y así se enzarzaron en una pelea, cuyos resultados fueron tres muertos y dos hombres puestos en fuga. Al final, los amigos volvieron al carramato del cómico, para ordenar sus ideas respecto a los próximos pasos que debían seguir. «A mi padre le han traído amortajado, y así está expuesto en nuestra capilla. ¡Voy a solicitar una inspección médica del cadáver!». Horas más tarde, se encontraron con que ya se había iniciado la pomposa ceremonia del entierro.



8.—Para empeorar las cosas, «el Saborío» fue encontrado muerto en la misma puerta de su casa. También ocurrió otro inconveniente, más anecdótico que peligroso, al aparecer por la ciudad unos carteles, todos firmados por el gobernador, en los que se ofrecían quinientos reales de palta a quien facilitase la detención de los asesinos de tres oficiales extranjeros, teniendo en cuenta que uno de los «buscados» llevaba una careta». Los gaditanos entendieron que se había pretendido complacer a Napoleón y a los almirantes franceses que iban a llegar al puerto. Pronto el «espadaquín de la careta» apareció en las letras de las copillitas.



9.—Como la bimilenaria ciudad atlántica era dada a la chirigota, no resultó extraño que alguien utilizara una careta para batirse con espadas. «Gracias que no la identificaron con la de Arlequín, porque la recompensa ya tendría dueño», se dijo Miguel Sarmientos mientras caminaba hasta el palacio de los Arcos. De repente, fue sacado de sus pensamientos por el estrépito de un carruaje. Debíó de saltar al interior de un portal para no ser atropellado. Y al levantarse del suelo empedrado, vió que el vehículo lo ocupaba una damita rubia de gran belleza. Como no pensaba que el encuentro fuese casual, corrió a cobrarse venganza.

(Continuará)

SOPA DE LETRAS

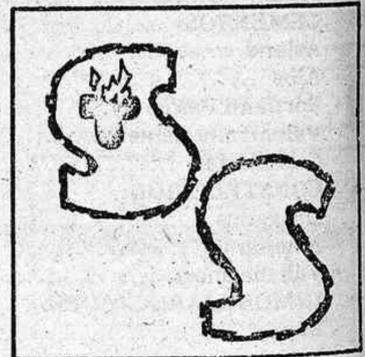
A	R	E	T	U	S	A	S	S	P
E	V	A	U	L	A	R	A	A	A
T	R	I	I	R	A	S	R	L	I
A	R	O	C	N	I	T	A	A	N
L	A	M	A	T	E	D	O	P	O
A	N	I	S	N	O	G	I	A	M
G	O	D	O	S	I	R	I	C	U
A	L	P	I	N	O	S	I	F	E
H	E	S	P	E	R	I	A	A	I
A	B	I	O	S	P	I	L	A	C



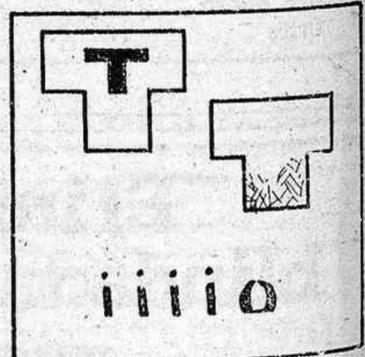
CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1						♠					
2						♠					
3					♠		♠				
4				♠				♠			
5				♠						♠	
6	♠	♠								♠	♠
7				♠						♠	
8				♠						♠	
9						♠		♠			
10								♠			
11								♠			

JEROGLIFICOS



En las tardes (en la s, t arde; s)



Tentetieso (t en te; t; iés, o)



Retenerla (re, t en er; la)

En el recuadro se encuentran los nombres de once asteroides. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:
 1: Limen. Durar. 2: Ibice. Inane. 3: Mito. C. Ajad. 4: Oro. Mal. Efe. 5: No. Dabas. Es. 6: Sali. Cor. 7: Dolor. At. 8: Son. San. Ate. 9: Amas. S. OTAN. 10: Rabel. Crje. 11: Anota. Cemar.
VERTICALES: 1: Limón. Asara. 2: Ibero. Román. 3: Mito. S. Nabo. 4: Eco. Dad. Set. 5: Ne. Malos. La. 6: Cabilas. 7: Di. Lactón. Cc. 8: Una. Sor. Ore. 9: Raje. R. Atun. 10: Anafe. Ata. Já. 11: Redes. Tener.
A LOS JEROGLIFICOS
 ¿Cuándo apetece salir al porche?
 ¿Cómo llamais a ese muñeco que no se cae?
 ¿Qué tengo que hacer con la letra de cambio?
A LA SOPA DE LETRAS
 Artusa, Belona, Calpso, Eumonia, Eurdice, Galatea, Hesperia, Ifigenia, Palas, Partenope y Victoria.

HORIZONTALES.—1: Poéticamente, umbral. Permanecer, continuar siendo.—2: Cabra hispánica. Insignificante, inútil.—3: Introduzco. Consonante. Maltratado deslucido.—4: Metal precioso. Enfermedad. Nombre de letra.—5: Negación. Entregabas, regalabas. Existe.—6: Planta fruticosa, vivaz, de las salsoláceas.—7: Terminación verbal. Aflicción; congoja. Símbolo químico del astatinio.—8: Sonido agradable. Apócope de santo. Ligue con cuerdas.—9: Quieres. Consonante. Siglas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.—10: Instrumento músico parecido al laúd. Hace cierto ruido al romperse.—11: Apunta en un cuaderno. Comer por la noche.

VERTICALES.—1: Fruto de sabor ácido y agradable. Pusiera la carne al fuego.—2: Primer habitante de España. Nombre propio de varón.—3: Fábula, ficción. Consonante. Planta hortense de raíz comestible.—4: Repetición del sonido. Otorgad. Hijo de Adán y Eva.—5: Símbolo químico del neón. Ruinas, perversos. Nota musical.—6: Tribus de beduinos o bereberes.—7: Habla. Brazuelo del cerdo. Matrícula española.—8: Junte dos o más cosas. Religiosa. Hable en público.—9: Parta en rajadas. Consonante. Pez acantopterigeo de carne muy apreciada.—10: Hornillo portátil. Adelanta por un camino más corto.—11: Aparejos de pesca. Poseer, estar en posesión de algo.

TODO CASTELLON



RESTAURANTES

Daniel's

RESTAURANTE
CAFETERIA

CASINO ANTIGUO

Bodas - Comuniones
Reuniones

RESTAURANTE
ABIERTO
AL PUBLICO

COMIDAS Y CENAS

Restaurante Selma

Ramón y Cajal, s/n.
Castellón

Borrás

SUMINISTROS HOSTELEROS

Arrufat Alonso, 16 - bajo
Teléf. 20 29 03

CASTELLON



MESON-RESTAURANTE
Centro Aragonés

COCINA ARAGONESA
SALON DE ACTOS Y BANQUETES

Teléfono 21 91 10

Farmacéutico Ramos, 13

Mesón EL POBLE
SEGUIMOS
LOS JUE VES
CON... PAELLA

Conde Pestagua, 47
Teléfono 22 49 61

RESTAURANTE LEOS

(Antiguo Sindical)

BODAS, BAUTIZOS,
Y COMUNIONES
Conde Pestagua 36
Telf. 23 75 05



Tosquella 40. Tel. 20.82.99

BAR RESTAURANTE

BLASCO

C/. Torreblanca
Tenerías



Pizzeria RESTAURANTE
bendinal

Gaucha II

BANQUETES
BODAS Y
COMUNIONES

PEROT DE GRANYANA, 25
Telf. 23 59 52. CASTELLON

Bar - Restaurante

El Romeral

Santa Cruz Tejeiro, 6
Tel. 23 15 88.
CASTELLON



Cocina muy selecta Especialidades

CTRA. ALCORA, S/N
CASTELLON

JUNTO AL CAMPO BOVALAR.
TELF. 21 64 81

Bar - Restaurante

DIEGO

ESPECIALIDAD EN PAELLAS
Sidro Vilarroig, 16 Tel. 20 79
82
CASTELLON

B A R E S

TIARE TAHITI

Coctelería Tropical
C/. Santo Tomás, 35
BENICASIM

SU AMBIENTE DEPORTIVO EN



C/. Alloza 61. Telf. 21 34 15

PARA ANUNCIOS
EN ESTA PAGINA
Mediterráneo

Teléfono 22-00-60

Abrió sus puertas
EL CLUB TAYLOR



¡¡FABULOSO!!

C/. Carcagente n.º 48
CASTELLON

HOY TOMAS, TE RECOMIENDA:

ESTO SABE AL PRIMER BESO

1/3 Coñac 1/3 Benedictine
1/3 Jerez dulce 1 Golpe de crema. Menta blanca

Se prepara en coctelera con hielo. Se sirve en copa de coctel con guindilla roja.

...Y DESPUES DE CENAR...

BAILAR

DISCOTECA GIRL'S

C/. Méndez Nuñez

BOLERA - PUB LA PLANA

Vázquez de Mella, 36

GRAN AMBIENTE EN DISCOTECA CARILLON

Villas Benicasim

SIGUEN LAS FIESTAS EN EL L'HOSTAL

Méndez Nuñez, 10

UNA COPA CON MUSICA

PUB TRES CORONAS

GRAO DE CASTELLON

PUB CALIPSO

VILLAS BENICASIM
CRISTINA
PRESENTA GRANDES
ATRACCIONES

PUB MOW



EL PUB DONDE SE CITA LA JUVENTUD DE CASTELLON
C/Alegre Renau, 4

Pub discoteca

MUSICA EN VIVO TODAS LAS NOCHES SU SHOW EN
Valentino
RAMON Y CAJAL, 23-CASTELLON

SU DISCOTECA

DESIREE

Su ambiente diario, tardes y noches

DISCOTECA SUPER

LEU DISCOTECA

c/. Lagasca, 15

HOTELES

HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES
Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05-58
BENICASIM

¡te esperamos, chata!



Se llama María, no simplemente María, sino María Coral. Y ¿Qué sino corales son sus ojos y sus labios?

María, amor, ven pronto, te queremos... aquí, entre nosotros. Hemos recibido tu telegrama, escueto, pero muy expresivo: «Os quiero, nos veremos esta semana en Calypso».

También nosotros, María, te queremos, y esperamos verte actuar en Calypso esta semana. ¿Es que puede una mujer ser guapa, hermosa y a la vez gran artista?. Nos dicen los recortes de prensa que en tí se reúnen todas estas condiciones. ¿Esto más? Hasta pronto, guapa, besos.

Esta noche, a partir de las 22,40, en la primera cadena

UN CONCIERTO PARA LA HISTORIA DEL ROCK

«¡... Bienvenidos, hijos del rock an roll...!», le gritaba Miguel Ríos a una juventud que abarrotaba el Pabellón del Real Madrid, en el concierto antológico que ofreció los días 5 y 6 del pasado marzo.

Hugo Stuen estuvo allí, con su equipo y sus cámaras de video, y este viernes le podremos ver, a las once menos cuarto de la noche, por la Primera Cadena de TVE.



El concierto se preparó, con sólo nueve días de ensayo, en Fonogram. Nueve músicos, la mayoría de los cuales ya habituales acompañantes de Miguel Ríos, en el estudio: Sergio Castillo y Mario Argandña a la batería y percusión; a los teclados Mario Díaz y el ex Focus Thijs van Leer —también a la flauta—; Tato Gómez, coproductor, junto con Miguel Ríos y Carlos Narea, del doble LP que se sacaría del concierto, al bajo; y a las guitarras Paco Palacios —también voces—, Antonio García de Diego —voces—, John Parsens y Salvador. Una increíble banda que el cinco y el seis apoya a un Miguel Ríos contundente y definitivo.

La grabación: 48 pistas

El concierto fue grabado en cuarenta y ocho pistas por el Mobile One, un equipo rodante que ya grabó antes a gente como Supertramp o AC/DC.

—Grabamos el cinco y el seis —nos cuenta Miguel Ríos— y lo llevamos a Londres. Hicimos la mezcla, que es pasar las cuarenta y ocho pistas a las dos del estéreo, entre el ocho y el doce, en el estudio Marcus Music. El corte se hizo en el Strawberry Mastering, y luego se trajo aquí.

El resultado ha sido un doble LP con un sonido de gran pureza. Un sonido prácticamente de estudio, pero con la vitalidad y la fuerza del directo, y toda esa consecuente serie de improvisados diálogos entre Miguel Ríos y un público totalmente identificado con lo que allí se estaba cocinando, llegando a un grado de interacción comunicativa a veces difícilmente superable en temas como «Santa Lucía», «Banzay» o el coreado «Himno a la alegría»

Veinte años de camino

El concierto que veremos esta

noche viene a ser para Miguel Ríos el colofón de una vida de ininterrumpido trabajo. Veinte años de lucha, de idas y venidas, de éxitos y olvidos, y sobre todo, de búsqueda de una comunicación cada vez más auténtica, más directa, a través de un vehículo tan revulsivo como el rock and roll:

«Qué larga ha sido la marcha compañeros de fatigas desde los tiempos del Price veinte años de camino para al fin poder gritar a los hijos del rock and roll ¡bien venidos!

Bien venidos

El mismo Miguel Ríos nos contaba que ha estado los veinte años trabajando sobre el mismo material; sin saltos ni rupturas. En el mismo concierto, aún suena una remozada versión de temas como «El río» o el mismo «Himno a la alegría» que le abrieron las puertas en el mercado discográfico estadounidense.

Pero una de las cosas que más llama la atención en la música de Miguel Ríos es la disparidad de gente que le sigue. Casi podría hacerse una bifurcación en el camino que siguen sus receptores: por un lado, estarían las baladas tipo «Santa Lucía» o «Reina de la noche», y por otro, temas como «Al-andalus» o el trepidante «Banzay». De esta forma, su música llega a un público heterogéneo, tanto de edad como de latitud social, aunque, eso sí, siempre joven y llevando la mejor parte, el rock and roll.

El programa que veremos esta noche no podrá dar el concierto en su totalidad, debido a la inevitable reducción a que obligan los cincuenta minutos que durará la emi-

sión. Pero puede ser una ocasión de oro para todos aquellos que aún no conocen como se lo monta Miguel Ríos en directo. Y para aquellos más pudientes, la oportunidad de grabar en video un concierto de rock, el Rock-Ríos, antológico.



Miguel Ríos o la pasión del rock

Acuerdo entre Radiocadena Española y el Comité Organizador del Mundial

MÁS DE 50.000 NIÑOS PARTICIPARÁN EN LOS ACTOS DEL CULTURAL-82 JUVENIL

Más de 50.000 niños de toda España se calcula que participarán en las actividades previstas para el Cultural-82 Juvenil, organizado por la Comisión del Cultural-82 y Radiocadena Española, en virtud de un acuerdo firmado por el presidente del Real Comité Organizador del Mundial-82, Raimundo Saporta, y el director adjunto de Radiocadena Española, Andrés Velasco, en representación de esta Sociedad.

El programa del Cultural-82 Juvenil incluye la celebración de una serie de Festivales dedicados a los jóvenes y a los niños, con participación activa de los mismos. Estos Festivales se desarrollan hasta el 10 de julio, en todas las Sedes del Mundial, a excepción de Madrid y Barcelona. Los Festivales serán transmitidos a través de las 70 Emisoras de Radiocadena Española y también por Radio España, de Madrid.

Los actos de este Cultural-82 Juvenil pretenden, a través de un espectáculo de dos horas de duración, poner de relieve las cualidades deportivas, intelectuales y musicales de los participantes,

además de ofrecer, tanto a los espectadores como a los oyentes, la posibilidad de ganar numerosos regalos mediante sorteos y concursos.

Estos Festivales se organizan conjuntamente por la Comisión del Cultural-82 de cada Sede y la Emisora de Radiocadena Española de la respectiva localidad. Las Emisoras de RCE de las Sedes del Mundial han venido organizando las pruebas eliminatorias, de las que salen los diez muchachos y muchachas que representarán a cada Sede compitiendo con el resto de los conjuntos españoles por el premio final, consistente —entre otras cosas— en un viaje al país del equipo que resulte campeón del mundo de fútbol, o a Disneyworld (EE.UU.).

En la actualidad se están jugando los partidos de fútbol-sala eliminatorios del Trofeo Cultural-82, cuyas finales se disputarán en los Festivales correspondientes, en los que, además del deporte, los juegos infantiles y el interés por las naciones participantes en el Mundial, y el conocimiento de España,

tendrán cabida actuaciones de figuras de nuestra música moderna especialmente seguidas por niños y jóvenes.

Calendario de Festivales del Cultural-82 Juvenil

Bilbao: sábado, 8 de mayo.
Málaga: sábado, 15 de mayo.
Zaragoza: sábado, 22 de mayo.
La Coruña: sábado, 29 de mayo.

Valencia: sábado, 5 de junio.
Gijón: jueves (Corpus), 10 de junio.

Oviedo: sábado, 12 de junio.
Valladolid: sábado, 26 de junio.
Elche: sábado, 26 de junio.
Alicante: martes, 29 de junio (San Pedro).

Sevilla: sábado, 3 de julio.
La final de estos Festivales tendrá lugar en Las Palmas de Gran Canaria, el día 10 de julio.

Todos los Festivales se realizarán por la mañana.
El director del Concurso es Daniel Vindel.

Cartelera

CINE AZUL (Tel. 21 34 99).— Hoy 7,30 y 10,30 TOBE OR NOT TOBE (SER O NO SER) de Ernst Lubitsch. A. Todos los públicos.

ASTORIA (Tel. 21 59 56). 7,30 y 10,30 COLEGIAS VIOLADAS (Clasificada S). Mayores 18 años.

AVENIDA (Tel. 22 32 24). 7,30 y 10,30 Segunda Semana TODOS AL SUELO. Mayores 14 años.

GOYA (Tel. 21 02 21). 7,30 y 10,30 BANANA JOE. Tolerado Menores.

RIALTO (Tel. 22 42 96). 7,30 y 10,30 LA CIUDAD DE LAS MUJERES, de Federico Fellini. Mayores 18 años.

SABOYA (Tel. 21 46 19) 7,30 y 10,30 LA PLAZA DEL DIAMANTE. Autorizada para todos los públicos.

REX.— 7,30 y 10,30 EN EL ESTANQUE DORADO. Tolerada Menores.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30 DESMADRE CITY USA. Todos los públicos.

CONDAL (Villarreal) 10,30 TORMENTA DE KUNG-FU EN EL PARAISO. Todos los públicos.

CINE CLUB VILLARREAL (Salón Instituto) 10,30 VIDA PERDIDA de Ottkar Runze.

TEATRO PAYA (Burriana) Hoy en funciones 7,15 tarde y 10,30 noche EL SUBMARINO. A. Mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL (Burriana) Hoy Funciones 7,15 y 10,30 noche EXCALIBUR. A. Mayores 16 años.

VICIANA Burriana. Hoy 7,15 y 10,30 EL NIÑO DE SU MAMA Mayores 16 años.

BAHIA (Villarreal). Hoy 10,30 ¿PRODRIAS CON 5 CHICAS A LA VEZ? Mayores 18 años S.

CINE IDEAL. (Onda). Hoy funciones 7 tarde y 10 noche UN TOQUE CON MAS CLASE. A. Todos los públicos.

DISCOTECA DESIREE.— Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.— Actuación en directo de LUIS VICENTE. Paseo Marítimo Grao Castellón.

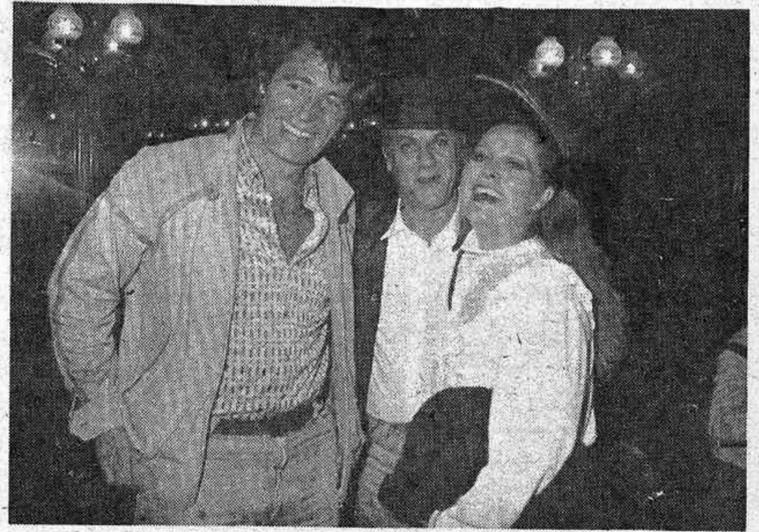
PUB CALIPSO.— Actuaciones en directo Cristina presenta a MARIA CORAL. Abierto todos los días calle General Moscardó. Villas Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

TONY CURTIS, DE COPAS CON RAMIRO OLIVEROS Y CONCHA MARQUEZ PIQUER

Aprovechando un descanso en el rodaje de la película «Otel», Ramiro Oliveros y Concha Márquez Piquer salieron a tomar unas copas en compañía de Conchín, la hija mayor de Concha.

En una conocida discoteca madrileña, Ramiro Oliveros y Concha coincidieron con Tony Curtis. En la película, Ramiro interpreta el personaje de Cassio, en tanto que Tony Curtis da vida a Yago. Ramiro presentó a Concha al popular actor norteamericano, quien, muy ceremonioso, se inclinó y besó la mano de Concha. Conversaron durante un rato y, haciendo gala de su ya conocido buen humor, Tony se despidió de la pareja con los mejores deseos. Sorprendió la actitud de Conchín Romero Márquez, que al percatarse de la presencia del fotógrafo se tapó la cara y se separó de su madre y de Ramiro, como dando a entender que no quería ser fotografiada junto a ellos.



Las relaciones entre Concha y Ramiro, siguen viento en popa. Se conocieron hace unos meses, durante la entrega de los premios Mayte, y desde entonces vienen saliendo con regularidad. Ambos

aseguran que cada día que pasa se sienten más a gusto juntos, pues coinciden en el modo de enfocar la vida, así como en aficiones. Con el tiempo veremos si estas relaciones terminan estabilizándose.

La otra cara de «Verano Azul»

«Desi», decepcionada ante la falta de trabajo

—Cristina, tras el éxito obtenido suponemos que te habrán llovido cantidad de ofertas para trabajar.

—En absoluto. Eso es lo que no entiendo. Todos los elogios son pocos para la serie y, sin embargo, no me han ofrecido absolutamente nada en Televisión. A mi hermana Pilar, «Bea», le ha sucedido lo mismo. Somos las dos únicas de todos los compañeros que no estamos trabajando.

—¿Crees que ha podido influir el hecho de que con el paso del tiempo vuestra imagen ha cambiado y

no resulta interesante contrataros?

—Eso es una excusa. Hemos cambiado poco y nos encontramos en una edad que por obra del maquillaje lo mismo podemos representar a una chica de catorce que a una de veinte. Lo que pasa es que hay mucha competencia, principalmente de hijas con apellido. Aunque trabajes bien, sin apellido no hay nada que hacer. El apellido lanza y si vales te conviertes en estrella; si no vales, ese mismo apellido te ayuda a disimu-

lar tu ineptitud. Tanto mi hermana como yo llevamos ocho años en este terreno y, si bien no nos podemos considerar unas actrices cuajadas, creo que no lo hacemos nada mal.

—¿Y en el mundo del celuloide tampoco te han ofrecido nada?

—En cine hice el papel de Laura Antonelli, de pequeña, en «Casta y pura». Aunque mi interpretación es muy breve, a la gente que ha visto la película le ha gustado. Es un papel en el que me paso la mayor parte del tiempo llorando.

Televisión

VIERNES 7 Primera Cadena

13,45 Carta de ajuste. Programación de cobertura regional.

15,00 Tele 1

15,35 Espacio XX

16,15 Otras cosas. Dirección: José Lapeña Esquivel. Realización: Eugenio García Tolezano. Presentador: Joaquín Prat. Guión: Juan José Plans y José Lapeña Esquivel. Programa en directo con un tratamiento orientativo sobre las actividades directamente relacionadas con nuestro tiempo libre.

17,40 Un mundo feliz

18,10 Nosotros

19,00 Avance informativo

19,03 Voces sin voz. «La justicia, sin dinero» (I). Dirección y presentación: Manuel Torre Iglesias. Realización: Vicente Alcobendas. Que la Administración de Justicia ande falta de medios humanos y materiales tiene la culpa de que trece mil españoles, presuntos delincuentes, se encuentren en la cárcel a la espera de un juicio en el que, a lo mejor, se les declara inocentes. España cuenta hoy con el mismo número de jueces que hace cien años.

20,00 De película. «El cine de aventuras» (I). Direc Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Realización: Pedro Pérez Oliva. Guión: Pedro Gil Parada. Asesor: José Ruiz. El cine de aventuras ha sido siempre el que mejor ha sabido conectar con el público. Los piratas, los buscadores de fortunas, las exóticas tierras del Oriente, la misteriosa selva africana, los maravillosos mares del Sur, las legendarias cortes medievales europeas, o en la actualidad las galaxias, han servido durante muchos años de inspiración a gran cantidad de guionistas y directores. Desde el genuino

«King-Kong» de la década de los treinta a las últimas aventuras espaciales, pasando por la recreación de la corte del Rey Arturo, en el «Excalibur» de John Boorman.

20,30 Más vale prevenir. «Seguridad en la calle».

21,00 Telediario

21,35 Vuelta ciclista a España.

21,50 La máscara negra. «El entierro del conde de Orgaz». Guionistas: Guido Castillo, Duccio Tessari, Antonio Larreta y Manuel Matji. Director-realizador: Emilio Martínez Lázaro. Intérpretes: Carlos: Sancho Gracia; Goya: Estanis González; Beaulien: Francisco Merino; Gonzalo Pascual: Antonio Casa; Alonzza: Margarita Calahorra; Cosme: Manuel Zarzo; Eloísa: Nuria Gallardo; Marqués: Emilio Forner. El pintor Francisco de Goya descubre que un hermoso cuadro de un ignorado pintor en aquella época. Se trata de «El entierro del conde de Orgaz» de El Greco. Come, sin embargo, la torpeza de descubrirse al rey José I Bonaparte, que decide enviarlo sin más al Louvre como regalo para su hermano Napoleón.

22,40 Miguel Ríos. Realización: Hugo Stuenkel. Grabación en directo del concierto de Rock celebrado por Miguel Ríos en Madrid el día 6 de marzo de 1982.

23,50 En este país

00,45 Última edición

01,00 Despedida y cierre

Segunda Cadena

16,45 Carta de ajuste

16,58 Apertura y presentación

17,00 Hípica. Concurso Internacional de Saltos desde Jerez.

18,25 La abeja Maya

19,15 Redacción abierta

19,30 La clave presentación largometraje

22,30 Redacción abierta

22,05 La clave coloquio

23,45 Despedida y cierre.

Programa de radio

RADIO CASTELLÓN
CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Matinal Cadena SER.— 8.30 Desayuno de trabajo.— 8.45 Actualidad matinal Castellón.— 9 Boletín informativo.— 9.15 Cante flamenco.— 9.30 Hiper-Ama.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10.15 Matinal musical.— 10.25 El intérprete del día.— 10.30 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11.15 Hits internacionales.— 11.30 Música de Hispano-América.— 12 Boletín informativo.— 12.15 Servicio meteorológico de Levante.— 12.16 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12.55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13.15 A todo ritmo.— 13.30 Campo deportivo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER informa.— 14.45 Campo abierto.— 14.55 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15.30 Información Regional.— 15.45 Canta para Vd.— 16 Boletín informativo.— 16.03 O. llevarás luto por mí. Novela. (Cap. 5.º).— 17 Boletín informativo.— 17.03 Citas a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.08 Los mejores.— 19.45 La renta.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 La vuelta ciclista a España.— 20.45 Resumen informativo local.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 23 Superventas de oro.— 23.30 Hora XXV.— 1.05

Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las, 6.30 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA»
EMISORA EN CASTELLÓN
ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7.58 Sintonía y apertura.— 8 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.— 8.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 9 Caminando. Tres horas de música, amenidades y noticias.— MEDIODÍA: 12 Regina Coelli.— 12.02 Disco star.— 12.30 Mediodía musical.— 13.30 Epicentro: Segunda edición.— SOBREMESA: 14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.— 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 15 Collir i cantar.

Un espacio musical para el mundo del trabajo naranjero.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16.30 La receta de la abuela. Un programa dedicado a rescatar la riqueza culinaria española.— TARDE: 17 Hora punta. Un programa donde nada será imposible. Por Luis del Olmo.— 18 Consultorio de Elena Francis.— 18.30 Epicentro: Tercera edición.— 18.45 Penalty: Segunda edición.— 19 Siluetas. Revista sonora para difundir los aspectos más actuales y relevantes de los diversos campos de la cultura española.— 19.30 Via libre. Programa en el que su principal protagonista es el ferrocarril.— NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 20.30 Radio Cadena Musical. Tratamiento de la música rock, pop; novedades, concursos y

entrevistas.— 21.30 Epicentro: Cuarta edición.— 21.45 Coplas.— 22 Tiempo de deporte. Programa regional deportivo.— 23 Radio Cadena Deportes. Con la actualidad deportiva nacional.— 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (C.O.P.E.)
EMISIONES EN ONDA MEDIA

7.30 Apertura; 7.32 De buena mañana; 9 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Comunicaciones telefónicas a las 9.02. La música está servida a las 9.30. ¿Dónde está el error? a las 10. Jardinería a las 11. Usted pregunta, usted contesta, a las 11.45. Cristal musical a las 12 y El menú, a las 12.45; 13.30 Calle mayor; 14 Popular deportivo; 15 El ritmo del trabajo; 19 Vuelta Ciclista a España, información de la etapa del día por Pedro Pablo Parrado; 21 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Popular deportivo; 22 Popular musical; 23.30 Goles; 00.30 Informativo en cadena; 1 Fin de emisión.

FRECUENCIA MODULADA Y
SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10.02 Popular-2, con servicios informativos a las 11, 12 y 13 horas; 12.02 Popular ciclos; 13.02 Popular Eros; 13.20 Popular populares, clasificación discográfica; 14 Música para grabar; 15 Popular moments; 17 Popular Marton; 18 Popular populares; 19 Popular puro plástico; 20 A tres bandas, el informativo del País Valenciano; 22 Popular musical; 23.35 Popular selección; 24 Fin de emisión.

BACHILLERES

AMBOS
SEXOS

Número ilimitado de plazas

ESCEPCIONAL OPORTUNIDAD para obtener ahora el TITULO PROFESIONAL DE ADMINISTRADOR DE FINCAS (convocatoria B.O.E. 12-3-82). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Bachiller superior (o similar). Abierto plazo para presentación de instancias. Infórmese sin compromiso (antes del día 15). CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

ASEGURA SU DENTADURA POSTIZA CON NOVA Fix
La unión perfecta.

Le dará más comodidad y seguridad al comer, reír, hablar, etc.
De venta en farmacias
INFORMESE

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

DESEO piso amueblado Castellón, para Julio. Llamar 21.04.31, a partir 5 tarde. Sr. Julián.

ALQUILO piso amueblado. Teléf. 21 78 65, llamar horas comercio.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Juan XXIII, n.º 4-4.º. Pta. 20.ª.

ALQUILO piso amueblado céntrico. Tel. 22 07 52.

SE ALQUILA estudio amueblado en Castellón. Céntrico. Teléfono 22 50 26.

ALQUILO solar frente playa Benicasim, 1.ª línea, teléfono 21 21 84.

ALQUILO apartamento frente playa Benicasim, verano o todo el año, teléfono 21 21 84.

AUTOMOVILES

VENDO «Triumph» modelo TR-7, Garaje Inglés C/. Luis Vives, Castellón.

VENDO Seat 127-3 puertas matrícula Castellón-C. Tel. 21.42.05.

OCASION particular a particular, vendo Seat 124-D, especial, semi-nuevo. Razón: Llamar al 52-24-54, horas noche.

BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles, madera natural y teñida. Bernilux. Sagasta, 25.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA chica interna. Llamar teléfono 23-52-06. De 10,30 a 1,30 y 5 a 8.

SE NECESITA empleada de hogar, todo estar, mayor de 20 años con experiencia, sabiendo cocina, buen sueldo. Tel. 20.12.18 de 9 a 8 tarde.

VENDEDOR necesitamos. Persona residente en zona Vinaroz-Benicarló disponga vehículo. No es necesaria experiencia en ventas. Llamar teléfono 52 03 02 de Villarreal para concertar entrevista. Ref.ª 5460-1213.

PELUQUERIA de señoras Clary's se necesita señorita preparada. Ref. INEM-CS-33659-1201.

INVERSOR monte su propio negocio en el campo de la distribución en su provincia y en exclusiva, gran rentabilidad y sin competencia. Imprescindible inversión. 91-2622897 - 4114136.

NECESITAMOS 5 personas, ambos sexos para atender exposiciones de dibujo infantil, sábados y domingos. Pueden obtener fácilmente ingresos superiores a 35.000 ptas. mensuales. Indispensable buena presencia nivel cultural medio y agradable trato. Trabajo compatible con cualquier otra actividad. Atendremos día 7 Hotel Mindoro, mañana 11 a 2. Tarde 16 a 21 h. Preguntar Sr. Jordá.

NECESITO jóvenes, trabajo de divulgación para realizar en equipo y autónomos, fijo, comisiones y desplazamientos. Sanz de Bremond, 3-1.º-2.ª. Ref. INEM CS-0535-1201.

NECESITO muchacha de servicio interna, mayor de 20 años. Con experiencia, sepa cocinar, responsable. Tel. 22 65 78. Llamar a partir de las 12 horas.

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro, precios diarios aumentamos: Alloza, 89 Bajo E. Tel. 20 63 63. Castellón

ENSEÑANZA

C.P.E. informa: Curso de Programador de Ordenadores IBM. Comienzo 8 de Mayo. Asistencia sólo sábados. Últimos días de matrícula. Informa: C.P.E. San Roque, 88. Castellón. Telf. 23 69 11.

REDACCION. Ortografía. Prácticas Oficinas. Enseñanza Individual. Academia Almi. Tel.: 22 49 31.

PRECISO profesor de latín 2.º BUP. Interesados llamar Tel. 21.53.86.

INFORMATICA de gestión. Título oficial. Estudios subvencionados por el Ministerio de Educación y Ciencia. Requisitos para comenzar: BUP o Formación Profesional 1.º Grado. Reserva plazas Curso 82-83, desde el 15 de Mayo, en calle Navarra, 118. IZQUIERDO. Teléf. 20 02 30.

CLUB de sábados. Próxima inauguración. Actividades: Artes Plásticas, Mecanografía, Cine Amateur, Taquígrafía, Fotografía, Idiomas, Ballet, Bordado, Costura, Música y Deportes. Grupos de 5 a 9 años, de 10-13 y 14-17 años. Horario: 9.30 y 12.30. Información: NAVARRA, 118. De 5 a 7 tarde. IZQUIERDO.

ARTE, diseño y decoración. Escuela Barreira-Izquierdo, alumnos mayores de 14 años. Título oficial. Reserva plazas, curso 82-83, a partir 15 Mayo en Navarra, 118. Teléf. 20 02 30.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes, Avda. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

MOTOCICLETAS

QUINTANA motos, concesionario oficial de Honda, Laverda, Benelli, Morini, S.W.M., Fantic, Triumph. Todas las cilindradas. Amplias facilidades de pago. Ribelles Comin, 3.

HONDA 50 con 2 litros 100 km. Desde 3.225 ptas. al mes. Concesionario Oficial QUINTANA MOTOS. Ribelles Comin, 3. Teléf. 21 69 23.

MOTOCICLETAS ocasión, prendas deportivas... rehelques, cascos, los mejores precios. QUINTANA ZMotos. RIBELLES Y Comin, 3. Tel. 26 69 23.

VENDO Honda 125, 1.300 kilómetros. Precio 150.000 pesetas. Tel. 23.26.54.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Trtopedia D.E.A.O., Navarra, 8ç Tel. 21 25 88.

TRASPASOS

TRASPASO o vendo discoteca. Tel. 23.73.71, de 1 a 3.

TRASPASO tasca céntrica muy buena clientela, por no poder atender. Tel. 22.24.85 de 9 a 2 y 2 a 5.

VARIOS

SU PERRO como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material, Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

PIANO ocasión 40.000 pesetas. Organos Yamaha con ricos, 46.875 pesetas. Teléfono 21 29 86.

VENTAS

PARTICULAR vendo apartamento en Benicasim. Piscina, tenis, garaje. Facilidades de pago. Razón: Tel. 30 27 31.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO entresuelos céntricos en Castellón TI. 56 01 58.

VENDO locales para despachos, céntricos en Castellón TI. 56 01 58.

VENDO casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

VENDO piso en Maestro Ripollés, 4 habitaciones. Todo exterior. Sin gastos comunidad. Precio a convenir. Razón: Telef. 21.72.19 de Castellón ó (96) 3627095 de Valencia.

VENDO CHALET 120 m.². Las Fuentes, urbanización El Pinar, 2.700.000. Teléf. 976-37 20 78, 976-34 29 10.

PARTICULAR vendo apartamento, amueblado, 2 habitaciones, Capri-Benicasim. Razón: Bulard. Apartamentos Palvigar, 7. Villas Benicasim.

GRAN danés atigrado macho 1 año. Gran danés negro hembra 2 años. Tel. 21 14 15.

VENDO: local comercial grande, en C/. céntrica de Castellón. Solares en Hermanos Quintero, y Méndez Pelayo. Tel. 23.53.48.

VIVIENDAS protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

PLANTA ático, ideal oficina, despacho, consulta, edificio «Mare-Nostrum», chafán Plaza Rey D. Jaime - Calle Ruiz Zorrilla. Informa: Lubasa. Tel. 22 48 12.

LOCALES COMERCIALES
Desde 40 m/2
FACILIDADES
18 AÑOS
GRUPO
INFORMA: «LUBASA»
C/. Herrero, 3
Teléf. 22 48 12
CASTELLON

VENDO villa a estrenar en Benicasim, zona antigua, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

BENICASIM, apartamentos «Los Príncipes». 1.ª línea playa, piscinas, parking, etc. Facilidades de pago. Informa: Lubasa. Tel. 22 48 12.

CAVISA chafán 4 dormitorios, soleado 2.500.000 pts. 23 04 00.

VENDO apartamento frontal 1.ª línea. Facilidades de pago, Tel. 22 48 12.

ATENCION piso construcción garage incluido, 2.700.000 Cavisas TI. 23 04 00.

VENDO piso a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO duplex en Parquedidón, con plaza garage, precio interesante, tel. 22 48 12.

OCASION, vendo apartamento pintado, a estrenar, «Apartamentos Escorpions». Tel. 22 48 12.

VENDO PARCELA en Montornés. 990 m.². Primera línea. Luz y agua. Vista al mar. Inmejorables condiciones. Razón: Tel. 23 15 18. Horas comercio.

CAVISA ático dúplex, Rey. Don Jaime, 4 dormitorios, muy bonito 23 04 00.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

APARTAMENTOS en Benicasim. De 1 habitación 1.550.000 pesetas. 2, 2.200.000. 3, 3.000.000 pesetas. Piscina, tenis. Mínimas cuotas. Facilidades 18 años. Información: Tel. 21 70 87. Y en propia obra sábados y festivos.

VIVIENDAS céntricas, acabados primera calidad, llaves en mano. Razón: Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

GRAN OPORTUNIDAD Bungalows en Benicasim. Comedor. Cocina. 3 habitaciones. Aseo. Baño. Garaje. Zona de jardín. ¡¡Más de 160 m²!! Información teléfono 21 76 87.

SE VENDE parcela en Urbanización «Las Palmas» de 1.089 m². Información Tel. 21 76 87.

PROXIMA construcción edificio Ronda. 4 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, aseo, terrazas. Pagos 15 años. Informa y vende Romea, tel. 21 73 84, Enmedio, 23.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. TI. 21 70 55 Castellón.

PISO Avenida Lidón 38, todo exterior, 4 habitaciones, Garaje. Jardín. Tel. 22 07 69.

VENDO o alquilo solar primera línea Playa del Pinar. 21 91 17.

VENDO magnífico piso pueblo Benicasim. Tel. 30 20 87. Llamar 10 noche.

OCASION vendo estudio amueblado, villas de Benicasim. 1.750.000. Tel. (964) 30 16 15.

OCASION vendo villas terminadas en Oropesa de 2 y 3 habitaciones. Garaje y jardín. Valor: 2.000.000 y 2.500.000. Informa: Gorgari, teléfono 21 20 24. Castellón.

CAVISA pisos terminados, estudiaremos cualquier oferta, hasta 20 años. TI. 23 04 00.

APARTAMENTOS frente playa, desde 1.200.000 pesetas, «sin entrada». Facilidades. 18 años, tenis, piscinas, etc. «Complejo residencial Oroman». Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12 - 31 03 38.

OCASION estrenar apartamento 3 dormitorios, sin entrada, 26.000 Ptas. cada mes. Cavisas, Tel. 23.04.00.

CAVISA, piso sin ascensor, 3 dormitorios, exterior. 1.300.000 TI. 23 04 00.

PLAZAS de parking, céntricas calle Herrero, Plaza Rey D. Jaime, zona Casalduch, Etc., facilidades de pago. Informa: Lubasa. Tel. 22 48 12.

VENDO casita a 1.000 m. calle Herrero, jardín, junto colegio, muy barata. Tel. 20 51 99.

VENDEMOS: Masí con 80 hect. cereal término Cortes de Arenoso (Castellón), facilidades, TI. 21 55 81.

VENDO parcelas rústicas. Desde 100.000.- Ptas. Facilidades hasta 5 años. Teléf.: 20 77 86. Festivos en Ctra. de Alcora, Km. 13,300.

VENDEMOS: Parcelas, agua, luz, alcantarillado a 8 Km. Castellón, desde 325.000.- Ptas. facilidades, tl. 21 55 81.

VENDO bungalows, 3 y 6 habitaciones, precio interesante, Tf. 21 74 48.

HAGASE SUScriptor DE Mediterráneo
y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:
Avda. del Mar, 29

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)
PROVINCIA (contra reembolso)
Fecha

Firma:

(+): Señale lo que le interese

PERSONAS Y COSAS



Podrían sustituir a la moneda

EL AUGE DE LAS TARJETAS DE CREDITO

Pequeños trozos de materia plástica de color servirán, en el día de mañana, de moneda. Tal es la opinión de los banqueros, quienes afirman que, dentro de algunos años, es de prever que haya un terminal de ordenador en la caja de cada supermercado. Entonces, el importe de nuestra compra semanal será cargada directamente en nuestra cuenta bancaria. Ya actualmente, basta presentar una tarjeta para pagar la gasolina o la comida en el restaurante de la empresa (el importe de la cuenta se deduce automáticamente del salario).

Sin embargo, en la República Federal de Alemania, en donde la parte de las tarjetas de crédito en el comercio al por menor representa cada año varios centenares de millones de DM, el avance hacia el sistema de pago del futuro no deja de plantear ciertos problemas. Se ha entablado una fantástica lucha entre los establecimientos bancarios alemanes y las compañías de crédito norteamericanas que operan en Alemania. Los bancos privados,

las cajas de ahorro y las cooperativas crediticias han previsto por ello crear una «sociedad de sistemas de pago» en la que estarían integradas las actuales sociedades-«Eurocard» y «Euroscheckzentrale».

Esta iniciativa constituye una respuesta directa al desafío lanzado por los norteamericanos, que tratan de hacerse con el control del mercado alemán de la tarjeta de crédito. Actualmente, las sociedades American Express International y Diners Club International se enorgullecen de contar con 130.000 y 140.000 poseedores de tarjetas, mientras que Eurocard cuenta con unos 140.000. El hecho de que la fusión proyectada pueda cerrar el mercado alemán a la competencia extranjera fue recientemente evocado en el Parlamento Europeo por Hanna Walz, parlamentaria demócrata cristiana. Pero la Comisión Europea ha descartado los temores de que esta situación conduzca a un monopolio. A su juicio, se trata más bien de una

legítima tentativa por parte de los bancos alemanes de cara a mantener su competitividad frente a competidores extranjeros más poderosos y mejor organizados. Esta tentativa parece pues aceptable a la comisión pero también a la Oficina Federal de consorcios, que es responsable de la legislación anti-trust en Alemania.

Los observadores estiman que cuanto más se generalice el uso de las tarjetas de crédito como moneda de pago, tanto más Europa se interesará por tal cuestión. Actualmente, las compras efectuadas por medio de las tarjetas de crédito representan menos del 1% de las ventas del comercio al por menor en Alemania. Pero el impacto potencial de las tarjetas de crédito sobre la inflación, sobre la demanda de dinero y sobre el nivel de los créditos permite prever que la comunidad, al igual que los Estados Unidos, considerará un día su control como algo esencial en el marco de cualquier política económica.

Ramón Areces

Ramón Areces, presidente del consejo de administración de El Corte Inglés, ha sido nombrado doctor «Honoris Causa» por la Facultad de Ciencias Empresariales de la Universidad de Oviedo. Este «self made man» español nacido en Grado, Asturias, en 1905, comenzó a trabajar a los catorce años. Emigrado a Cuba, empezó su vida laboral barriendo la acera frente a los almacenes de La Habana de los que un tío era gerente. Tras pasar diversos puestos en dichos almacenes y estudiar bachillerato en los ratos libres, se trasladó a Canadá donde se licenció en Ciencias Económicas por la universidad de Montreal. Tras aprender técnicas comerciales en Nueva York, regresó a España en 1934, donde abrió (con un préstamo de su tío instalado en Cuba) un comercio junto a su paisano Pepín Fernández, creador de Galerías Preciados, que contaba con cinco empleados.

Landelino Lavilla



Landelino Lavilla, presidente del Congreso de los Diputados, disfrutó de los coches de choque cuando después de una fiesta en el colegio San Patricio, en una zona residencial de la Moraleja, en Madrid donde estudia su hija Esperanza, el tercer curso de BUP, continuó la celebración en el recinto ferial instalado en el patio del centro. Se celebraba un festival escolar con una presentación teatral a la que asistieron los padres de los alumnos. Después de conversar con el director del centro, Gabriel Castellano, hermano del diputado socialista Pablo Castellano y una vez terminado el festival, el presidente del Congreso acudió con su hija a la zona de juegos y dio una vuelta en uno de los autos de choque.

Hermanos Ottmann

Los hermanos Ottmann, los cuatrillizos más ancianos del mundo han celebrado en Puchheim, cerca de Munich, su septuagésimo cumpleaños. Este acontecimiento sin precedente se celebró en la localidad donde viven dos de las hermanas, Anemarie Prim y Emma Quednau mientras Elisabeth Charolotte vive en Bochum en el Ruhr y el cuarto de los hermanos, el vicario Adolff Ottmann, residente en Heidelberg, se desplazaron a la residencia de sus hermanas para celebrar el acontecimiento. Los cuatro hermanos nacieron en Neustadt, en Renania-Palatinado.

El SANAF

Las mujeres del «SANAF» (Sindicato Autónomo Nacional de Administradoras Familiares) ha enviado una escoba y un delantal a los diputados con la pretensión de que con esos instrumentos «barran las injusticias sociales y la lacra de la corrupción».

Fraga Iribarne



En unas bodegas del Bierzo se procede al embotellado y etiquetado de un vino especial que lleva el nombre del líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne.

Se trata de una reserva de vino del Bierzo, clarete, de 13,5 grados. Las botellas están numeradas del 1 al 3 y en la etiqueta lleva la figura de Fraga Iribarne en la que se le ve con un vaso de vino sacado de una cubeta que tenían reservada en su última visita a León.

Lola Gavarrón

Tiene cara de ángel, le gustan los trapos, la cultura y las largas historias bien contadas. Lola se puso un día a escribir historias de la ropa interior femenina y las tituló «Piel de ángel». Ahora, ya tiene el libro en la calle. La editorial Tusquets lo ha editado con el buen gusto habitual en ella. Con «Piel de ángel», título que recuerda a un cuento infantil, Lola Gavarrón nos descubre que «con esa prenda que nos ponemos automáticamente cada día, nos estamos poniendo siglos de evolución, refinamiento y hasta de luchas por una mayor libertad». La cosa no deja de tener su intrínquis. Y nosotros sin saberlo.

Jacques Chirac



Jacques Chirac, alcalde de París. La capital francesa iniciará en julio su enésimo sistema para retirar de las calles las veinte toneladas de excrementos que medio millón de perros deposita diariamente. Ochenta motos-cepillo de color blanco y 250 centímetros cúbicos, intentarán solucionar el problema que ha hecho fracasar infinidad de campañas destinadas a disciplinar las funciones intestinales de los perros. El problema obsesionaba tanto a los parisenses —amantes a la vez de los animales y de las aceras limpias— que el propio alcalde, Jacques Chirac, no tuvo inconveniente en explicar por la radio el procedimiento, según el cual los cepillos de las motos barren los excrementos y los recogen en una bolsa biodegradable.

El tiempo

Cielos despejados

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 6.

Temperaturas

Mínima junto al suelo: 8,2.
Mínima: 10,8 a las 3,45.
Máxima: 20,2 a las 11.
Media: 15,5.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 761,9 m. m.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 56 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro

horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento

Dirección predominante: E.
Velocidad media: 22 km.

Racha máxima medida en anemocinómetro: 44 km. del E. SE. a las 16 horas.

Previsión para el día de hoy: Relativa mejoría del tiempo a lo largo de las próximas horas con cielos poco nubosos o despejados.

Vientos predominantes del Este encalmados al atardecer con cambio al Oeste durante la noche.

Las temperaturas aumentarán con respecto a los días anteriores alcanzando las máximas valores cercanos a los 22 o 24 grados y con mínimas semejantes a las de ayer.

CAPITULO III

Todo médico, economista, sociólogo o psiquiatra que pretenda, por ejemplo, curar o prevenir para evitar males mayores, es imprescindible que empiece conociendo la etiología, en la medida de lo posible; esto es las causas o los motivos, con los distintos condicionamientos, que suelen originar la «enfermedad» o la «situación enfermiza» que queramos combatir o sanar. Estos presupuestos se suelen olvidar, a veces por ligereza o comodidad.

Cuando así obramos y no conocemos las causas, entonces no pasamos de la pura especulación sin fundamento, damos palos de ciego o «parcheamos» con sustancias psicótropas o con la facilona «pastilloterapia» las manifestaciones más llamativas o sintomáticas, para salir del paso fraudulentamente.

En consecuencia, y para evitar estos riesgos, las preguntas más esenciales serían: ¿Cómo y Quién es J.R. o sus homólogos más afines? ¿Cuál sería el diagnóstico psiquiátrico probable?

En el caso concreto de J.R. se trata indudablemente de un sujeto listo y sin escrúpulos, desconsiderado y brutal, sobre todo cuando se trata de negocios y de aumentar su poder. Es un individuo cuya inteligencia y capacidad de juicio está al «servicio» de un determinado tipo de personalidad y de una conducta patógena o rozando casi siempre el campo de lo anormal o alienante, sobre todo para los demás.

Algo importante en sus antecedentes

En sus antecedentes, encontramos algo importante que ayuda a comprender la psicopatología de su continuo y tumultuoso comportamiento.

Primero, la pauta de conducta

carácter y borrachín— lo deja sin mujer y sin blanca. Incluso parece que los antecedentes de su mujer, ahora madura, bien forjada a base de luchas y «superaciones», y ahora convertida en madre y eje del clan familiar de los Ewing, no eran del todo trigo limpio. El frecuente y necesario proceso de identificación juvenil más o menos consciente de J.R. encuentra en la conducta del padre terreno abonado.

En todo caso, J.R., con un carácter especial, una conducta de continuas «fechorías» y «locuras» desde la niñez —como insinúa la propia madre, siempre indulgente en aras al mantenimiento de la «unidad familiar»— representa el prototipo más paradigmático de una conocida entidad clínica o perturbación psíquica conductual que con frecuencia constituye el «núcleo» de esos focos alienígenos, que suelen convertir a las familias en la vida real en las mencionadas «simas de perdición».



«DALLAS», VISTA POR UN PSIQUIATRA

al grupo clásico de personalidades psicopáticas descritas principalmente por la psiquiatría germana, cuna de la actual. Estas personalidades anormales —hombres o mujeres— a veces con buena inteligencia y caracterizadas por impulsos patógenos y trastornos de conducta desde muy jóvenes, reciben distintos nombres clasificadores, según donde se cargue el acento de la constante biográfica más llamativa y anormal.

Psicópata desalmado

Para los casos con la constante conducta que presenta J.R. escogido como ejemplo, hay un diagnóstico muy expresivo y con un nombre bien definido y adecuado también en español: psicópata desalmado («Gemitlosigkeit»), que es lo que caracteriza a nuestro personaje objeto de estudio; algunos lo calificarían de

caracterópatas, como en casi todo el resto del enfermo en psiquiatría, no se encuentran «tipos» ni «modelos» tan «puros» como los que nos presentan los guiones en este filme; más frecuente es que se mezclen rasgos con cierta afinidad o complementariedad.

En el caso de J.R., «su pariente» más cercano es el llamado «psicópata necesitado de valor o estimación», esto es del «Geltungsbedürfnis», con los matices apuntados. No se trata, pues, de «J.R. o la esquizofrenia», como apuntaba el escritor Baltasar Porcel hace unos días en «ABC». Un «diagnóstico» erróneo puede condicionar juicios de valor psicosocial, sobre todo al aplicar una legislación psiquiátrica y dirimir los jueces imputabilidades.

También debo indicar lo siguiente para evitar confusiones al lector interesado. El hecho de que en tales casos varíe algo la etiqueta clínica diagnóstica y los llamen «caractopatía», «psiconeurosis grave» o similares, no tiene importancia.

Tampoco la tiene el que las diversas escuelas o doctrinas pongan el acento de la dinámica etiopatogénica en un ciego determinismo biogénético o, por el contrario, en el contingente ambiental, pues en este binomio, como ya apuntamos, todo maximalismo doctrinal suele tener mucho de erróneo.

tiene la obligación de valorar su conducta alienante e informar del alcance de su proyección social, máxime si lo observan o lo enjuician cientos de millones de personas, grandes y pequeñas, que no saben el alcance mediato y negativo que tienen o pueden tener las influencias sublimales dirigidas, sobre todo en los jóvenes inmaduros y en período de formación y de identificación.

Con razón comenta el reportero de Europa Press: «Si nos dicen que en treinta segundos de un anuncio pueden cambiar nuestro comportamiento como consumidores, ¿cómo es posible poner en duda que una película —o series de una hora— no pueda poner en peligro la actitud moral de un niño...?» Sin comentarios.

Esa necesidad de cuidar la proyección social inherente a todo enfermar psiquiátrico es tanto más imprescindible con vistas a una política sanitaria preventiva en el amplio campo de la salud mental, empezando por la matriz familiar, cuna de nuestro destino, sano o enfermo, para preservar nuestra libertad seriamente comprometida en una sociedad tan alienada o alienígena por el curso actual del proceso histórico-cultural, con tantos y nuevos condicionamientos.

Francisco Llavero (Psiquiatra)

Un aviso importante

Lo cierto es que, en un caso como el «caso J.R.», el psiquiatra

Próximo Capítulo: La ley de los opuestos reclama su tributo.

POR QUE J.R. ES UN MODELO TIPICO DE «PSICOPATA DESALMADO»

del padre: se trata de un hombre de «empresa y de presa» que a su propio amigo y compañero de negocios —un tanto débil de

Estos J.R. y sus innumerables sosias —hombres o mujeres— son bien conocidos y definidos en la psiquiatría mundial: pertenecen

neurosis grave o caracterógena.

Debo advertir, sin embargo, que en este tipo de psicópatas o



2.—J. R., junto a su esposa Sue Ellen.

PARALELO ENTRE J. R. Y LARRY HAGMAN

—¿Cómo es, en realidad, Larry Hagman, el actor que interpreta el papel de J. R. en la serie «Dallas»?

—¿Tiene algo que ver su verdadera personalidad con la del odiado personaje, que encarna en la serie televisiva?

—Paralelamente a los artículos de don Francisco Llavero, catedrático de Psiquiatría, ofrecemos tres apuntes biográficos de Larry Hagman escritos por Patrick Deslen.

He aquí el primero de ellos:

—Larry Hagman, nació en Fort Worth, Texas, a sólo cincuenta kilómetros de Dallas, la ciudad que le haría célebre años más tarde.

—Su madre, Mary Martin, tenía diecisiete años cuando él llegó al mundo. Estaba entonces, preocupada por triunfar en su carrera de actriz.

—Los padres de Larry se separaron y él ingresó en California, cuando sólo tenía seis años, en un colegio militar.

«Aquello me gustó —confiesa Larry— porque por lo menos llevaba uniforme y jugaba con pistolas y espadas. Me sentía todo un hombre».

—En realidad toda la primera educación de Larry cayó en las manos de su abuela Juanita Martín, que como él mismo recalca, le mimó mucho.

—Larry, que empezaba a acumular fracasos escolares, pasó entonces por dieciséis colegios:

«Mis notas siempre fueron muy malas. Estuve en muchos colegios, militares, de monjas... ¿qué se yo?, pero en ninguno estuve a gusto».

—Poco después, tras otra fracasada experiencia en un instituto de educación progresiva de Vermont, donde a punto estuvo de pegar fuego a uno de sus dormitorios, iniciaría su carrera de actor en un pequeño papel de una obra de teatro llamada «Annie y su fusil». Larry había encontrado su camino...